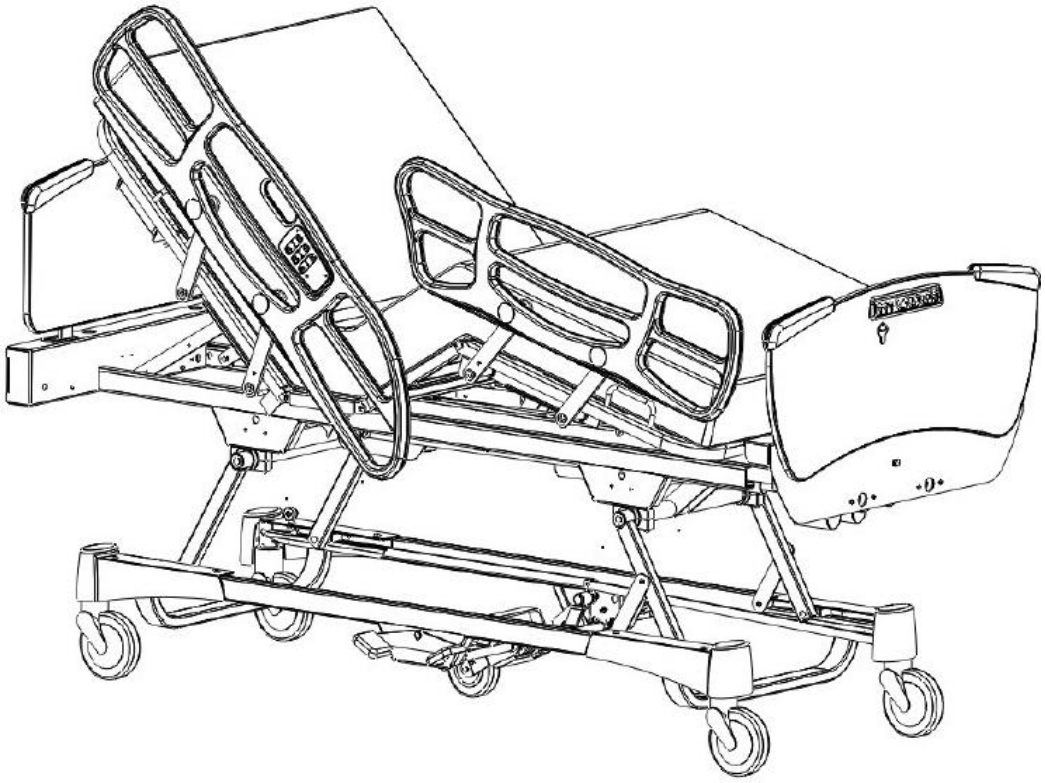
stryker®
BERTEC

LISTES DE PIÈCES
PARTS LISTS

Le *GO*BED™ (FL17E)
Lit de soins de courte durée à réglages électriques

The *GO*BED™ (FL17E)
Electric Acute Care Bed



GOBED™

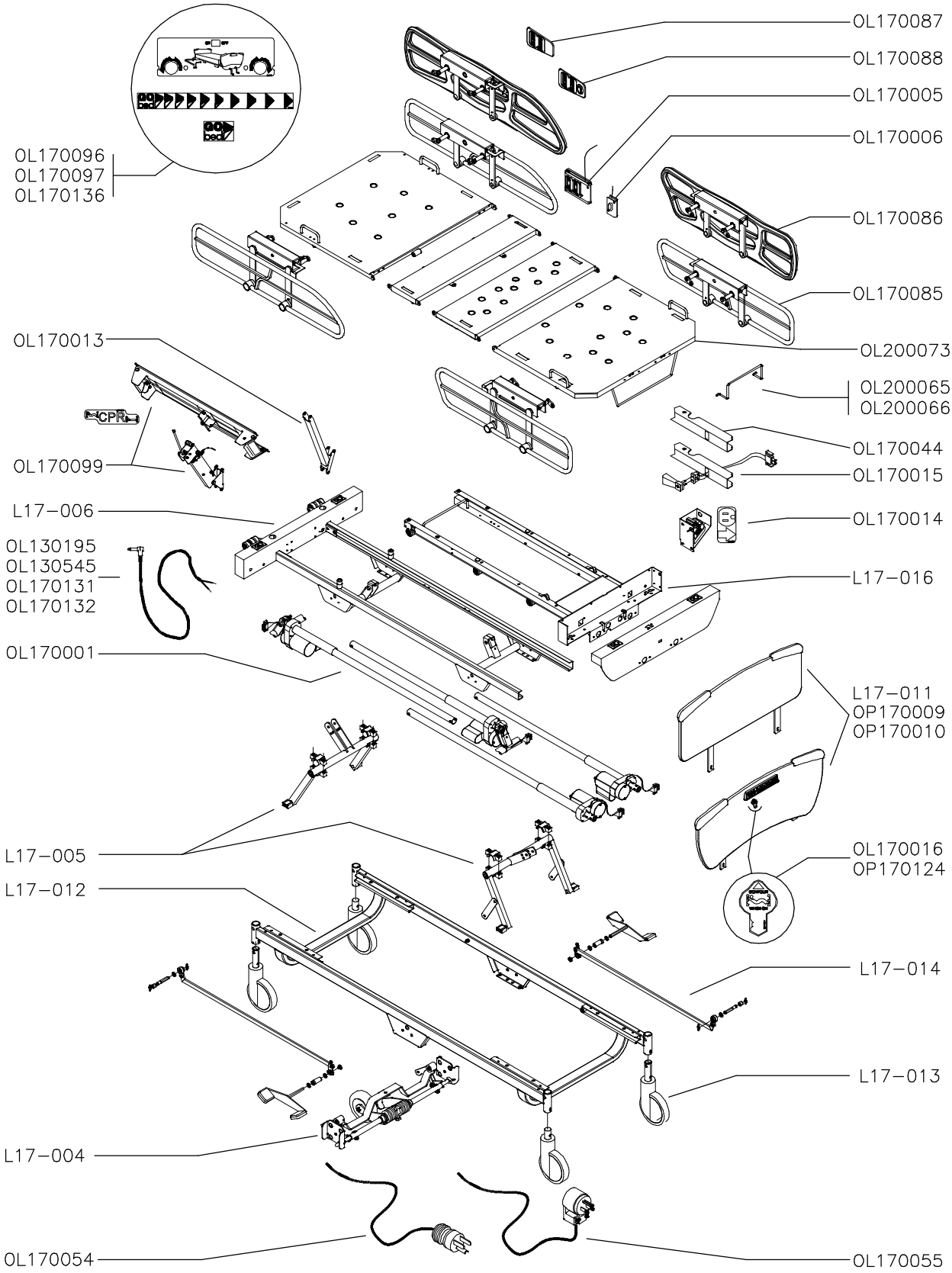
ASSISTANCE TECHNIQUE ET PIÈCES
TECHNICAL ASSISTANCE AND PARTS

1 800 361-2040 (Service en français au Canada)
E-mail/courriel (Canada seulement/Only) : service@bertec.strykercorp.com
1 800 428-5025 (Service in English in Canada)
1 800 327-0770 (Service in the United States)

Fabriqué par Stryker Bertec Médical inc.
Manufactured by Stryker Bertec Medical Inc

72-0174 R3.6.doc
F15-12-B

Septembre/September 2003
Imprimé au/Printed in Canada



VERSION 02

1 / 1

2003–09–04

17–0257L

PRODUIT : PRODUCT : **FL17E**

INDEX GRAPHIQUE DU LIT FL17E
GRAPHIC INDEX OF BED FL17E

stryker® BERTEC

Code du produit / Product code : FL17E
Version : 03

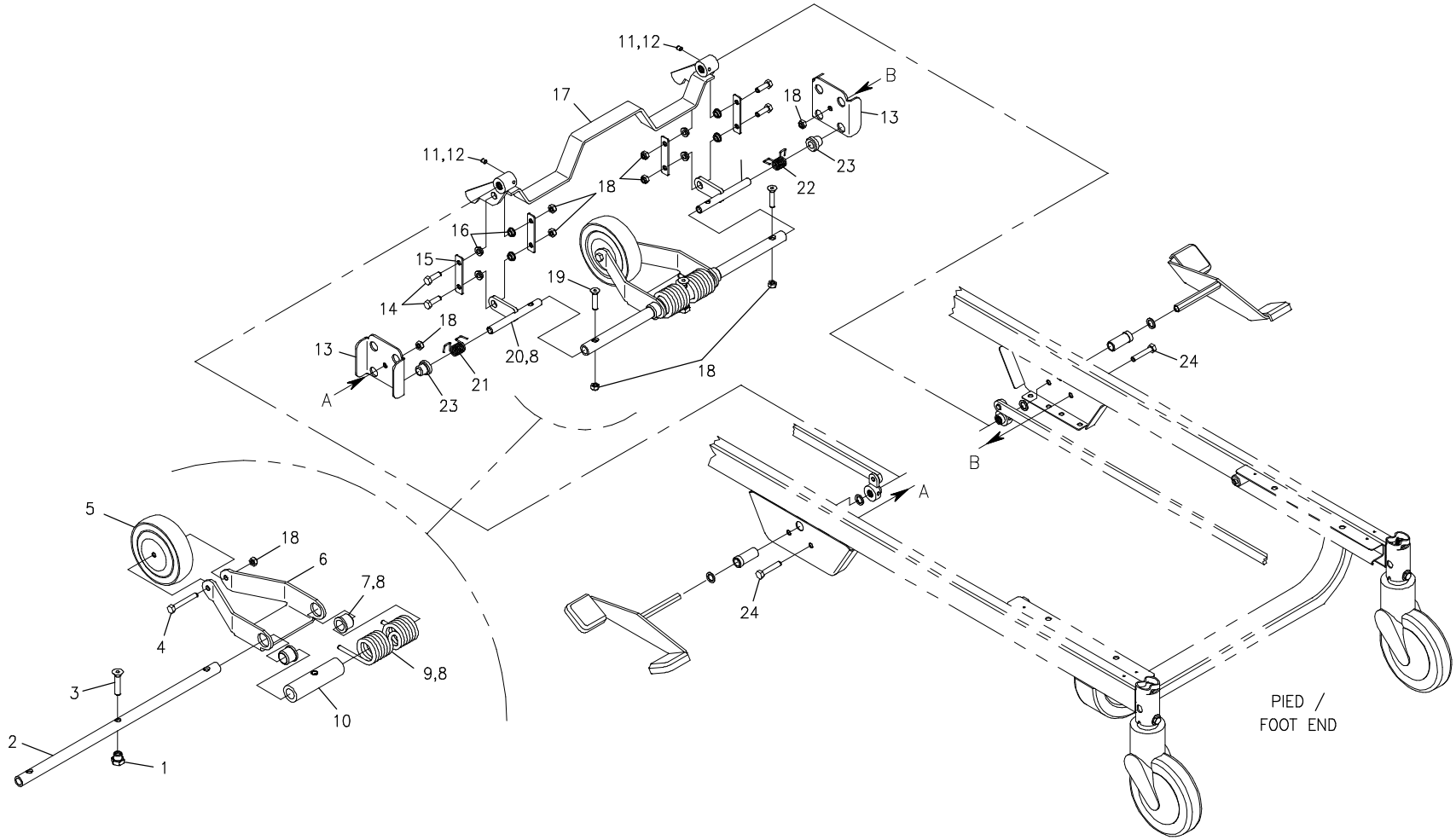
N° de série du lit / Bed serial no.:

Liste de pièces/ Parts list		Description	Dessin/ Drawing	
n° / no.	**Vers.**		**n° / no.**	**Vers.**
FL17E	**03**	Index graphique du lit FL17E *Graphic Index for the FL17E bed*	17-0257L	02
L17-004	**04**	5e Roue *5th Wheel*	17-0260L	C
L17-005	**03**	Système de levage du lit *Bed Elevation System*	17-0261L	C
L17-006	**06**	Châssis fixe *Fixed Frame*	17-0252L	01
L17-012	**05**	Base *Base*	17-0333L	01
L17-013	**01**	Roulettes *Casters*	17-0334L	A
L17-014	**01**	Système de blocage des roulettes *Caster Locking System*	17-0335L	A
L17-016	**03**	Châssis rétractable *Retractable Frame*	17-0276L	01
OL130195	**03**	Fil avec fiche phonique ¼" *Cable with ¼" Phone Plug*	13-0318L	C
OL130545	**02**	Fil 96" pour cloche d'appel – Système Dukane (fiche phonique ¼) 96" Nurse Call Cable for Dukane System (¼ Phonic Plug)	13-0672L	B
OL170001	**14**	Système électrique 120 V *120 V Electrical System*	17-0264L	08
OL170005	**05**	Modules de comm. de côté de lit sans cloche d'appel. *Siderail Control Panels w/o Nurse Call*	17-0266L	C
OL170006	**06**	Modules de comm. de côté de lit avec cloche d'appel. *Siderail Control Panels with Nurse Call*	17-0267L	C

OL170013	**03**	Sans mécanisme de remise en position RCR *Without CPR Positioning Mechanism*	17-0269L	01
OL170014	**02**	Prise auxiliaire nord-américaine 120 V *120 V North American Auxiliary Outlet*	17-0270L	A
OL170015	**05**	Veilleuse *Night Light*	17-0271L	01
OL170016	**03**	Positionnement *Auto Contour* *Auto Contour Positioning*	17-0272L	02
OL170044	**02**	Sans veilleuse *Without Night Light*	17-0277L	01
OL170054	**02**	Fil d'alimentation 120 V avec fiche moulée n-a qualité hôpital. *120V Power Cord with Hospital Grade North Am. Moulded Plug.*	17-0285L	A
OL170055	**01**	Fil d'alimentation 120V et fiche 90° n-a qualité hôpital *120V Power Cord and North Am. Hospital Grade 90° Plug.*	17-0330L	A
OL170085	**12**	Côtés de lit en acier *Steel Siderails*	17-0379L	01
OL170086	**12**	Côtés de lit en plastique *Plastic Siderails*	17-0380L	01
OL170087	**02**	Modules de comm. de côté de lit en plastique sans cloche d'appel. *Plastic Siderail Control Panels w/o Nurse Call*	17-0381L	A
OL170088	**02**	Modules de comm. de côté de lit en plastique avec cloche d'appel. *Plastic Siderail Control Panels w/Nurse Call*	17-0382L	A
OL170096	**03**	Autocollants (STRYKER BERTEC - fr. / ang.) *Stickers (STRYKER BERTEC - Fr. / Eng.)*	17-0395L	02
OL170097	**03**	Autocollants (STRYKER - ang. /esp.) *Stickers (STRYKER - Eng. / Spa.)*	17-0396L	02
OL170099	**05**	Mécanisme de remise en position RCR *CPR Positioning Mechanism*	17-0469L	04
OL170131	**01**	Câble de cloche d'appel avec connecteur réseau *Nurse Call Cable with Network Connector*	17-0565L	00
OL170132	**01**	Câble de cloche d'appel avec connecteur 37 broches *Nurse Call Cable with 37 Pin Connector*	17-0567L	00

OL170136	**01**	Autocollants (STRYKER-fr. / ang.) *Stickers (STRYKER-Fr. / Eng.)*	17-0666L	00
OL200065	**01**	Arrêt de matelas de pied 80" *80" Position Mattress Retainer*	20-0189L	A
OL200066	**01**	Arrêt de matelas de pied 82" et 84" *82" and 84" Position Mattress Retainer*	20-0190L	A
OL200073	**03**	Sommier avec cadre pour côté de lit *Mattress Support with Siderail Frame*	20-0132L	04

Liste de pièces/ Parts list		**Annexe/Appendix** **Panneaux de tête et de pied/** **Head and foot boards**	**Dessin/ Drawing**	
n° / no.	**Vers.**		**n° / no.**	**Vers.**
FP17001	**01**	Ensemble de panneaux en massif *Laminated MDF Board Set*	17-0258L	01
L17-011	**06**	Ensemble de poteaux / Module de comm. au pied du lit. *Post Set / Foot End Control Panel*	17-0302L	01
OP170009	**01**	Ensemble de panneaux en massif *Laminated MDF Board Set*	17-0303L	A
OP170010	**01**	Ensemble de bandes de chant pour panneaux *Boards Edge Set*	17-0304L	A
OP170124	**01**	Autocollant *Auto Contour* *Auto Contour Sticker*	17-0541L	00



stryker BERTEC	**5e ROUE** ***5th WHEEL***	PRODUIT / PRODUCT : **L17-004**	2000-05-09 17-0260L	1 / 1	VERSION **C**

stryker BERTEC

Listes de pièces/Part List

L17-004

5e Roue

5th Wheel

Pour les modèles /For models FL17E,FL20E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0104Z	Appui de 5e roue *5th wheel support*	1
2	17-0082P	Arbre de levier *Torque shaft*	1
3	VV11A1P48	Vis tête plate 6 pans creux 3/8-16 UNC x 2" p.z. *Flat head hex socket cap screw 3/8-16 UNC x 2" z.p.*	1
4	VB12A1O50	Boulon hex. 5/16-18 x 2 1/4" grade 2, p.z. *Hex. bolt 5/16-18 x 2 1/4" grade 2, z.p.*	1
5	RL5	5e roue *5th Wheel*	1
6	17-0061P	Bras de débattement *Clearance arm*	1
7	QPN-18315	Coussinet de nylon Ø int. 3/4" *Nylon bushing 3/4" ID*	2
8	M0019	Graisse Pétro Canada OG2 *Petro Canada OG2 grease*	.1 kg
9	17-0124P	Ressort de 5e roue *5th Wheel spring*	1
10	17-0243	Coussinet de 5e roue *5th Wheel bushing*	1
11	VV60A0M08	Vis à pression 6 pans creux 1/4-28 nf. x 1/4" lg. *Hex. socket set screw 1/4-28 nf. x 1/4" lg.*	2
12	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu) *Threadlocker - medium strength (blue)*	.16 ml
13	17-0311P	Support de 5e roue *5th wheel support*	2
14	VB12A1O32	Boulon hex. 5/16-18 x 1" grade 2, p.z. *Hex. bolt 5/16-18 x 1" grade 2, z.p.*	4
15	17-0087Z	Contre-levier *Counter-lever*	4
16	QDF17-0020	Entretoise à épaulement Ø 5/16 x 0.210" *Shoulder spacer dia. 5/16" x 0.210"*	8
17	17-0092P	S.A. Levier d'actionnement *Activation lever*	1
18	VE30A1O	Ecrou hexagone blocage nylon 5/16-18 p.z. *Nylon hex. locknut 5/16-18 UNC z.p.*	9
19	VV11A1O36	Vis tête plate 6 pans creux 5/16-18 UNC x 1/1/4" p.z. *Flat head hex socket cap screw 5/16-18 UNC x 1/1/4" z.p.*	2
20	17-0083Z	S.A. Levier de torsion *S.A. Torsion lever*	2

Listes de pièces/Part List

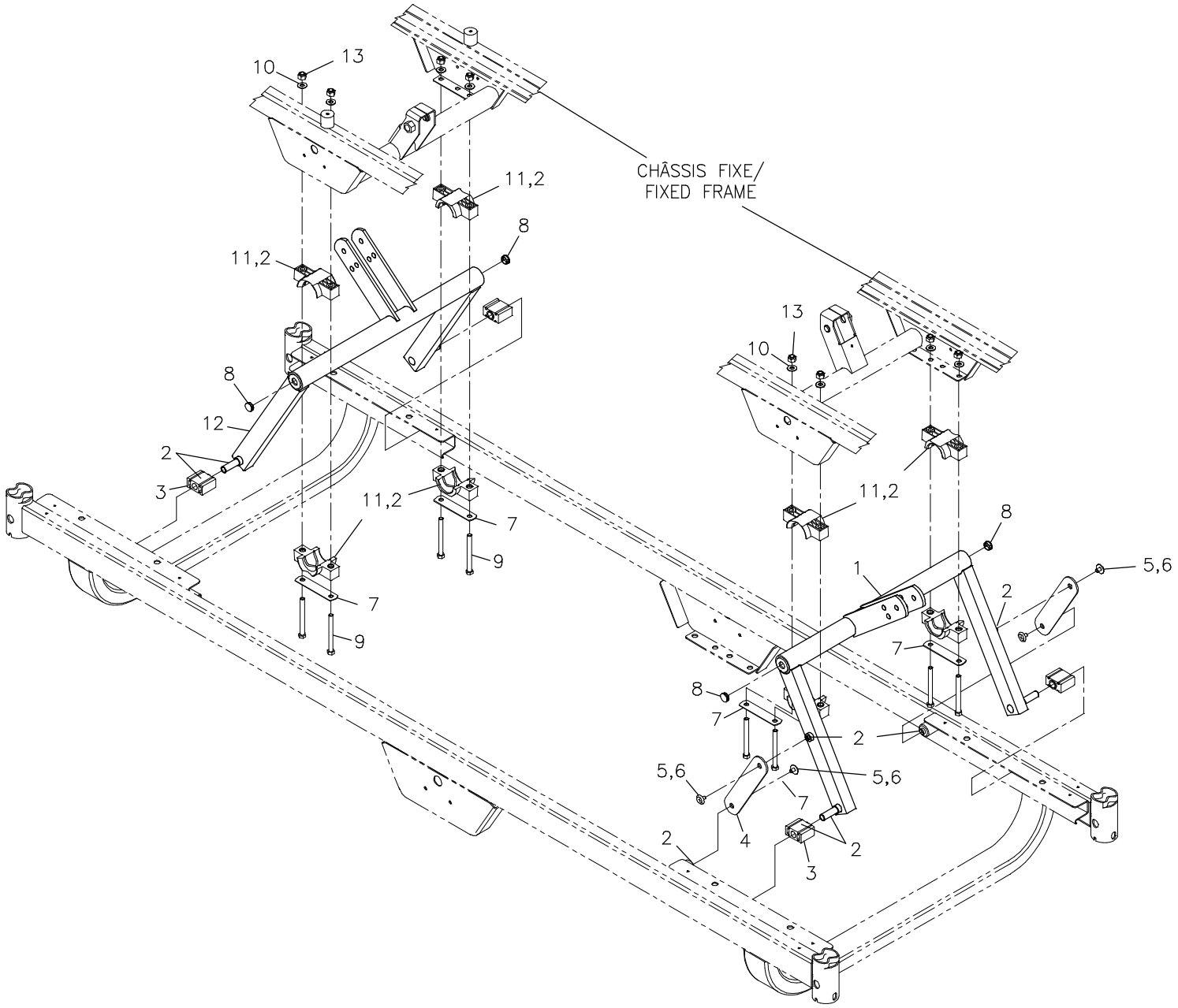
L17-004

5e Roue

5th Wheel

Pour les modèles /For models FL17E,FL20E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
21	QRD17-0232	Ressort de rappel droit *Right Torsion Spring*	1
22	QRD17-0233	Ressort de rappel gauche *Left Torsion Spring*	1
23	QPN-13-0159	Coussinet de nylon Ø int. 1/2" *Nylon bushing 1/2" ID*	2
24	VB12A1O44	Boulon hex. 5/16-18 x 1 3/4" grade 2, p.z. *Hex. bolt 5/16-18 x 1 3/4" grade 2, z.p.*	2



stryker BERTEC	**SYSTÈME DE LEVAGE DU LIT** ***BED ELEVATION SYSTEM***	PRODUIT / PRODUCT : **L17-005**	1999-10-22 17-0261L	1 / 1	VERSION C

Listes de pièces/Part List

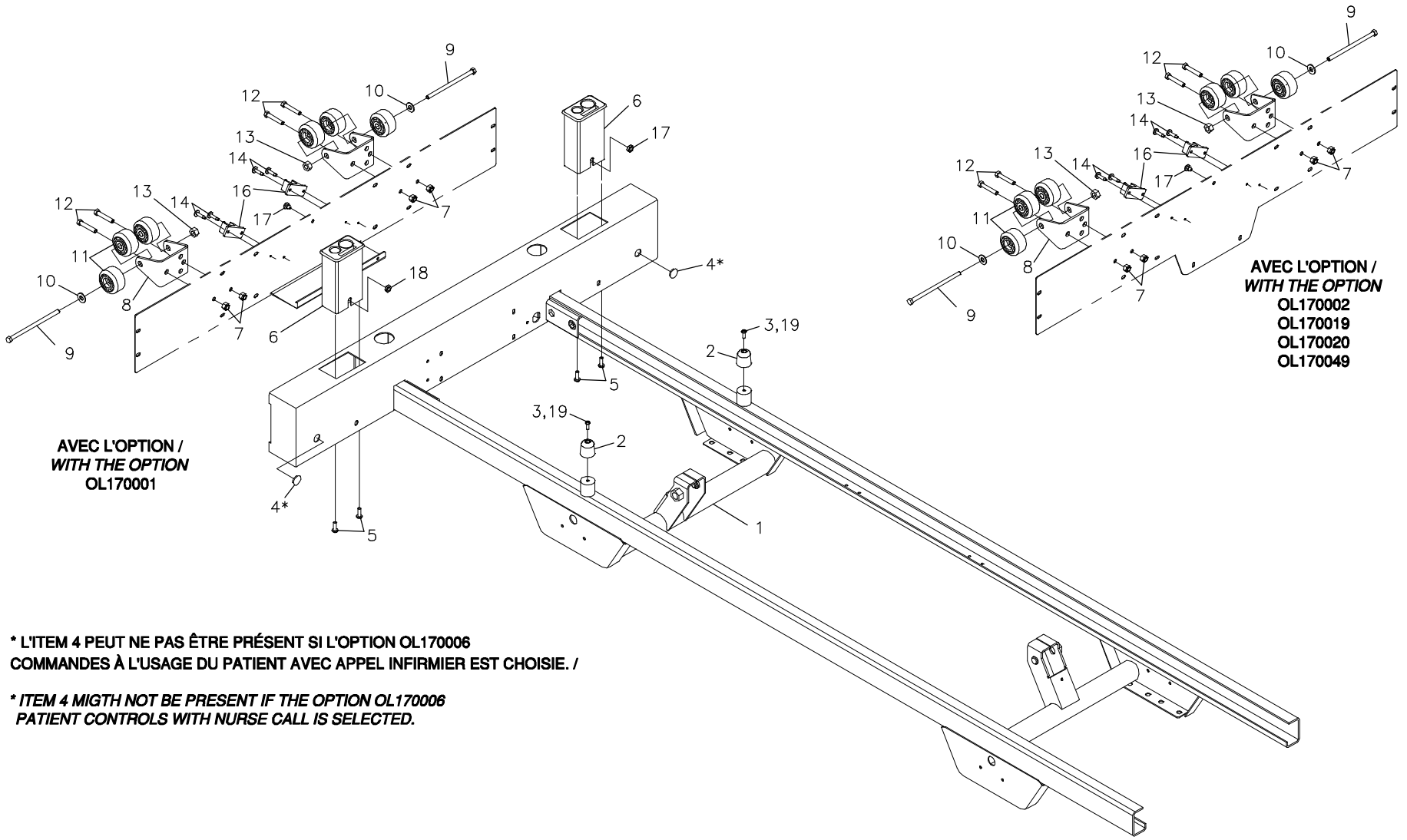
L17-005

Système de levage

Bed Elevation System

Pour les modèles /For models FL17E,FL20E,

N° réf. *Ref. No.*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0105P	S.A. Balancier avec Manchon *S.A. Hi-lo lever with sleeve*	1
2	M0019	Graisse grade NLGI 2 *Grade NLGI 2 grease*	.05 kg
3	QPN-1310P009	Glisseur en nylon *Nylon slider*	4
4	17-0100P	Stabilisateur *Stabilizer*	2
5	VV37A1N12	Vis méc. tête "truss" Phillips 1/4-20 x 3/8" p.z. *Machine screw truss Phillips 1/4-20 x 3/8" z.p.*	4
6	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu) *Threadlocker - medium strength (blue)*	.16 ml
7	17-0251Z	Renfort de palier *Reinforcement plat*	4
8	QPPF1512	Embout pour tube dia. 9/16" *Dia. 9/16" tubing cap*	4
9	VB15A1O52	Boulon hex. 5/16-18 x 2 1/2" grade 5, p.z. *Hex. bolt 5/16-18 x 2 1/2" grade 5, z.p.*	8
10	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z. *Flat washer 5/16" SAE z.p.*	8
11	QPN-18-0055	Palier moulé dia. 1½" *Moulded Bearing 1½" dia.*	8
12	17-0106P	S.A Balancier *S.A. Hi-lo lever*	1
13	VE30A1O	Écrou hex. à blocage de nylon 5/16-18 UNC p.z. *Nylon hex. locknut 5/16-18 UNC z.p.*	8



*** L'ITEM 4 PEUT NE PAS ÊTRE PRÉSENT SI L'OPTION OL170006 COMMANDES À L'USAGE DU PATIENT AVEC APPEL INFIRMIER EST CHOISIE. /**

**** ITEM 4 MIGTH NOT BE PRESENT IF THE OPTION OL170006 PATIENT CONTROLS WITH NURSE CALL IS SELECTED.***

F15-41-F-A

stryker BERTEC	**CHÂSSIS FIXE** *FIXED FRAME*	PRODUIT / PRODUCT : **L17-006**	2003-02-25 / 17-0252L	1 / 1	REVISION **01**

Listes de pièces/Part List

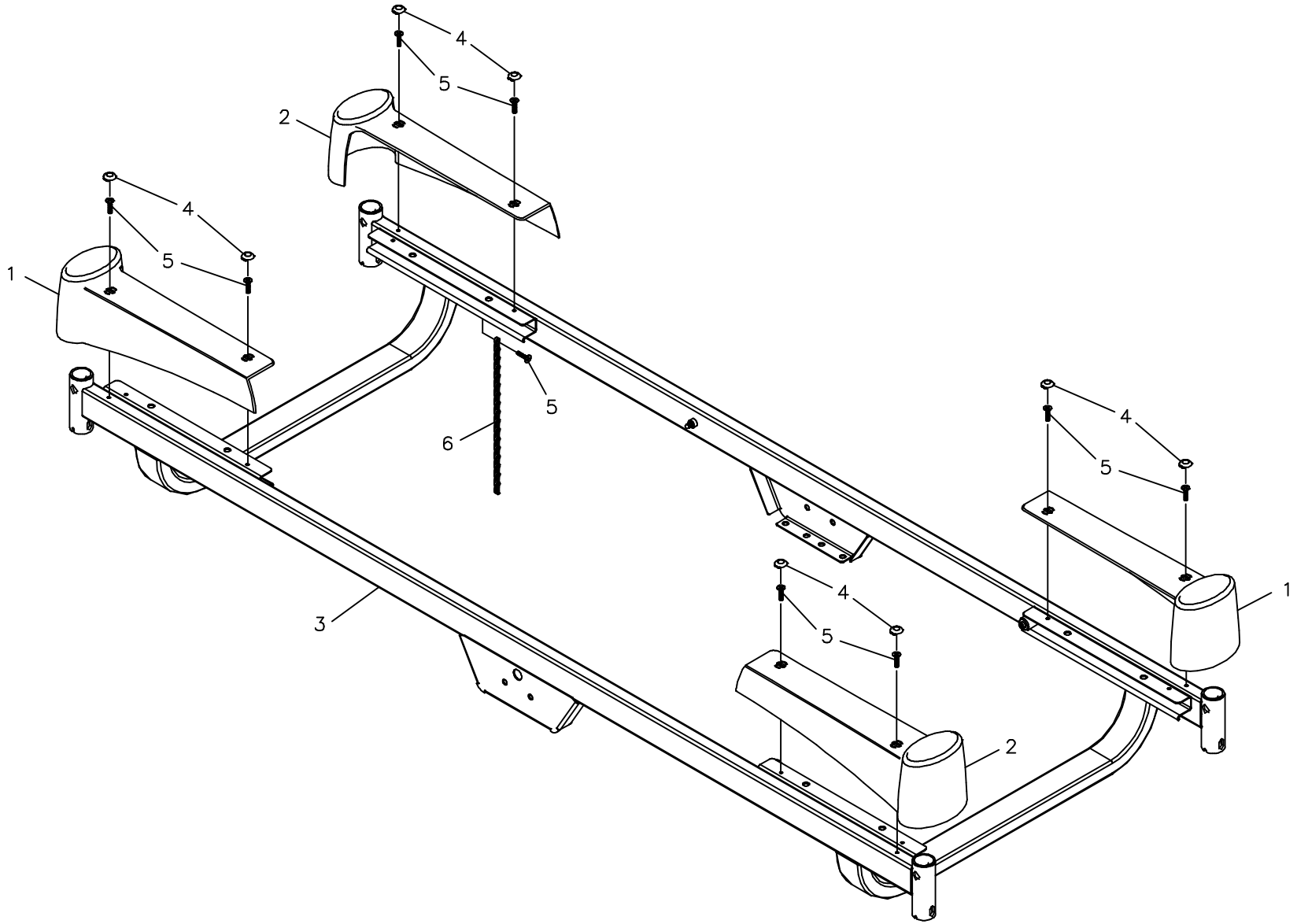
L17-006

Châssis fixe

Fixed Frame

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0203P	S.A .Châssis fixe *S.A. Fixed Frame*	1
2	QPCD0903	Pare-choc de caoutchouc 1" x 1" trou 5/16" #2097 *Rubber Bumper 1"x1" Hole 5/16" #2097*	2
3	VV43A1E24	Vis tar. tête pan «philips»type F #8-32x3/4" lg p.z. *Tapping screw pan Phillips type F #8-32x3/4" z.p.*	2
4	QPPF1512	Embout pour tube dia. 9/16" *Dia. 9/16" tubing cap*	2
5	VV83A9G16	Vis tar. tête pan Phillips type B #10 x 1/2" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #10 x 1/2" z.p.*	4
6	QP17-0121-07	Bloc porte-tige *IV Pole holder*	2
7	VE30A1N	Ecrou hexagone blocage nylon 1/4-20 p.z. *Nylon hex. locknut 1/4-20 z.p.*	4
8	13-0161P	Support de pare-chocs *Bumper Support*	2
9	VB12A1O60	Boulon hex. 5/16-18 x 3 1/2" grade 2, p.z. *Hex. bolt 5/16-18 x 3 1/2" grade 2, z.p.*	2
10	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z. *Flat washer 5/16" SAE z.p.*	2
11	QPC-14-0321	Roulette de pare-chocs dia. 1-3/4" *Bumper Wheel 1-3/4" dia.*	6
12	VB12A1N20	Boulon hex. 1/4-20 x 5/8" grade 2, p.z. *Hex. bolt 1/4-20 x 5/8" grade 2, z.p.*	4
13	VE50A1O	Écrou hex. à blocage à deux sens 5/16-18 p.z. *Two-ways hex. locknut 5/16-18 z.p.*	2
14	VV01A9E16	Vis taraudeuse «tecks» tête ronde cr. n° 8x1/2" *Tapping screw tecks round socket head #8x1/2"*	4
16	QPVG1801	Porte-tige vinyle noir 3/4" dia. *Black vinyl rod support 3/4" diam.*	2
17	QPCK3001	Butoir de caoutchouc #RB-143 *Plug bumper #RB-143*	1
18	VE20A1N	Contre-écrou hex. 1/4-20 p.z. *Hex. locknut 1/4-20 z.p.*	2
19	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu) *Threadlocker - medium strength (blue)*	.08 ml



F15-41-F-A

stryker BERTEC	**BASE** ***BASE***	PRODUIT : PRODUCT :	**L17-012**	2002-10-18 17-0333L	1 / 1	REVISION **01**

Listes de pièces/Part List

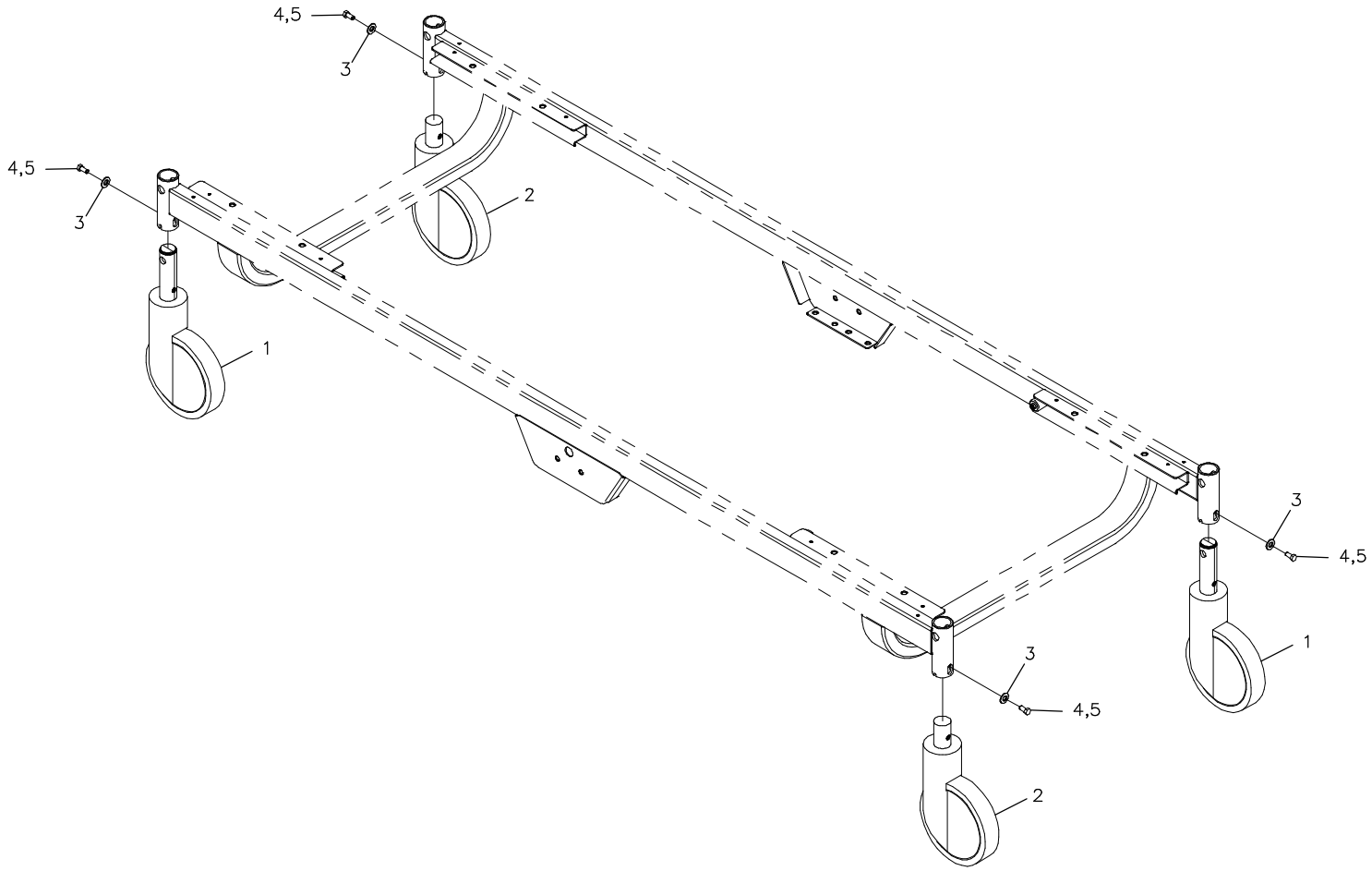
L17-012

Base

Base

Pour les modèles /For models FL17E,FL20E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	QP17-0018-07	Couvercle de roulette droit *Right caster cover*	2
2	QP17-0010-07	Couvercle de roulette gauche *Left caster cover*	2
3	17-0317P	S.A. Base *S.A. Base*	1
4	QP17-0225-07	Cache-vis *Pop-On Screw cover*	8
5	VV81A9E16	Vis tar. type B tête plate Phillips # 8 x 1/2" p.z. *Tapping screw type B Phillips flat head # 8 x 1/2 z.p.*	9
6	17-0019	Chaîne de mise à la terre *Drag Chain*	1



stryker BERTEC	**ROULETTES** ***CASTERS***	PRODUIT / PRODUCT : **L17-013**	2000–05–09 17–0334L	1 / 1	VERSION **A**

Listes de pièces/Part List

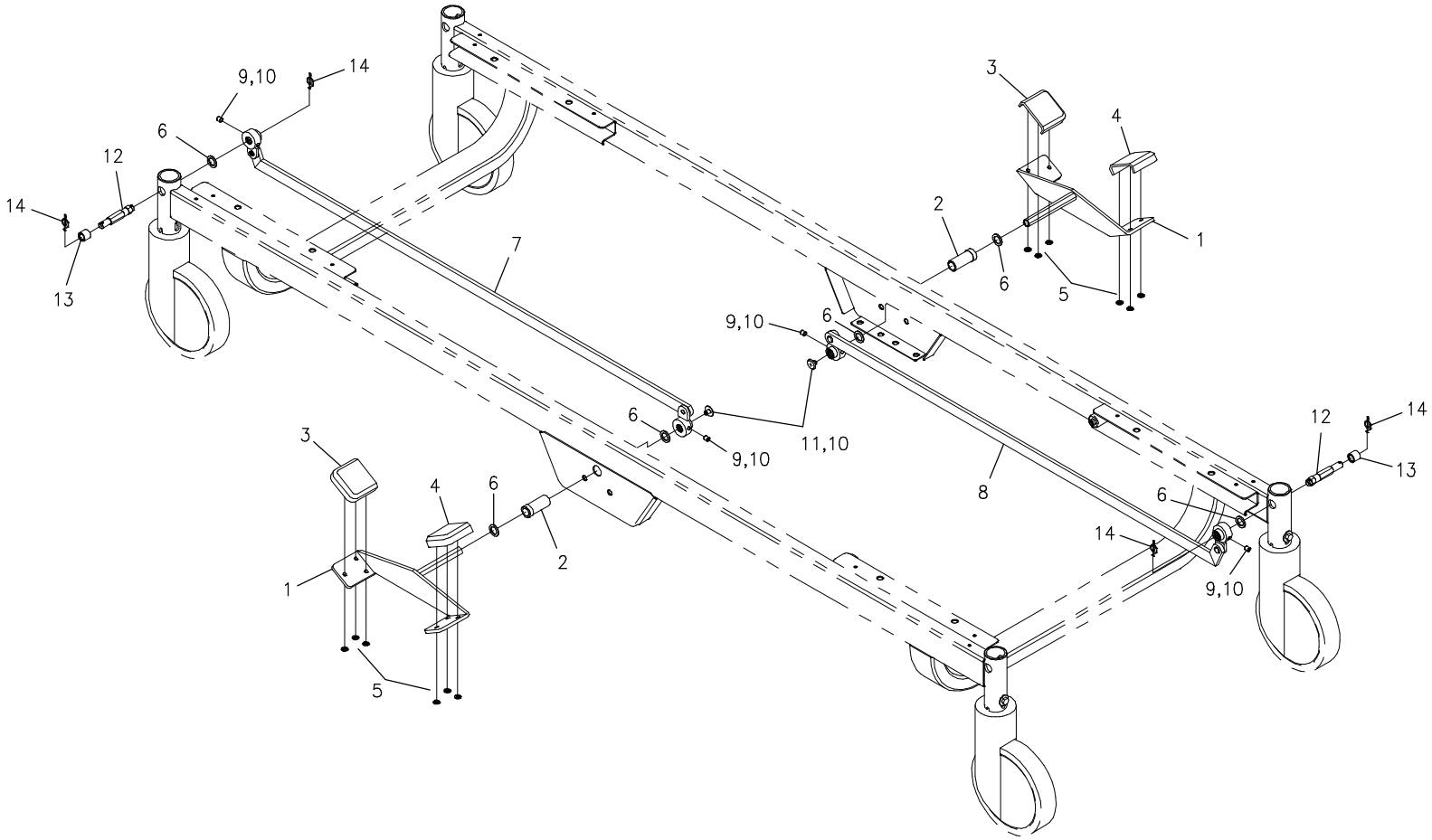
L17-013

Roulettes

Casters

Pour les modèles /For models FL17E,FL20E,

N° réf. *Ref. No.*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	RT6IC	Roulette TENTE #2046 UAP 150 R26-28S45 *TENTE caster #2046 UAP 150 R26-28S45*	2
2	RT6ICSW	Roulette TENTE #2040 UAP 150 R05-28 *TENTE caster #2040 UAP 150 R05-28*	2
3	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z. *Flat washer 5/16" SAE z.p.*	4
4	VB12A1W81	Boulon hex. M8 x 1.25 x 12mm grade 2, p.z. *Hex. Bolt M8 x 1.25 x 12 mm grade 2, z.p.*	4
5	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu) *Threadlocker - medium strength (blue)*	.16 ml



stryker BERTEC	**SYSTÈME DE BLOCAGE DES ROULETTES** ***CASTER LOCKING SYSTEM***	PRODUIT : PRODUCT : **L17-014**	2000–05–09 17–0335L	1 / 1	VERSION **A**

stryker BERTEC

Listes de pièces/Part List

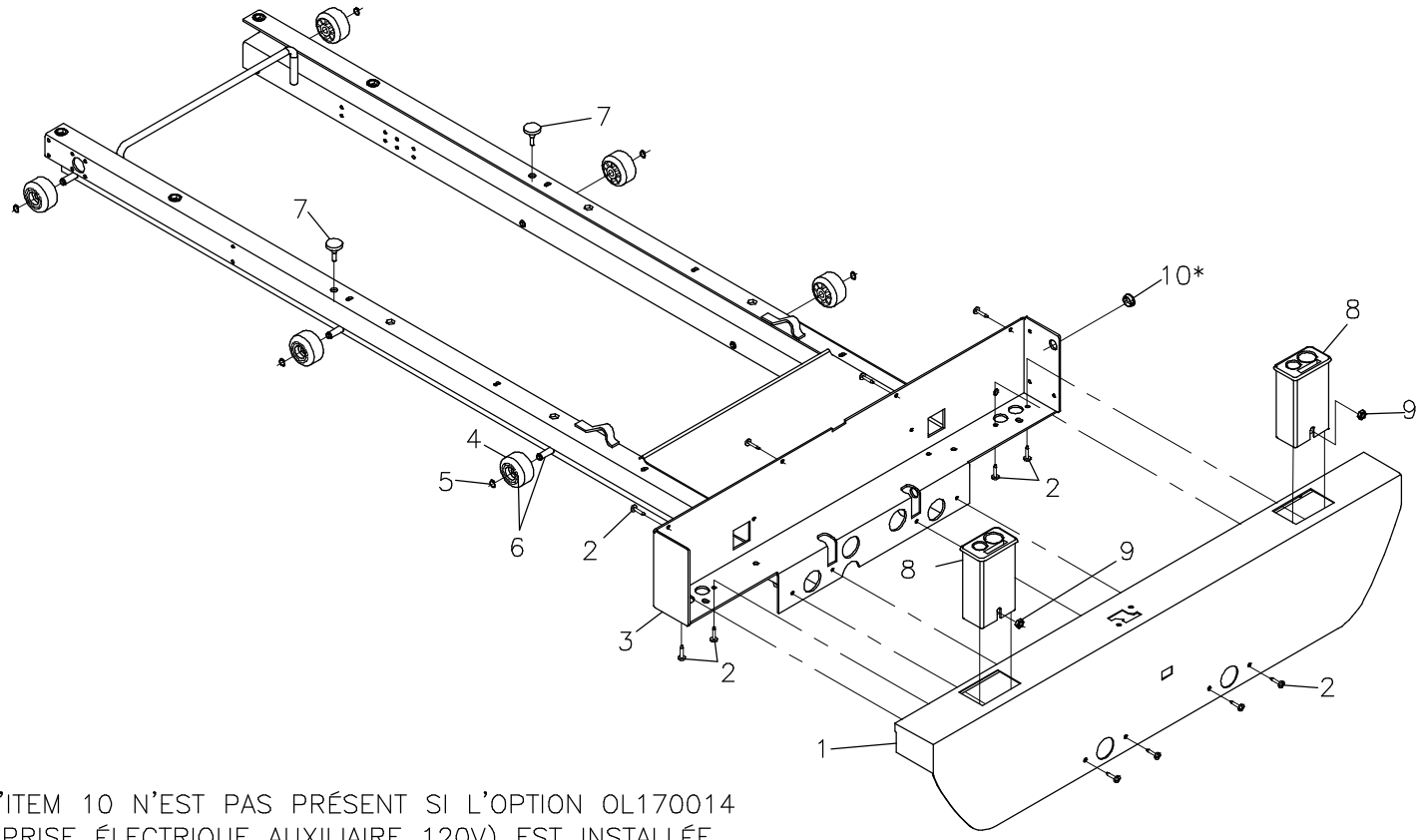
L17-014

Système de blocage des roulettes

Caster Locking System

Pour les modèles /For models FL17E,FL20E,

N° réf. *Ref. No.*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0349P	S.A. Pédale *S.A. Pedal*	2
2	17-0052Z	Axe de pédale *Pedal axel*	2
3	QPN-18028	Embout de pédale (vert) *Green treadle tip*	2
4	QPN-18029	Embout de pédale (rouge) *Red treadle tip*	2
5	VW00A06	Rondelle de fixation 3/16" *Anchor washer for 3/16 dia. stud*	12
6	VW10C162402	Rondelle nylon 0.505" dia. Int x 3/4" dia. *Nylon washer 0,505" ins. dia. x 3/4" ou*	6
7	17-0323	S.A. Barre de liaison (tête) *S.A. Connecting rod (head)*	1
8	17-0324	S.A. Barre de liaison (pied) *S.A. Connecting rod (foot)*	1
9	VV60A0M08	Vis à pression 6 pans creux 1/4-28 nf. x 1/4" lg. *Hex. socket set screw 1/4-28 nf. x 1/4" lg.*	4
10	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu) *Threadlocker - medium strength (blue)*	.48 ml
11	VV37A1N12	Vis méc. tête "truss" Phillips 1/4-20 x 3/8" p.z. *Machine screw truss Phillips 1/4-20 x 3/8" z.p.*	2
12	17-0342Z	Axe de blocage *Locking axle*	2
13	17-0343	Palier d'axe *Axel bearing*	2
14	QDF7878	Goupille à fermeture enroulante Ø 3/8" p.z. *Rue ring cotter dia. 3/8" p.z.*	4



* L'ITEM 10 N'EST PAS PRÉSENT SI L'OPTION OL170014 (PRISE ÉLECTRIQUE AUXILIAIRE 120V) EST INSTALLÉE.

/ ITEM 10 IS NOT PRESENT IF OPTION OL170014 (120V AUXILIARY ELECTRICAL OUTLET) IS INSTALLED.

F15-41-F-A

stryker BERTEC	**CHÂSSIS RÉTRACTABLE** ***RETRACTABLE FRAME***	PRODUIT / PRODUCT : **L17-016**	2002-12-16 / 17-0276L	1 / 1	REVISION **01**

Listes de pièces/Part List

L17-016

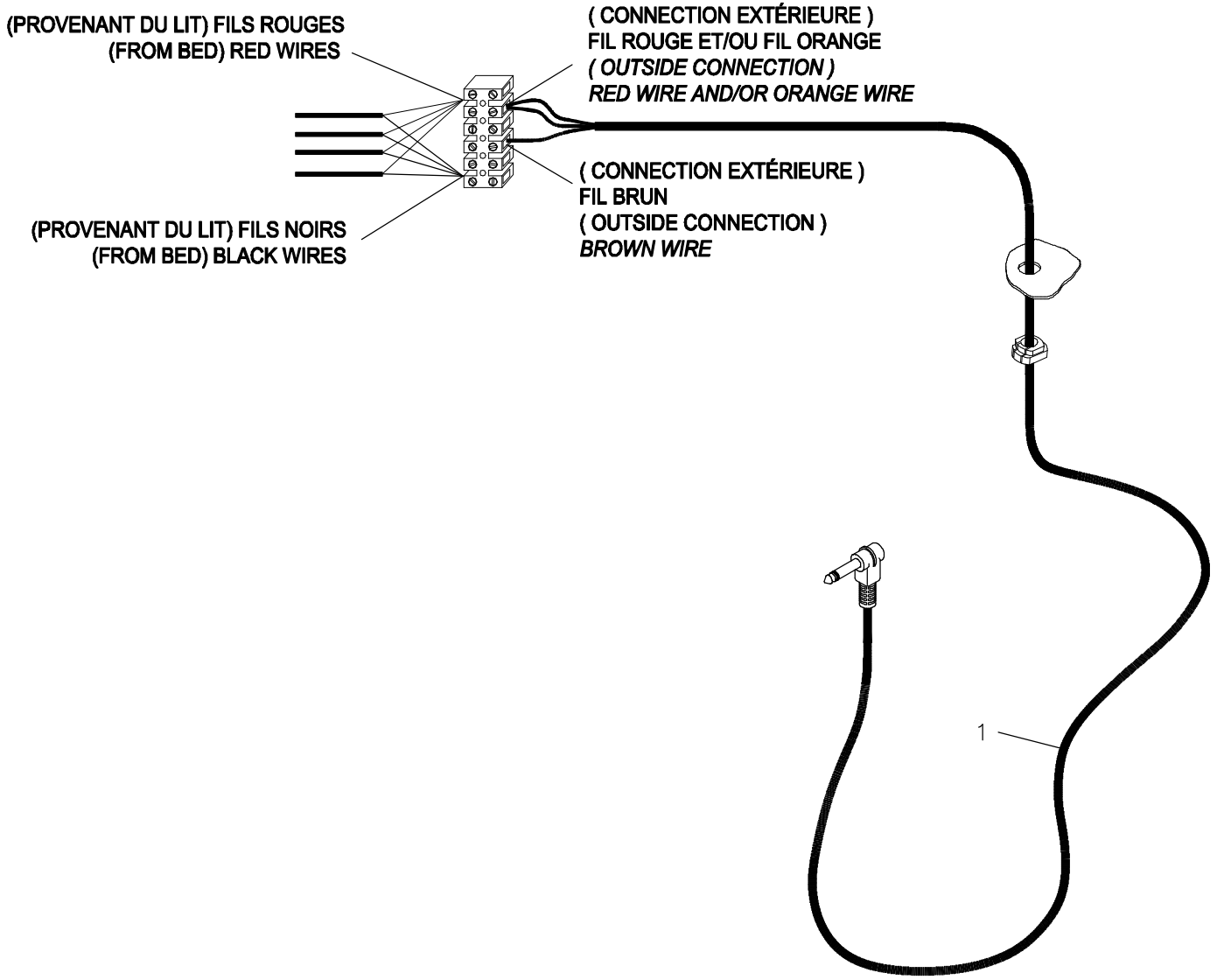
Châssis retractable

Retractable Frame

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0131P	Couvercle de pied *Foot cover*	1
2	VV83A9G16	Vis tar. tête pan Phillips type B #10 x 1/2" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #10 x 1/2" z.p.*	12
3	17-0525	S.A. châssis mobile *S.A. moving frame*	1
4	QPN-14-0705	Roulette *Wheel*	6
5	QDF7881	Bague de retenue extérieur diam. 5/16" *Outer Retaining Ring 5/16" dia.*	6
6	M0019	Graisse Pétro Canada OG2 *Petro Canada OG2 grease*	.05 kg
7	QPCK3004	Butoir de caoutchouc 7/8" x 11/64"ép. x 3/8" *Rubber stopper 7/8" x 11/64" th. x 3/8"*	2
8	QP17-0121-07	Bloc porte-tige *IV Pole holder*	2
9	VE20A1N	Contre-écrou hex. 1/4-20 p.z. *Hex. locknut 1/4-20 z.p.*	2
10	QPPF1512	Embout pour tube dia. 9/16" *Dia. 9/16" tubing cap*	1

SHÉMA DE CONNEXION
CONNECTION DIAGRAM



stryker® BERTEC	FIL AVEC FICHE PHONIQUE 1/4" *CABLE WITH 1/4" PHONE PLUG*	PRODUIT : PRODUCT :	OL130195	2001−07−17 13−0318L	1 / 1	VERSION C

Listes de pièces/Part List

OL130195

Fil avec fiche phonique 1/4"

Cable with 1/4" Phone Plug

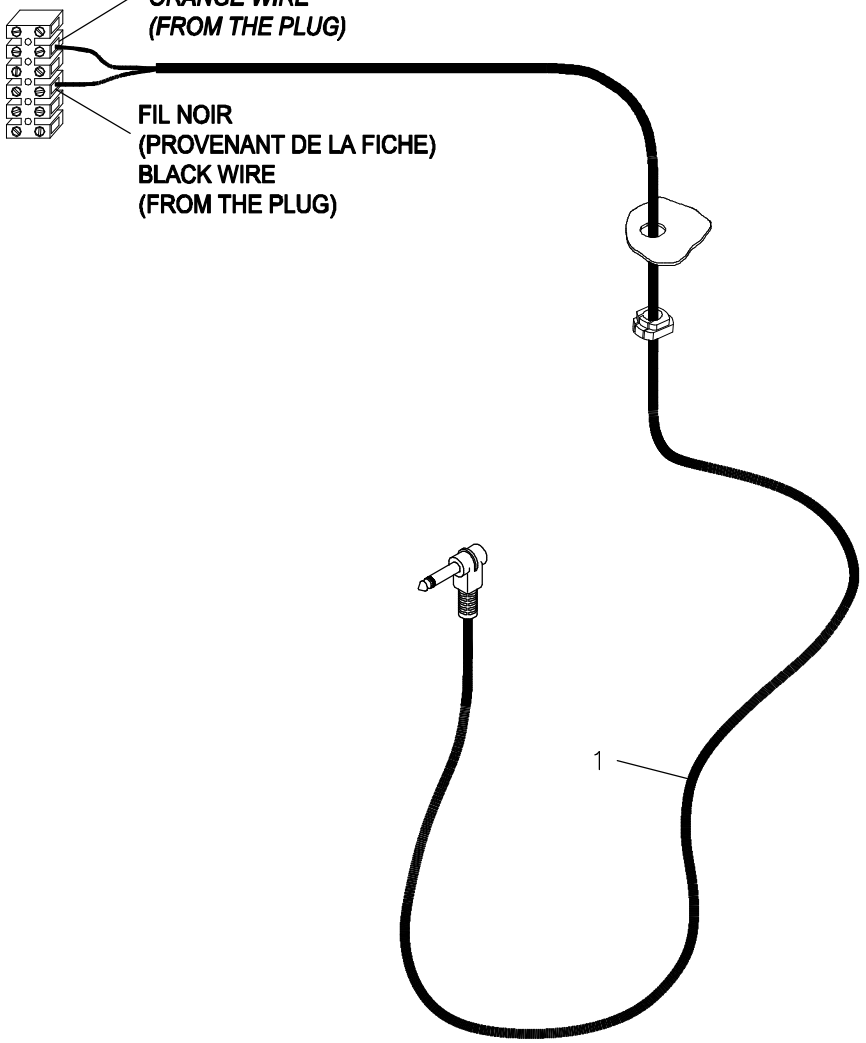
Pour les modèles /For models FL13E78,FL13E80,FL13E84,FL17E,

N° réf. *Ref. No.*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	QDF1325P020	Fil de connexion murale 96" (fiche phonique 1/4") *96" wall connection cable (1/4" phone plug)*	1

SCHÉMA DE CONNEXION
CONNECTION DIAGRAM

VOIR LISTE L13-050 OU L13-049
POUR SCHÉMA DE CONNEXION
(PROVENANT DU LIT)

SEE L13-050 OR L13-049 PART LIST
FOR WIRE CONNECTION DIAGRAM
(FROM BED)



*LE FIL ET LA FICHE POUR SYSTÈME DUKANE SONT LES MÊMES QUE NOTRE STANDARD. /
THE CABLE AND THE PLUG FOR THE DUKANE SYSTEM ARE THE SAME AS OUR STANDARD.

stryker BERTEC	FIL 96" CLOCHE D'APPEL-DUKANE *96" NURSE CALL CABLE-DUKANE*	PRODUIT / PRODUCT : OL130545	2002-03-25 13-0672L	1 / 1	VERSION B

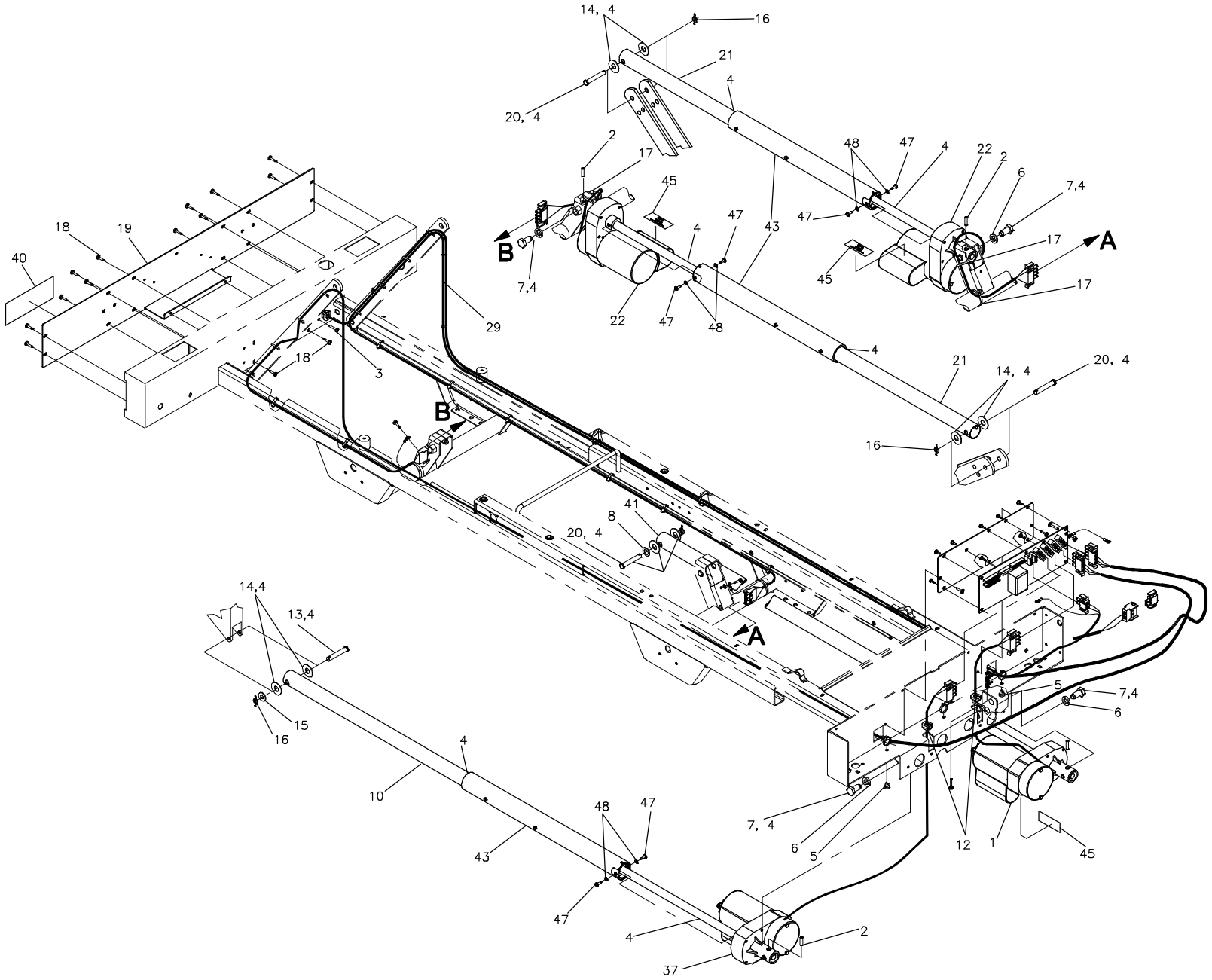
Listes de pièces/Part List

OL130545

Fil 96" pour cloche d'appel-Système Dukane (fiche phonique
96" Nurse Call Cable for Dukane System (1/4" phonic plug)

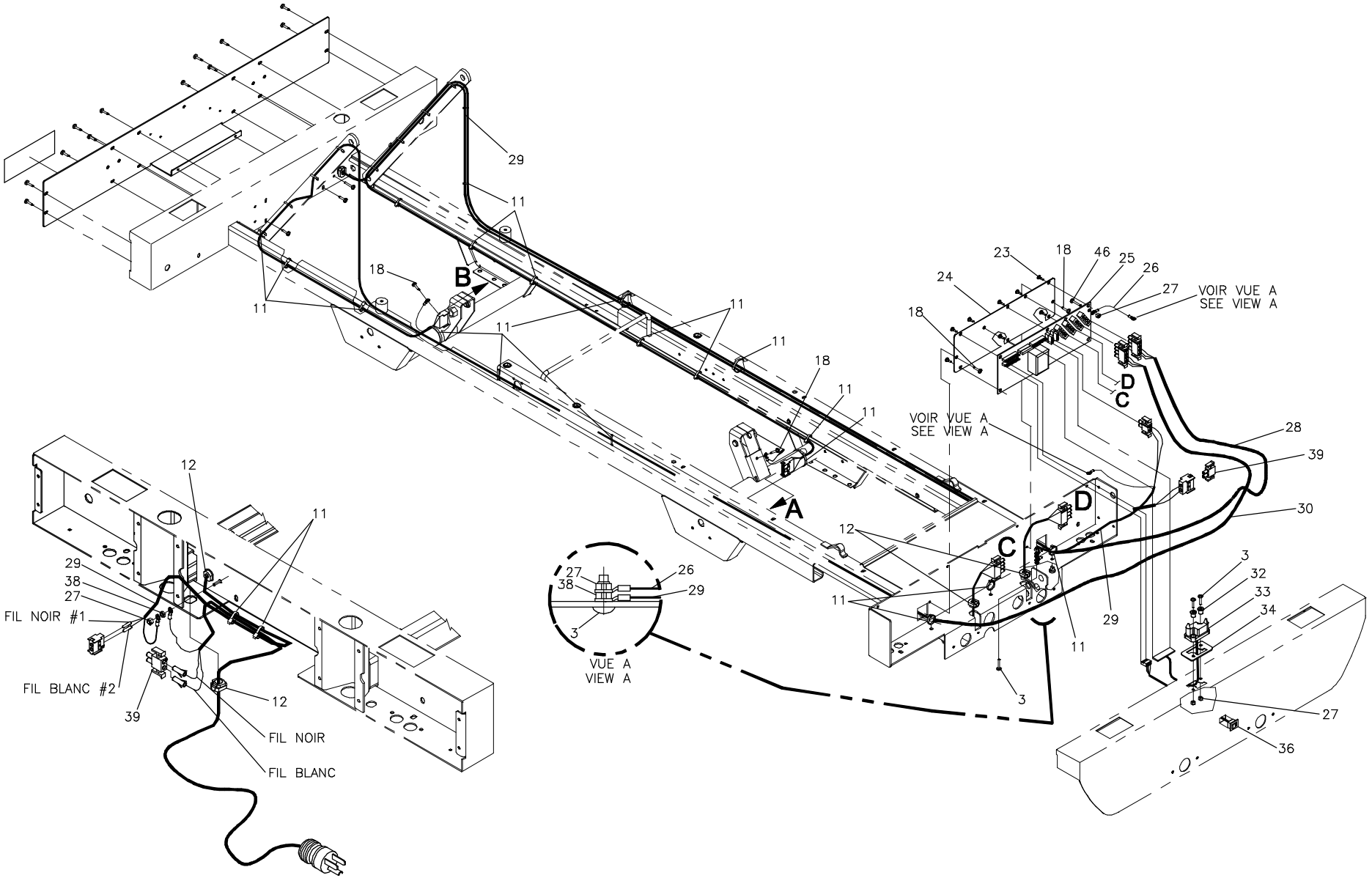
Pour les modèles /For models FL13E78,FL13E7845,FL13E80,FL13E84,FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	QDF1325P020	Fil de connexion murale 96" (fiche phonique 1/4") *96" wall connection cable (1/4" phone plug)*	1



F15-41-F-A

stryker BERTEC	SYSTÈME ÉLECTRIQUE 120 V *120V ELECTRIC SYSTEM*	PRODUIT / PRODUCT : OL170001	2003-06-12 17-0264L	1 / 2	REVISION 08



F15-41-F-A

stryker BERTEC	**SYSTÈME ÉLECTRIQUE 120 V** ***120V ELECTRIC SYSTEM***	PRODUIT : PRODUCT : **OL170001**	2003-06-12 17-0264L	2 / 2	REVISION **08**

Listes de pièces/Part List

OL170001

Système électrique 120V

120V Electrical System

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
* L'item #39 peut ne pas être présent si l'option OL170015 - Lumière de nuit - est choisie.			
** Item #39 could be not present if the option OL170015 - Night light - is selected.*			
1	QDF17-0006	Actuateur (pied) *Actuator (foot)*	1
2	VG10B0622	Goupille ressort 3/16" dia. x 11/16" lg *Spring pin 3/16" dia. x 11/16"*	4
3	VV33A0G28	Vis mec. t. pan Phillips # 10-32 x 7/8" P.Z. *Machine screw pan Phillips # 10-32 x 7/8" z.p.*	4
4	M0019	Graisse Pétro Canada OG2 *Petro Canada OG2 grease*	.025 kg
5	QDF9533	Attache câble à pression *Pressure cable clip*	3
6	VW20A16	Rondelle ressort 1/2" pz *Spring washer 1/2" zp*	4
7	17-0022Z	Boulon pour actuateur *Actuator bolt*	4
8	VW10C281303	Rondelle de nylon # w-8761 .875 x .390 x .093 *Nylon washer # 0.875" x 0.390" x 0.093"*	1
10	17-0448	Tube d'actuateur (tête) *Actuator tube (head)*	1
11	QDF9534	Attache de câble en nylon *Nylon Ty-Rap*	33
12	QDF9541	Bague anti-traction SR 6P3-4 *Strain Relief SR 6P3-4*	4
13	VG50B1248	Axe de chape dia. 3/8" x 2" p.z. *Clevis Pin 3/8" dia. x 2"z.p.*	1
14	VW10C173602	Rondelle nylon 1/2" dia. int. x 1 1/4" dia. *Nylon washer 1/2" ins. dia. x 1 1/4" ou*	8
15	VW10C122002	Rondelle en nylon 0.380" int. 5/8" ext. x 1/16" ép. *Nylon washer 0.380" ins. x 5/8"out. x 1/16"th.*	1
16	QDF7878	Goupille à fermeture enroulante Ø 3/8" p.z. *Rue ring cotter dia. 3/8" p.z.*	4
18	VV83A9G16	Vis tar. tête pan Phillips type B #10 x 1/2" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #10 x 1/2" z.p.*	20
19	17-0134P	Couvercle de tête *Head cover*	1
20	VG50B1250	Axe de chapes dia.3/8" x 2-1/4" p.z. *Clevis pin dia. 3/8" x 2-1/4" z.p.*	3
21	17-0446	Tube d'actuateur (montée/descente) *Actuator tube (hi/low)*	2

Listes de pièces/Part List

OL170001

Système électrique 120V

120V Electrical System

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
* L'item #39 peut ne pas être présent si l'option OL170015 - Lumière de nuit - est choisie.			
** Item #39 could be not present if the option OL170015 - Night light - is selected.*			
22	QDF17-0005	Actuateur de "Hi-Lo" *Hi-Lo Actuator*	2
23	QDF8011	Support de carte *PC board support*	8
24	17-0113P	Support de carte électronique *PC Board support*	1
25	QDF14-0990	Carte électronique *PC board*	1
26	QDF17-0138	Fil de mise a la terre *Ground wire for the PC board*	1
27	VE30A0G	Ecrou hexagone blocage nylon #10-32 p.z. *Nylon hex. locknut #10-32 z.p.*	5
28	QDF17-0137	Fil d'alimentation d'actuateur (long) *Actuator power cord (long)*	1
29	QDF17-0026	Fil d'alimentation carte électronique *PC Board power cord*	1
30	QDF17-0136	Fil d'alimentation d'actuateur (courte) *Actuator power cord (short)*	1
32	17-0014Z	Manchon à épaulement *Shoulder sleeve*	2
33	QDF17-0141	Fil carte/connecteur *PC-Board/connector cable*	1
34	QPN-17-0011	Joint d'étanchéité *Seal*	1
36	QDF17-0140	Interrupteur de mise en marche *Switch On/Off*	1
37	17-0473	Vérin de tête modifié *Modified Head Actuator*	1
38	VE80A0G	Écrou hex. à blocage type "K-lok" #10-32 p.z. *"K-lok" locknut #10-32 z.p.*	2
39	QDF8041	Connecteur mâle double Amp n°1-480698-0 *Double plug Amp #1-480698-0*	2
40	QE71-0276-F	Autocollant - CSA 120V, 50/60 Hz *Sticker - CSA 120V, 50/60 Hz*	1
41	17-0450	Tube d'actuateur (pied) *Actuator tube (foot)*	1
43	17-0410	S.A. support de tube d'actuateur *S.A. actuator tube support*	3

Listes de pièces/Part List

OL170001

Système électrique 120V

120V Electrical System

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
* L'item #39 peut ne pas être présent si l'option OL170015 - Lumière de nuit - est choisie.			
** Item #39 could be not present if the option OL170015 - Night light - is selected.*			
45	QE18845-F	Identification du moteur *Motor identification*	3
46	VV33A0G16	Vis mécanique t. pan Phillips #10-32 x 1/2" p.z. *Machine screw pan Phillips #10-32 x 1/2" z.p.*	1
47	VV84A9G12	Vis taraudeuse tête hex. #10 x 3/8" type B *Hex. tapping screw #10 x 3/8" B type*	6
48	VW11A9E	Rondelle plate #8 *Flat wascher #8*	6

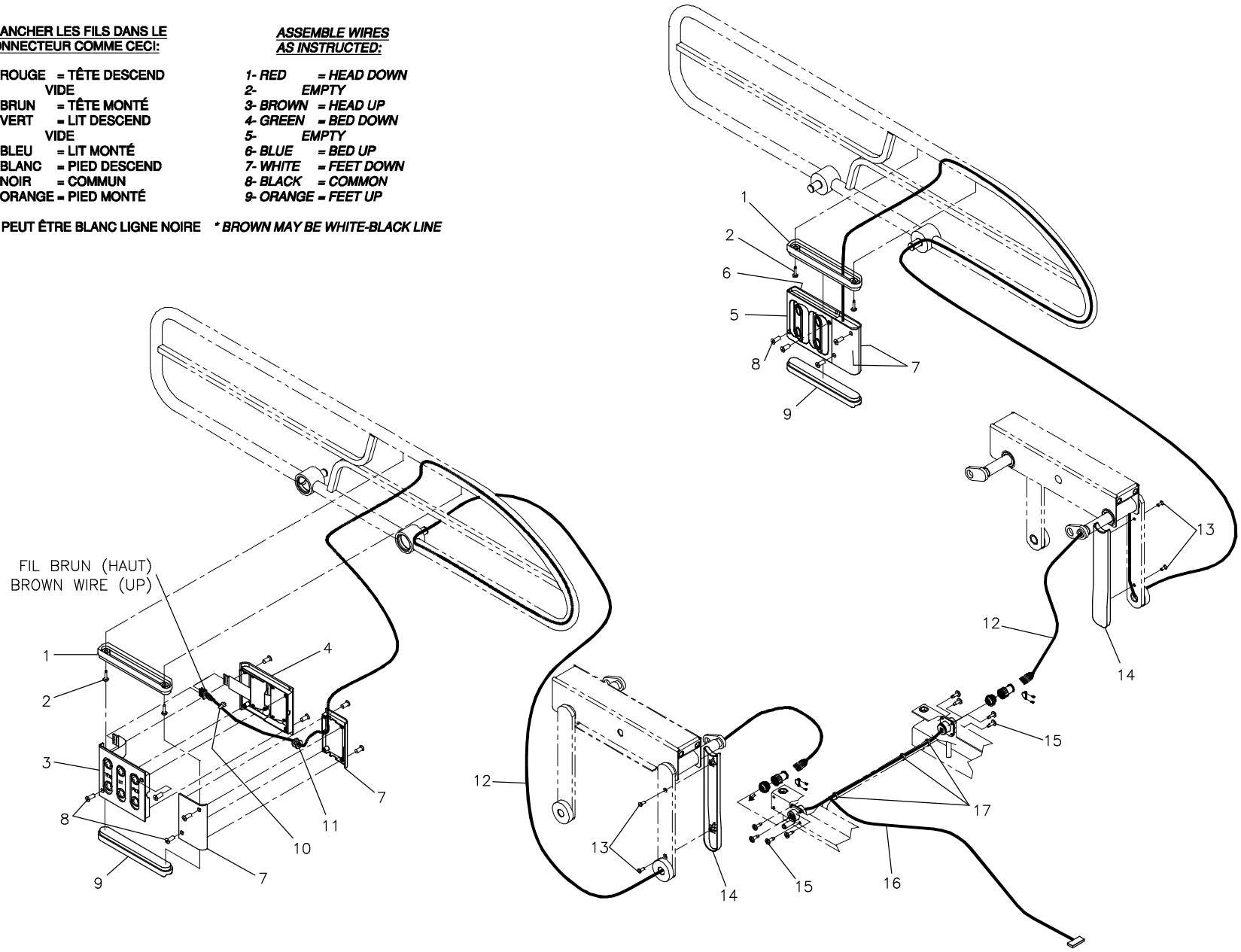
BRANCHER LES FILS DANS LE CONNECTEUR COMME CECI:

1- ROUGE = TÊTE DESCEND
2- VIDE
3- BRUN = TÊTE MONTÉ
4- VERT = LIT DESCEND
5- VIDE
6- BLEU = LIT MONTÉ
7- BLANC = PIED DESCEND
8- NOIR = COMMUN
9- ORANGE = PIED MONTÉ

ASSEMBLE WIRES AS INSTRUCTED:

1- RED = HEAD DOWN
2- EMPTY
3- BROWN = HEAD UP
4- GREEN = BED DOWN
5- EMPTY
6- BLUE = BED UP
7- WHITE = FEET DOWN
8- BLACK = COMMON
9- ORANGE = FEET UP

*** BRUN PEUT ÊTRE BLANC LIGNE NOIRE** **** BROWN MAY BE WHITE-BLACK LINE***



stryker BERTEC	MODULES DE COMM. DE CÔTÉ DE LIT SANS CLOCHE D'APPEL *SIDERAIL CONTROL PANELS W/O NURSE CALL*	PRODUIT : PRODUCT :	OL170005	2000-10-24 17-0266L	1 / 1	VERSION C

Listes de pièces/Part List

OL170005

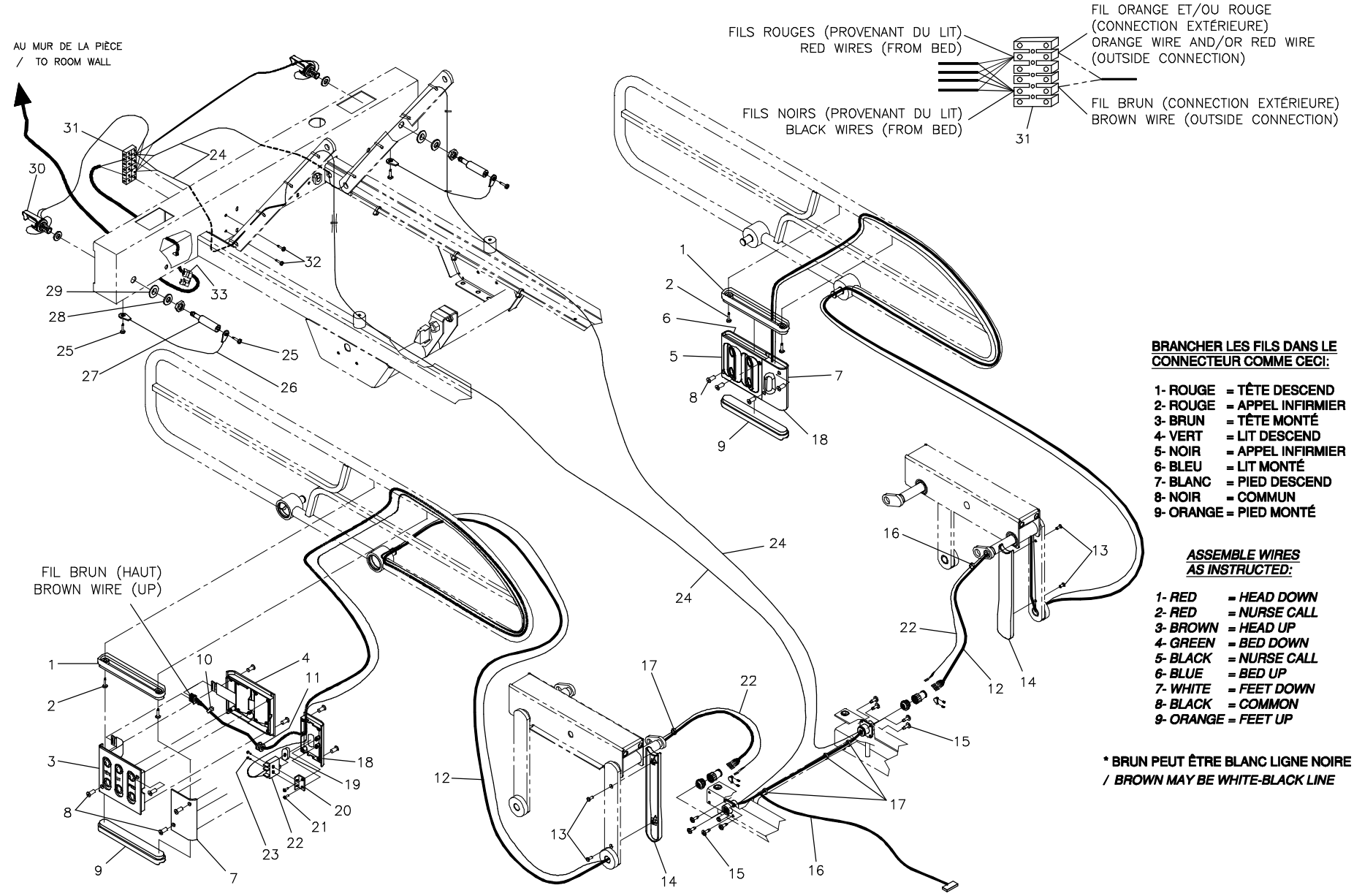
Modules de comm. de côté de lit sans cloche d'appel

Siderail Control Panels w/o Nurse Call

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	QP18821-07	Support de module de commande *Control panel support*	2
2	VV23A9G24	Vis tar. t.pan Phillips type A #10 x 3/4" p.z. *Tapping screw pan Phillips type A #10 x 3/4" z.p.*	4
3	13-0781	S.A. Commande patient intégrée trois fonctions - tête/lit/pied *S.A. Integreted three-function patient control - head/bed/foot*	1
4	17-0497	S.A. Commande patient intégrée deux fonctions - pied/tête *S.A. Integreted two-function patient control - foot/head*	1
5	17-0498	S.A. Commande patient intégrée deux fonctions - tête/pied *S.A. Integrated two-function patient control - head/foot*	1
6	13-0782	S.A. Commande patient intégrée trois fonctions pied/lit/tête *S.A. Integrated three-function patient control-foot/bed/head*	1
7	QP18822-07	Boîtier fixe *Fixed cover*	4
8	VV41A1A20	Vis à tête fraisée «Phillips» type F n°4-40 x 5/8" pz *Phillips countersunk screw type F #4-40 x 5/8" zp*	16
9	QP17-0170-07	Support de module de commande à base carré *Control panel support with square base*	2
10	QDF9514	Attache rapide en nylon n° NT-70l *Tie-rap #NT-70l*	2
11	18823	Fuseau de fixation *Binding spindle*	2
12	QDF17-0148	Fil de module de commande *CTRL panel cable*	2
13	VV81A9E20	Vis tar. tête plate creuse type b n°8 x 5/8" lg. pz *Tapping screw flat head type b #8 x 5/8" lg. zp*	4
14	QP18767-07	Protège-fil *Wire cover*	2
15	VV83A9E12	Vis tar. tête pan Phillips type B #8 x 3/8" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #8 x 3/8" z.p.*	8
16	QDF18812	Fil en «Y» *«Y» Wire*	1
17	QDF9521	Attache de câble en nylon *Nylon Ty-Rap*	3

SCHÉMA DE CONNECTION / CONN. DIAGRAM


AU MUR DE LA PIÈCE / TO ROOM WALL
FILS ROUGES (PROVENANT DU LIT)
RED WIRES (FROM BED)
FILS NOIRS (PROVENANT DU LIT)
BLACK WIRES (FROM BED)
FIL ORANGE ET/OU ROUGE (CONNECTION EXTÉRIEURE)
ORANGE WIRE AND/OR RED WIRE (OUTSIDE CONNECTION)
FIL BRUN (CONNECTION EXTÉRIEURE)
BROWN WIRE (OUTSIDE CONNECTION)
FIL BRUN (HAUT)
BROWN WIRE (UP)

BRANCHER LES FILS DANS LE CONNECTEUR COMME CECI:

1- ROUGE	= TÊTE DESCEND
2- ROUGE	= APPEL INFIRMIER
3- BRUN	= TÊTE MONTÉ
4- VERT	= LIT DESCEND
5- NOIR	= APPEL INFIRMIER
6- BLEU	= LIT MONTÉ
7- BLANC	= PIED DESCEND
8- NOIR	= COMMUN
9- ORANGE	= PIED MONTÉ

ASSEMBLE WIRES AS INSTRUCTED:

1- RED	*= HEAD DOWN*
2- RED	*= NURSE CALL*
3- BROWN	*= HEAD UP*
4- GREEN	*= BED DOWN*
5- BLACK	*= NURSE CALL*
6- BLUE	*= BED UP*
7- WHITE	*= FEET DOWN*
8- BLACK	*= COMMON*
9- ORANGE	*= FEET UP*

*** BRUN PEUT ÊTRE BLANC LIGNE NOIRE**
/ BROWN MAY BE WHITE-BLACK LINE

stryker BERTEC	**MODULES DE COMM. DE CÔTÉ DE LIT AVEC CLOCHE D'APPEL** ***SIDERAIL CONTROL PANELS W/NURSE CALL***	PRODUIT / PRODUCT :	**OL170006**	2000−10−26 17−0267L	1 / 1	VERSION C

Listes de pièces/Part List

OL170006

Modules de comm. de côté de lit avec cloche d'appel

Siderail Control Panels w/Nurse Call

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	QP18821-07	Support de module de commande *Control panel support*	2
2	VV23A9G24	Vis tar. t.pan Phillips type A #10 x 3/4" p.z. *Tapping screw pan Phillips type A #10 x 3/4" z.p.*	4
3	13-0781	S.A. Commande patient intégrée trois fonctions - tête/lit/pied *S.A. Integreted three-function patient control - head/bed/foot*	1
4	17-0497	S.A. Commande patient intégrée deux fonctions - pied/tête *S.A. Integreted two-function patient control - foot/head*	1
5	17-0498	S.A. Commande patient intégrée deux fonctions - tête/pied *S.A. Integrated two-function patient control - head/foot*	1
6	13-0782	S.A. Commande patient intégrée trois fonctions pied/lit/tête *S.A. Integrated three-function patient control-foot/bed/head*	1
7	QP18822-07	Boîtier fixe *Fixed cover*	2
8	VV41A1A20	Vis à tête fraisée «Phillips» type F n°4-40 x 5/8" pz *Phillips countersunk screw type F #4-40 x 5/8" zp*	16
9	QP17-0170-07	Support de module de commande à base carré *Control panel support with square base*	2
10	QDF9514	Attache rapide en nylon n° NT-70l *Tie-rap #NT-70l*	2
11	18823	Fuseau de fixation *Binding spindle*	2
12	QDF17-0148	Fil de module de commande *CTRL panel cable*	2
13	VV81A9E20	Vis tar. tête plate creuse type b n°8 x 5/8" lg. pz *Tapping screw flat head type b #8 x 5/8" lg. zp*	4
14	QP18767-07	Protège-fil *Wire cover*	2
15	VV83A9E12	Vis tar. tête pan Phillips type B #8 x 3/8" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #8 x 3/8" z.p.*	8
16	QDF18812	Fil en «Y» *«Y» Wire*	1
17	QDF9521	Attache de câble en nylon *Nylon Ty-Rap*	5
18	QP1325P014-7	Boîtier fixe avec appel infirmier *Fixed cover for nurse call*	2
19	QDF9010	Bouton d'appel infirmier *Nurse call push button*	2
20	1325P018	Cornière support pour micro-interrupteur *Micro-switch support angle*	2

Listes de pièces/Part List

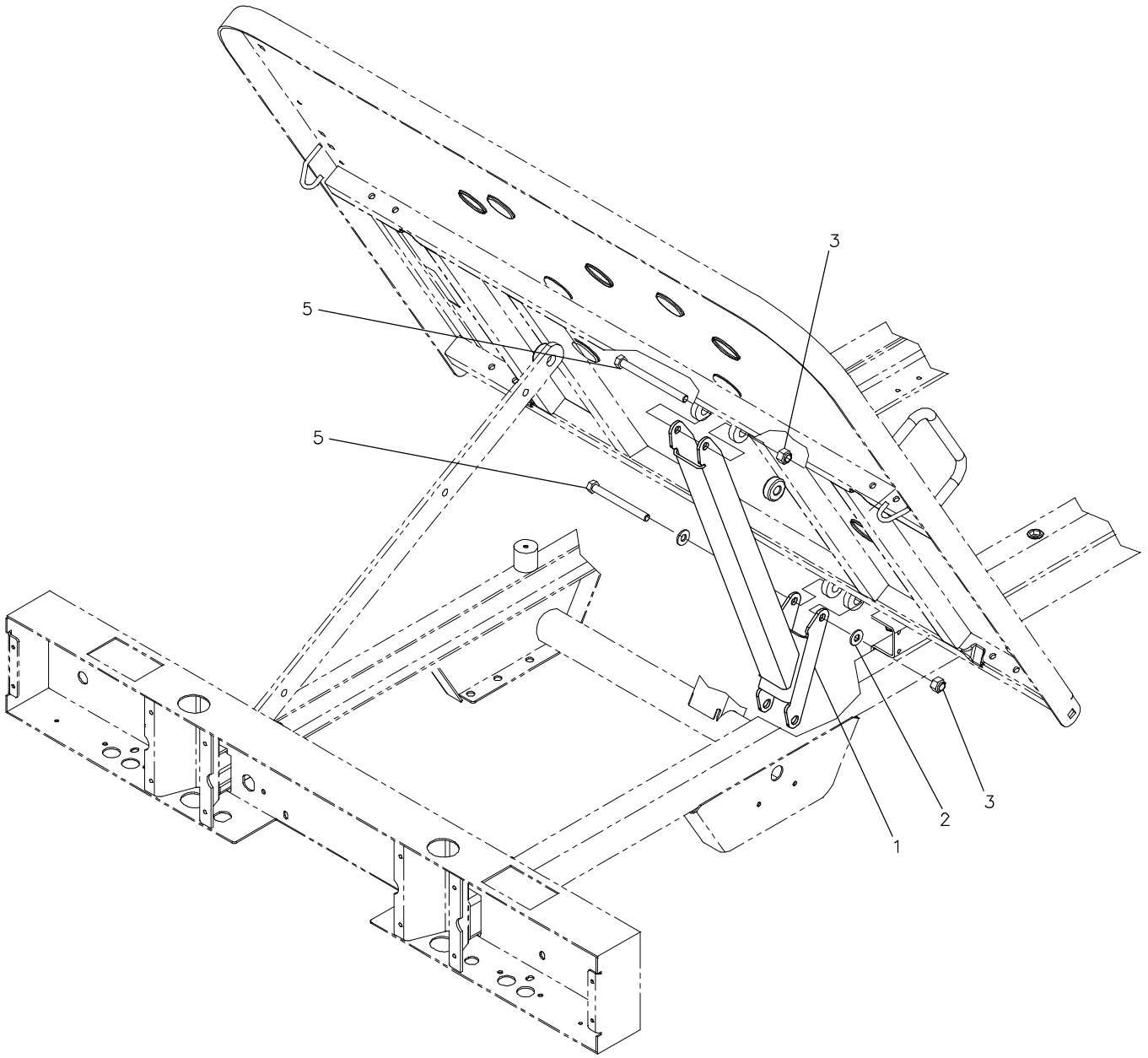
OL170006

Modules de comm. de côté de lit avec cloche d'appel

Siderail Control Panels w/Nurse Call

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
21	VV81A9E08	Vis pan Phillips type "B" #4 x 1/4" *Pan phillips screw type "B" #4 x 1/4"*	4
22	QDF17-0376	Fil d'appel infirmier avec microrupteur *Nurse call cable with microswitch*	2
23	VV83A9912	Vis taraudeuse, Phillips pan #2 x 3/8, type B *Tapping screw, Phillips pan #2 x 3/8 , type B*	4
24	QDF17-0377	Rallonge du fil d'appel infirmier *Nurse call cable extension*	2
25	VV83A9G16	Vis tar. tête pan Phillips type B #10 x 1/2" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #10 x 1/2" z.p.*	4
26	QDF8005	Câble d'attache en acier 6" lg. avec connecteurs #10 *6" lg plastic coated steel wire cable with #10 Eyelets*	2
27	13-0031	Fiche phonique syst. N O *N O syst. phone plug*	2
28	VW10C162402	Rondelle nylon 0.505" dia. Int x 3/4" dia. *Nylon washer 0,505" ins. dia. x 3/4" ou*	2
29	VW60C122408	Espaceur avec épaulement 3/8"dia. int. *Shoulder spacer 3/8" inside dia.*	2
30	QDF13-0033	Fil prise phonique 1/4 syst. N O *N O syst. 1/4 phone plug cable*	2
31	QDF9012	Borne de connexion (6x2) *Terminal strip (6x2)*	1
32	VV83A9E16	Vis tar. tête pan Phillips type B #8 x 1/2" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #8 x 1/2" z.p.*	2
33	QPNC0606	Coussinet pour fil électrique *Strain relief bushing*	1



stryker BERTEC	**SANS MÉCANISME DE REMISE EN POSITION RCR** ***W/O CPR POSITIONING***	PRODUIT / PRODUCT : **OL170013**	2002–05–03 17–0269L	1 / 1	VERSION 01

Listes de pièces/Part List

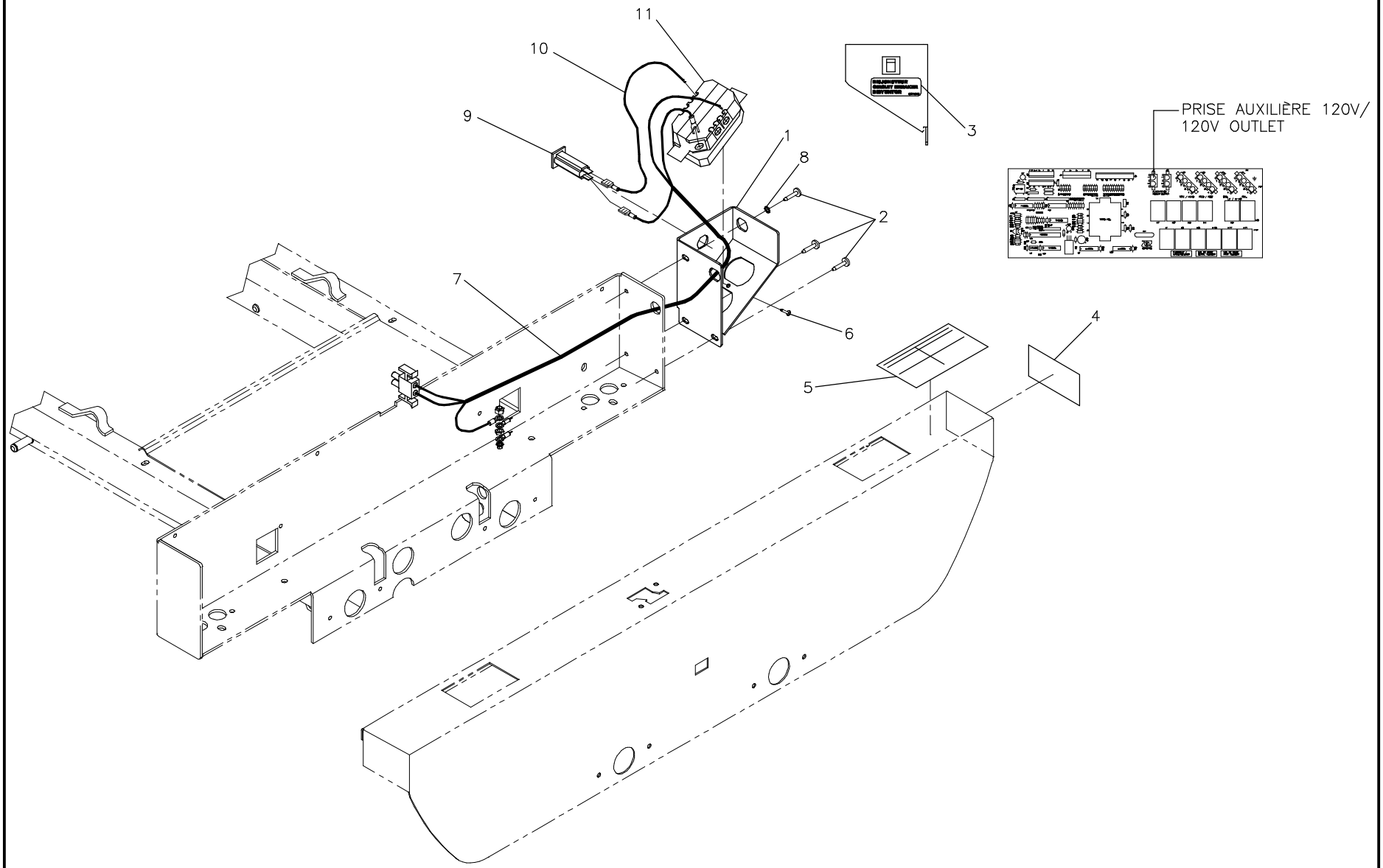
OL170013

Sans mécanisme de remise en position RCR

Without CPR Positioning Mechanism

Pour les modèles /For models FL17E,FL20E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0169P	S.A. Barre de compression *S.A. Compression bar*	1
2	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z. *Flat washer 5/16" SAE z.p.*	2
3	VE30A1O	Ecrou hexagone blocage nylon 5/16-18 p.z. *Nylon hex. locknut 5/16-18 UNC z.p.*	2
5	VB15A1O52	Boulon hex. 5/16-18 x 2 1/2" grade 5, p.z. *Hex. bolt 5/16-18 x 2 1/2" grade 5, z.p.*	2



stryker BERTEC	**PRISE AUXILIAIRE NORD-AMÉRICAINE 120V** ***120V NORTH AMERICAN AUXILIARY OUTLET***	PRODUIT / PRODUCT : **OL170014**	1999-10-18 17-0270L	1 / 1	VERSION A

Listes de pièces/Part List

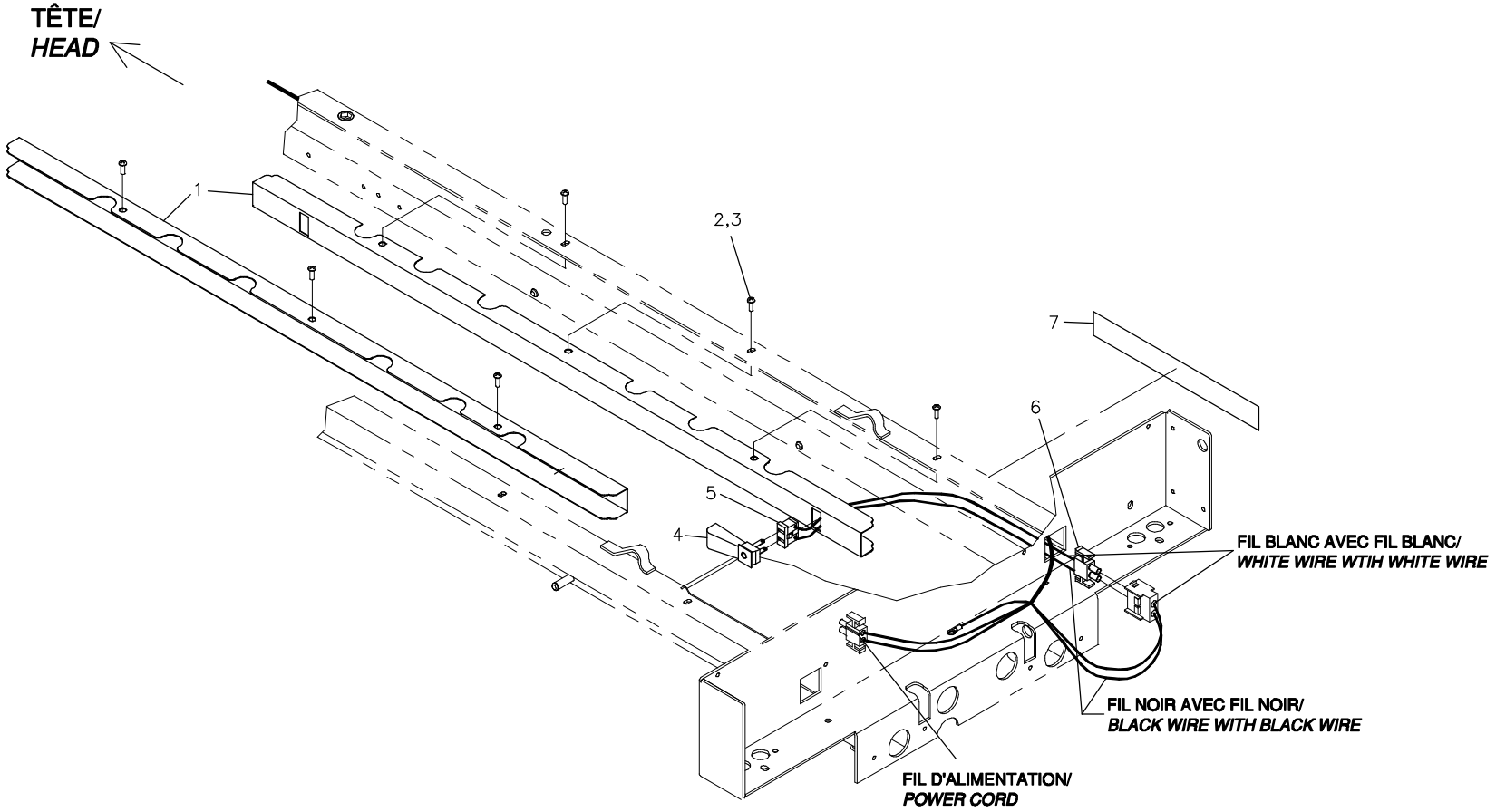
OL170014

Prise auxiliaire nord-américaine 120V

120V North Am. Auxiliary Outlet

Pour les modèles /For models FL17E,FL20E,

N° réf. *Ref. No.*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0151P	Boîte de prise *Multiple socket box*	1
2	VV83A9G16	Vis tar. tête pan Phillips type B #10 x 1/2" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #10 x 1/2" z.p.*	3
3	QE71-0225-T	Autocollant "Disjoncteur" *Sticker "Circuit breaker"*	1
4	QE71-0299	Autocollant - Pictogramme pour prise 120V *Sticker - Pictogram for 120V outlet*	1
5	QE71-0074-F	Étiquette pour prise 120V *120 V Socket Label*	1
6	VV37A1C12	Vis méc. tête "truss" Phillips #6-32 x 3/8" p.z. *Machine screw truss Phillips #6-32 x 3/8" z.p.*	1
7	QDF17-0199	Fil pour prise auxiliaire 120V *Wire for auxillary plug 120V*	1
8	VW50A06	Rondelle de blocage dentée pour vis n°10 *External tooth lockwasher for screw #10*	1
9	QDF9025	Disjoncteur 5A *Circuit Breaker 5Amp.*	1
10	QDF17-0223	Fil pour disjoncteur *Wire for circuit breaker*	1
11	QDF8024	Prise double Leviton 8200-w *Double socket Leviton 8200-w*	1



F15-41-F-A

stryker BERTEC	**VEILLEUSE 120V** ***120V NIGHT LIGHT***	PRODUIT / PRODUCT : **OL170015**	2000–06–14 17–0271L	1 / 1	REVISION **01**

Listes de pièces/Part List

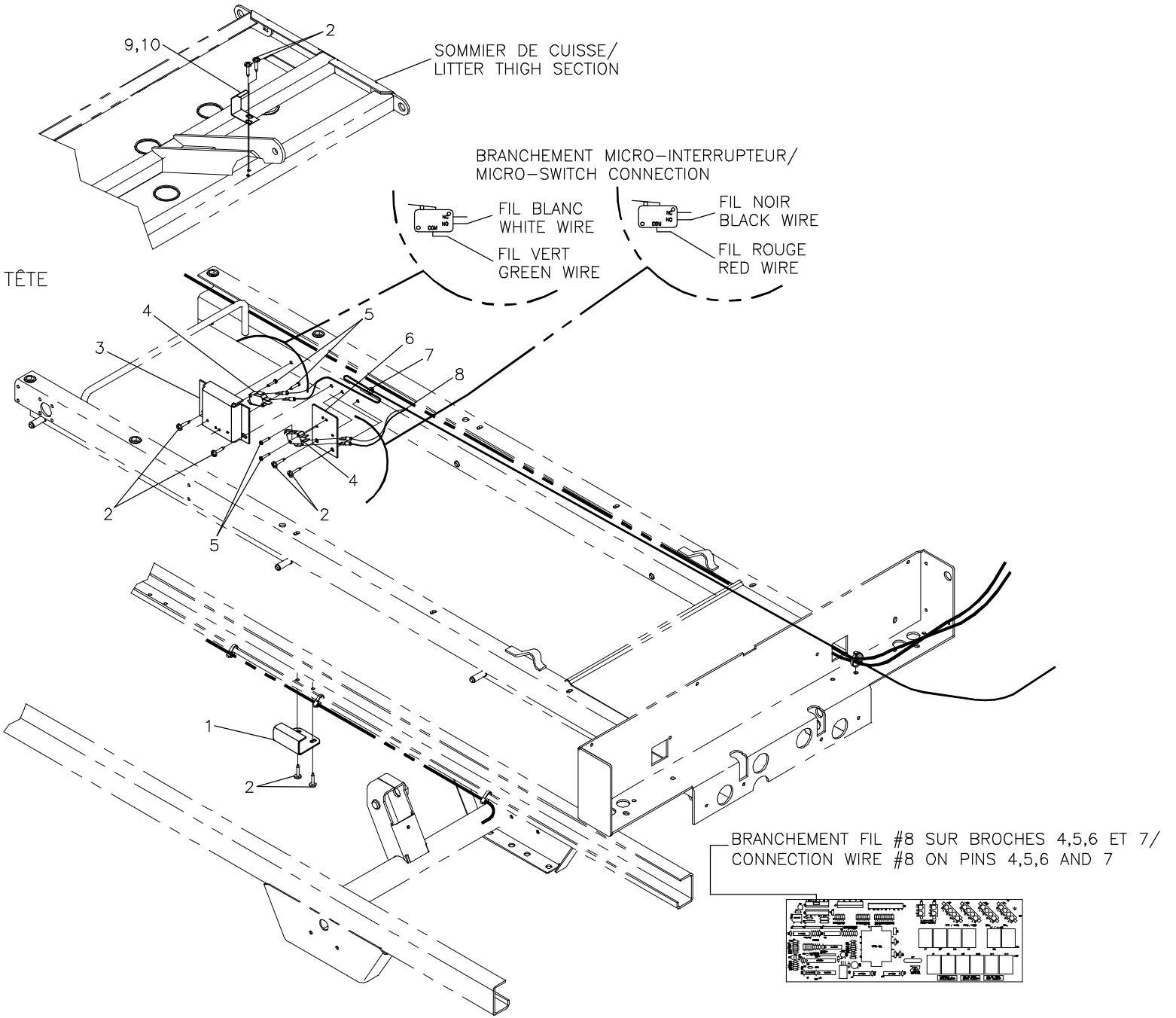
OL170015

Veilleuse

Night Light

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	20-0080	S.A. Couvercle de rail *S.A. Rail cover*	2
2	VV33A0G16	Vis mécanique t. pan Phillips #10-32 x 1/2" p.z. *Machine screw pan Phillips #10-32 x 1/2" z.p.*	6
3	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu) *Threadlocker - medium strength (blue)*	.24 ml
4	QDF9539	Lumière de nuit *Night light*	1
5	QDF18825	Prise à enclenchement rapide *Interlocking outlet*	1
7	QE71-0068-T	Etiquette pour veilleuse *Sticker for night light*	1



F15-41-F-A

stryker BERTEC	**POSITIONNEMENT AUTO CONTOUR** ***AUTO CONTOUR POSITIONING***	PRODUIT / PRODUCT : **OL170016**	2003-02-07 17-0272L	1 / 1	REVISION **02**

Listes de pièces/Part List

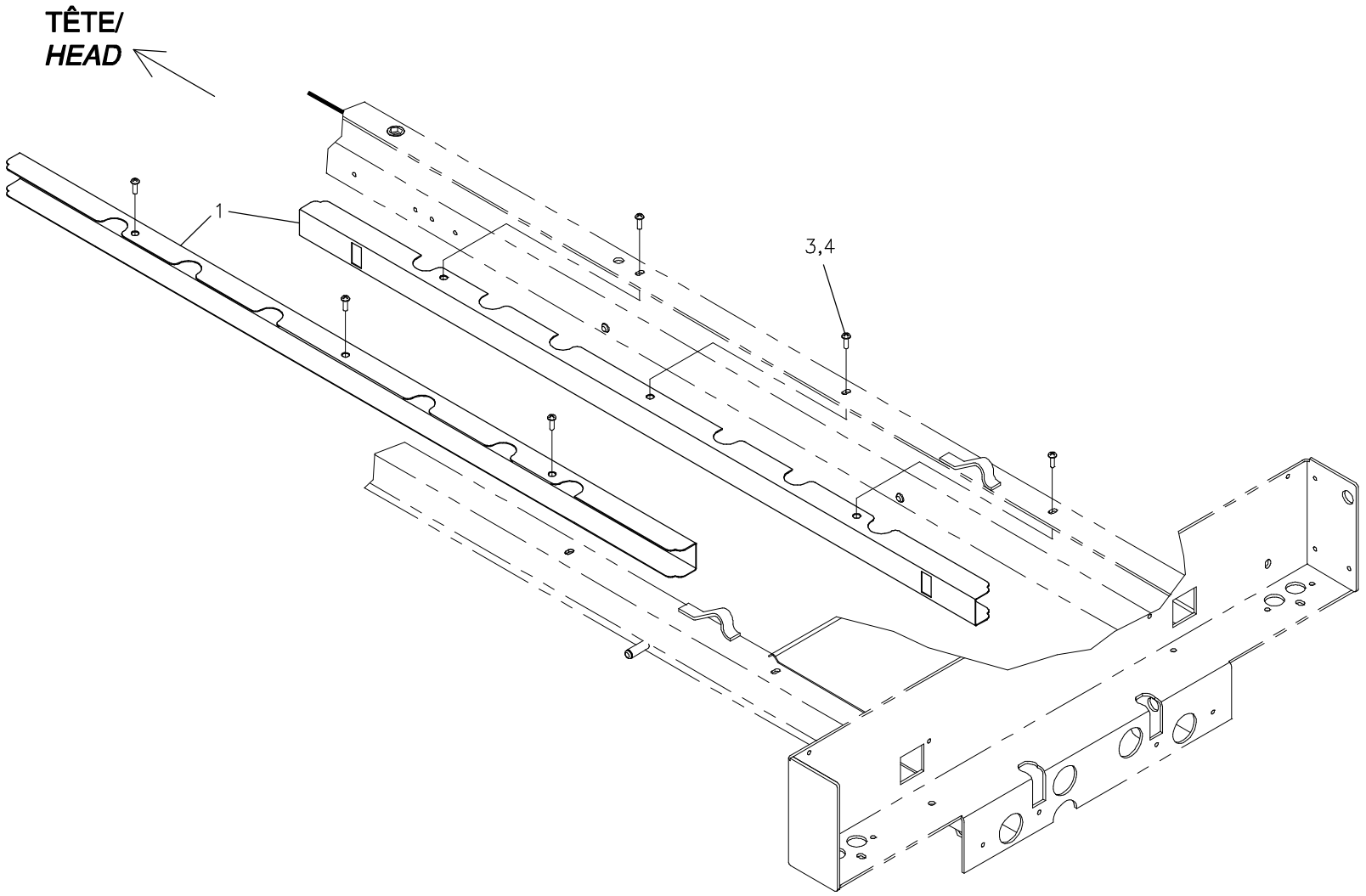
OL170016

Positionnement Auto Contour

Auto Contour Positioning

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0070P	Activateur de micro-interrupteur *Micro-switch activator*	1
2	VV83A9G16	Vis tar. tête pan Phillips type B #10 x 1/2" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #10 x 1/2" z.p.*	8
3	17-0071P	Support de microrupteur *Microswitch support*	1
4	1325P003	Microrupteur *Micro switch*	2
5	VV87A9A20	Vis tar. tête "truss Phillips" no 4 x 5/8" typ. B p.z *Tap. screw truss Phillips socket #4 x 5/8" typ. B z.p*	4
6	17-0072P	Support de microrupteur *Micro Switch Support*	1
7	QDF9521	Attache de câble en nylon *Nylon Ty-Rap*	1
8	QDF13-0251	Fil de connexion pour positionnement Auto-contour *Connection wire for Auto-contour positionning*	1
9	17-0069	Activateur de microrupteur *Micro switch activator*	1
10	M0019	Graisse Pétro Canada OG2 *Petro Canada OG2 grease*	.025 kg



F15-41-F-A

stryker BERTEC	**SANS VEILLEUSE** ***WITHOUT NIGHT LIGHT***	PRODUIT / PRODUCT : **OL170044**	2000–06–14 17–0277L	1 / 1	REVISION **01**

Listes de pièces/Part List

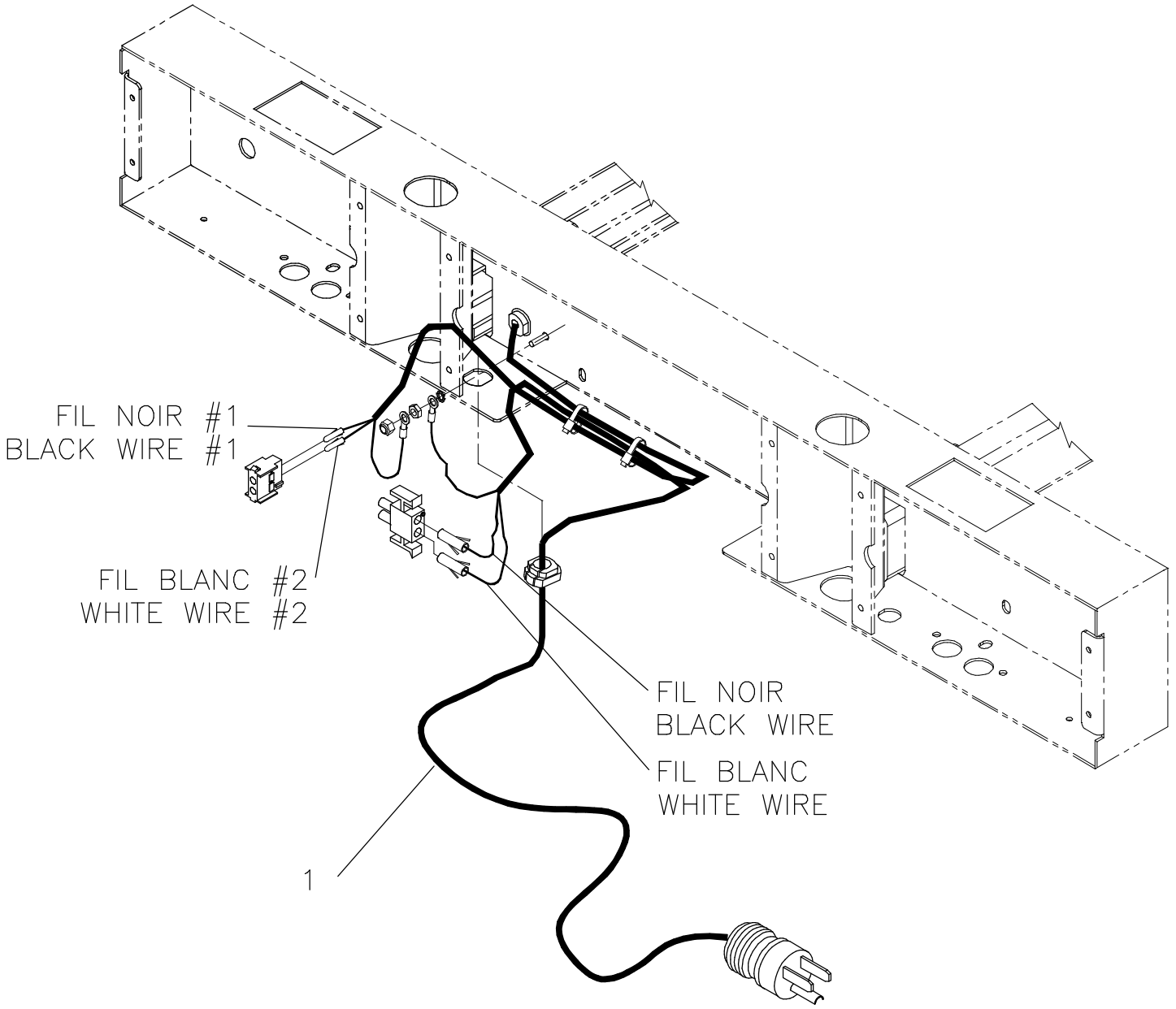
OL170044

Sans veilleuse

Without Night Light

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	20-0080	S.A. Couvercle de rail *S.A. Rail cover*	2
3	VV33A0G16	Vis mécanique t. pan Phillips #10-32 x 1/2" p.z. *Machine screw pan Phillips #10-32 x 1/2" z.p.*	6
4	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu) *Threadlocker - medium strength (blue)*	.24 ml



stryker BERTEC	**FIL D'ALIMENTATION 120V AVEC FICHE MOULÉE N-A QUALITÉ HÔPITAL** ***120V POWER CORD AND HOSPITAL GRADE N A MOULDED PLUG***	PRODUIT / PRODUCT : **OL170054**	1999-09-13 17-0285L	1 / 1	VERSION A

Listes de pièces/Part List

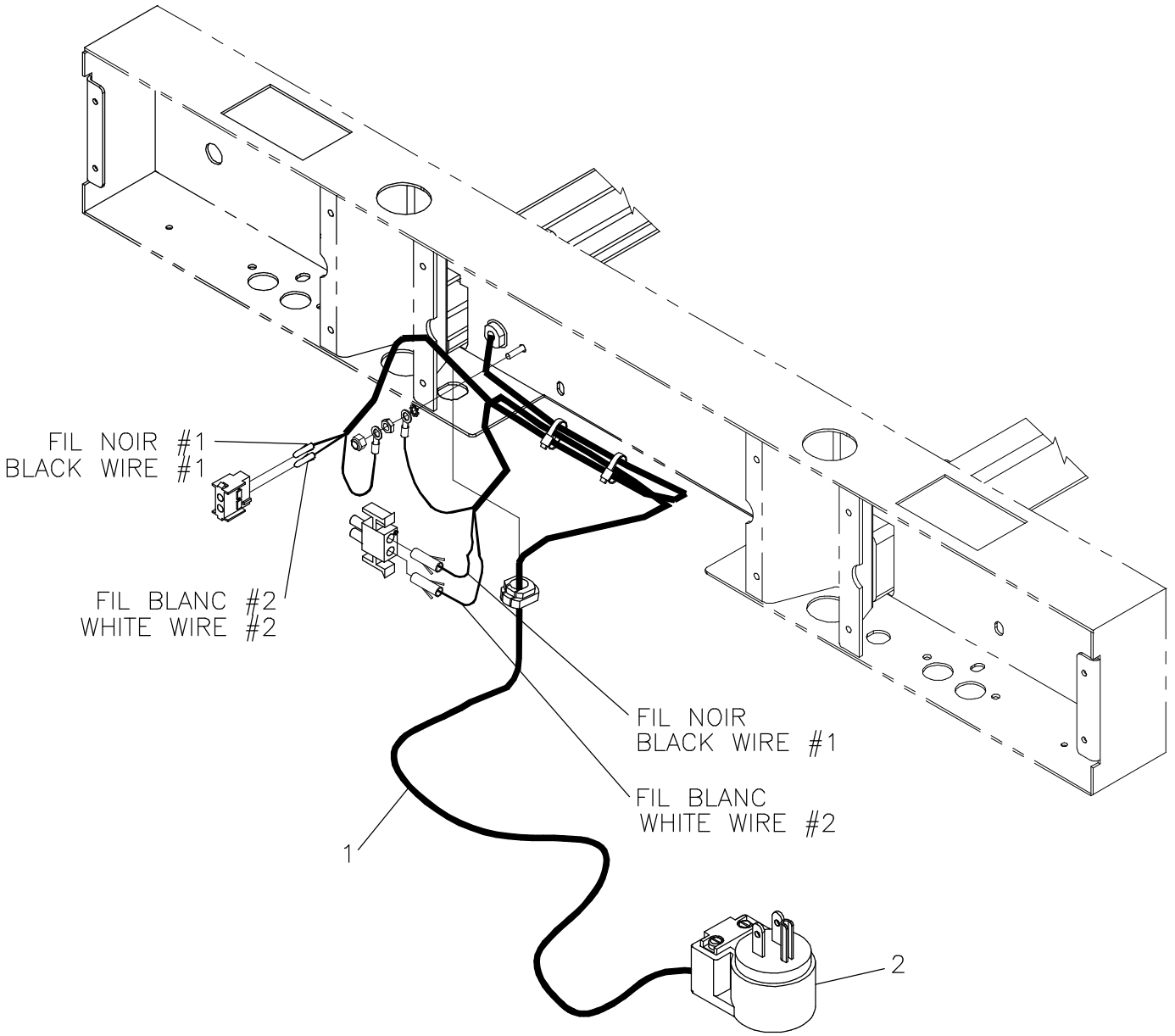
OL170054

Fil d'alimentation 120 V avec fiche moulée n-a qualité hôpital

120 V Power Cord with Hosp. Grade N A Moulded Plug

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	QDF17-0017	Fil d'alimentation *Power cord*	1



stryker BERTEC	**FIL 120 V ET FICHE 90° N-A QUALITÉ HÔPITAL** ***120 V POWER CORD AND 90° N A HOSPITAL GRADE PLUG***	PRODUIT / PRODUCT : **OL170055**	1999-12-21 17-0330L	1 / 1	VERSION A

Listes de pièces/Part List

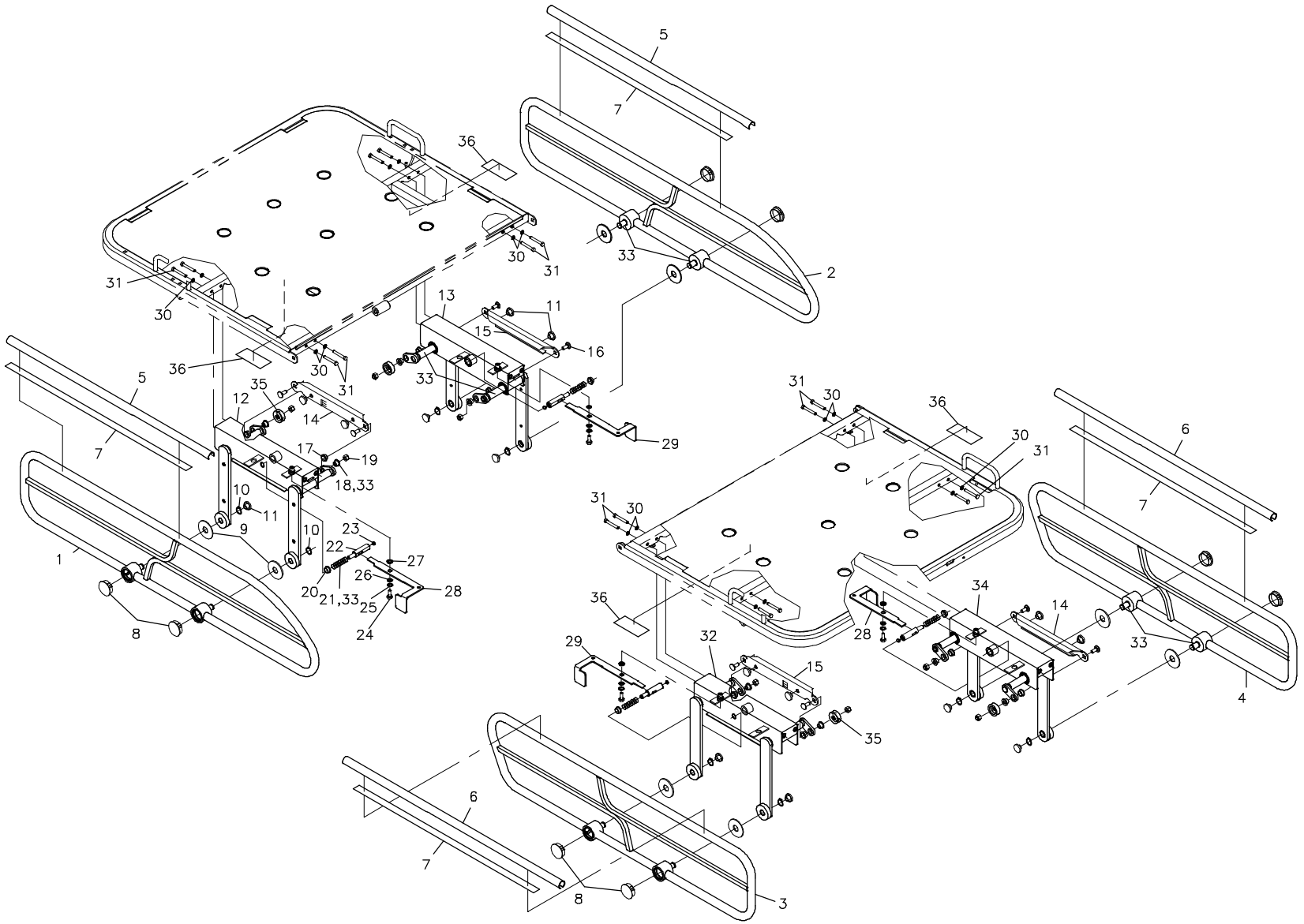
OL170055

Fil d'alimentation 120 V et fiche 90° n-a qualité hôpital

120 V Power Cord and N A Hospital Grade 90° plug

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	QDF17-0236	S.A. Fil d'alimentation 120V pour fiche internationa *S.A. power cord 120V for international plug*	1
2	QDF8021-1	Fiche 90° Nord-Américaine qualité hôpitaux *90° North American plug hospital grade*	1



F15-41-F-A

stryker BERTEC	CÔTÉS DE LIT EN ACIER *STEEL SIDERAILS*	PRODUIT / PRODUCT : OL170085	2002-11-15 17-0379L	1 / 1	REVISION 01

Listes de pièces/Part List

OL170085

Côtés de lit en acier

Steel Siderails

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0219P	S.A. Côté de sûreté droit de tête *S.A. Right Head Side Rail*	1
2	17-0216P	S.A. Côté de sûreté gauche de tête *S.A Left Head Side Rail*	1
3	17-0215P	S.A. Coté de sûreté droit de pied *S.A. Right foot side rail*	1
4	17-0212P	S.A. Côté de sûreté gauche de pied *S.A. Left foot side rail*	1
5	17-0220	Protecteur de côté de sûreté (Tête) *Head Side Rail Protector*	2
6	17-0221	Protecteur de côté de sûreté (pied) *Foot Side Rail Protector*	2
7	QDF7826	Ruban adhésif 3M n°950 x 1" *3M adhesive tape #950 x 1"*	8 ft
8	QDFP1514	Capuchon dôme dp1250 1-1/4" *Domed cap dp1250 1-1/4"*	8
9	VW10C432002	Rondelle nylon 1 23/32" o.d. x 5/8"i.d. x 0,05 *Nylon washer 1-23/32" o.d. x 5/8" i.d. x 0.05*	8
10	QDF7859	Bague de retenue 9/16" (extérieur) *Lock nut 9/16" (exterior)*	8
11	QP18748-07	Bouchon de protection *Protective cap*	14
12	20-0055P	S.A. bras et boîte - côté droit de tête *S.A. Siderail mechanism - Head right*	1
13	20-0056P	S.A. Bras et boîte - côté gauche de tête *S.A. Siderail mechanism - head left*	1
14	17-0427Z	Plaque de transfert (tête droite) *Transfer plate (right head)*	2
15	17-0426Z	Plaque de transfert (tête gauche) *Transfer plate (left head)*	2
16	VB35A1O32	Boulon à carrosserie petit cou 5/16-18-1 p.z. grade 5 *carriage bolt (short neck) 5/16-18-1" p.z.*	8
17	QPN-18749	Coussinet plaque de transfert *Transfer plate bushing*	8
18	17-0075Z	Manchon de plaque de transfert *Transfer plate handle*	8
19	VE30A1O	Ecrou hexagone blocage nylon 5/16-18 p.z. *Nylon hex. locknut 5/16-18 UNC z.p.*	8
20	QPN-18762	Support du plongeur *Plunger support*	4

Listes de pièces/Part List

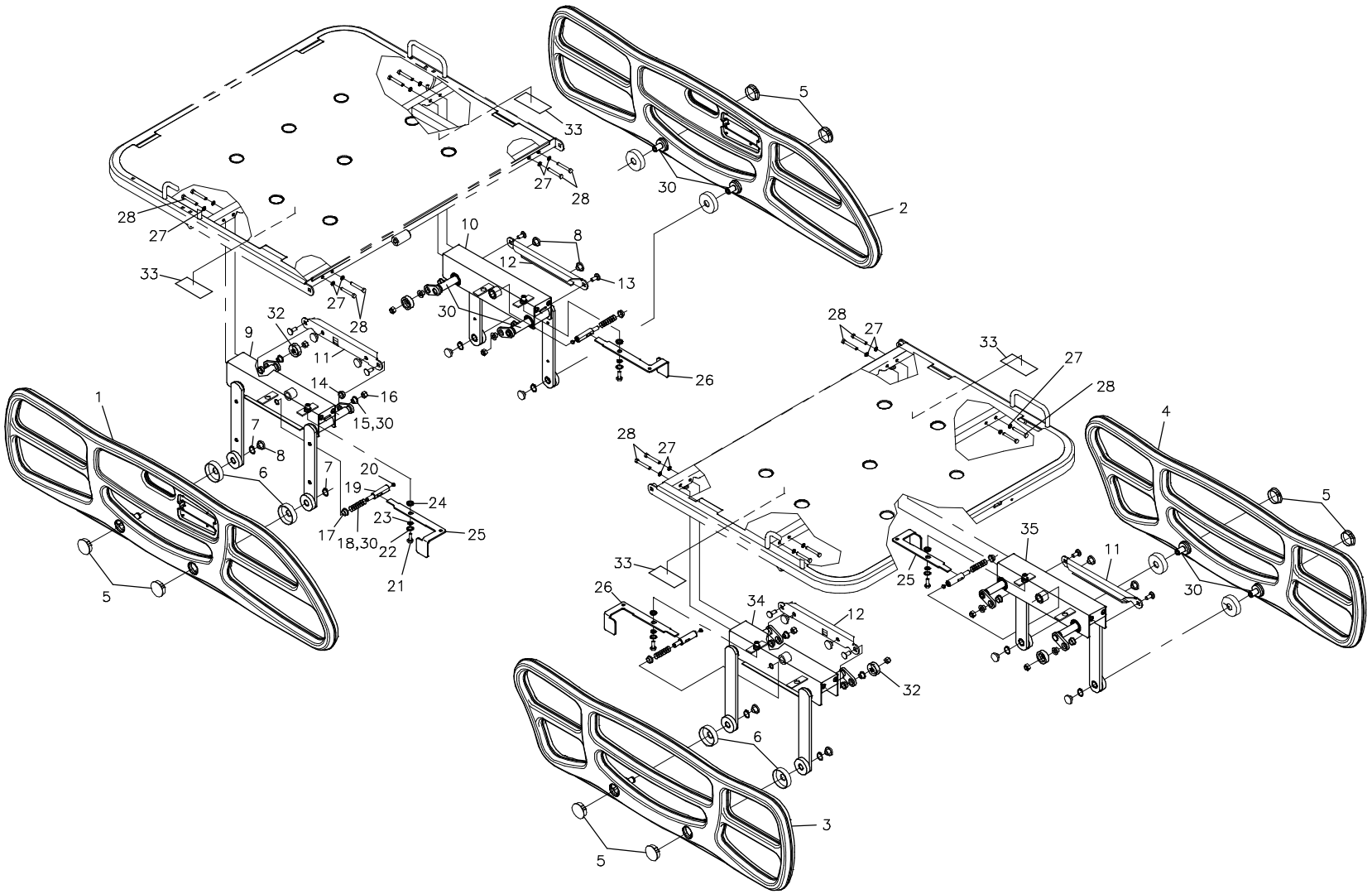
OL170085

Côtés de lit en acier

Steel Siderails

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
21	QRC1317P001	Ressort du plongeur des côtés mi-longueurs *Half-length side rail plunger spring*	4
22	17-0365Q	Plongeur *Plunger*	4
23	QPNH1801	Bouton de glissière en nylon *Nylon slide button*	4
24	VB25A1N32	Boul.hex. 1/4-20 x 1" Gr.5 p.z. "Scotch-Grip" *Hex. bolt 1/4-20 x 1" Gr.5 z.p. "Scotch-Grip"*	4
25	VW10A0824	Rondelle plate 1/4" - 17/64 1d 3/4 od 0.06 Épais. *1/4" flat washer - 17/64 1d 3/4 od 0.06 depth*	4
26	VW30A16	Rondelle à ressort cintrée dia. 1/2" *Bowed spring tension washer dia. 1/2"*	4
27	13-0888Z	Rondelle d'appui *Washer*	4
28	17-0468P	Levier de déverrouilage droit *Right latch release*	2
29	17-0467P	Levier de déverrouillage gauche *Left latch release*	2
30	VW20A08	Rondelle ressort 1/4" dia. P.Z. *Lock washer dia 1/4" . Z.P.*	16
31	VB25A1N40	Boul.hex. 1/4-20 x 1-1/2" Gr.5 p.z. "Scotch-Grip" *Hex. bolt 1/4-20 x 1-1/2" Gr.5 z.p. "Scotch-Grip"*	16
32	20-0089P	S.A. bras et boîte - côté droit de pied *S.A. Siderail mechanism - foot right*	1
33	M0019	Graisse Pétro Canada OG2 *Petro Canada OG2 grease*	.05 kg
34	20-0090P	S.A. Bras et boîte - côté gauche de pied *S.A. Siderail mechanism - foot left*	1
35	90-1111Z	Rondelle de renfort *Reinforcement washer*	4
36	QE71-0540-F	Autocollant- Torque min/max *Sticker - Torque min/max*	4



F15-41-F-A

stryker BERTEC	**CÔTÉS DE LIT EN PLASTIQUE** ***PLASTIC SIDERAILS***	PRODUIT / PRODUCT : **OL170086**	2002–11–15 17–0380L	1 / 1	REVISION **01**

Listes de pièces/Part List

OL170086

Côtés de lit en plastique

Plastic Siderails

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0360R	Côté de sûreté droit de tête *Right head siderails*	1
2	17-0361R	Côté de sûreté gauche de tête *Left head siderails*	1
3	17-0362R	Côté de sûreté droit de pied *Right foot siderails*	1
4	17-0363R	Côté de sûreté gauche de pied *Left foot siderails*	1
5	QP17-0364-07	Bouchon d'essieu *Shaft plug*	8
6	17-0353	Entretoise de côté de sûreté *Side rail spacer*	8
7	QDF7859	Bague de retenue 9/16" (extérieur) *Lock nut 9/16" (exterior)*	8
8	QP18748-07	Bouchon de protection *Protective cap*	14
9	20-0055P	S.A. bras et boîte - côté droit de tête *S.A. Siderail mechanism - Head right*	1
10	20-0056P	S.A. Bras et boîte - côté gauche de tête *S.A. Siderail mechanism - head left*	1
11	17-0427Z	Plaque de transfert (tête droite) *Transfer plate (right head)*	2
12	17-0426Z	Plaque de transfert (tête gauche) *Transfer plate (left head)*	2
13	VB35A1O32	Boulon à carrosserie petit cou 5/16-18-1 p.z. grade 5 *carriage bolt (short neck) 5/16-18-1" p.z.*	8
14	QPN-18749	Coussinet plaque de transfert *Transfer plate bushing*	8
15	17-0075Z	Manchon de plaque de transfert *Transfer plate handle*	8
16	VE30A1O	Ecrou hexagone blocage nylon 5/16-18 p.z. *Nylon hex. locknut 5/16-18 UNC z.p.*	8
17	QPN-18762	Support du plongeur *Plunger support*	4
18	QRC1317P001	Ressort du plongeur des côtés mi-longueurs *Half-length side rail plunger spring*	4
19	17-0365Q	Plongeur *Plunger*	4
20	QPNH1801	Bouton de glissière en nylon *Nylon slide button*	4

Listes de pièces/Part List

OL170086

Côtés de lit en plastique

Plastic Siderails

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
21	VB25A1N32	Boul.hex. 1/4-20 x 1" Gr.5 p.z. "Scotch-Grip" *Hex. bolt 1/4-20 x 1" Gr.5 z.p. "Scotch-Grip"*	4
22	VW10A0824	Rondelle plate 1/4" - 17/64 1d 3/4 od 0.06 Épais. *1/4" flat washer - 17/64 1d 3/4 od 0.06 depth*	4
23	VW30A16	Rondelle à ressort cintrée dia. 1/2" *Bowed spring tension washer dia. 1/2"*	4
24	13-0888Z	Rondelle d'appui *Washer*	4
25	17-0468P	Levier de déverrouilage droit *Right latch release*	2
26	17-0467P	Levier de déverrouillage gauche *Left latch release*	2
27	VW20A08	Rondelle ressort 1/4" dia. P.Z. *Lock washer dia 1/4" . Z.P.*	16
28	VB25A1N40	Boul.hex. 1/4-20 x 1-1/2" Gr.5 p.z. "Scotch-Grip" *Hex. bolt 1/4-20 x 1-1/2" Gr.5 z.p. "Scotch-Grip"*	16
30	M0019	Graisse Pétro Canada OG2 *Petro Canada OG2 grease*	.05 kg
32	90-1111Z	Rondelle de renfort *Reinforcement washer*	4
33	QE71-0540-F	Autocollant- Torque min/max *Sticker - Torque min/max*	4
34	20-0089P	S.A. bras et boîte - côté droit de pied *S.A. Siderail mechanism - foot right*	1
35	20-0090P	S.A. Bras et boîte - côté gauche de pied *S.A. Siderail mechanism - foot left*	1

BRANCHER LES FILS DANS LE CONNECTEUR COMME CECI:

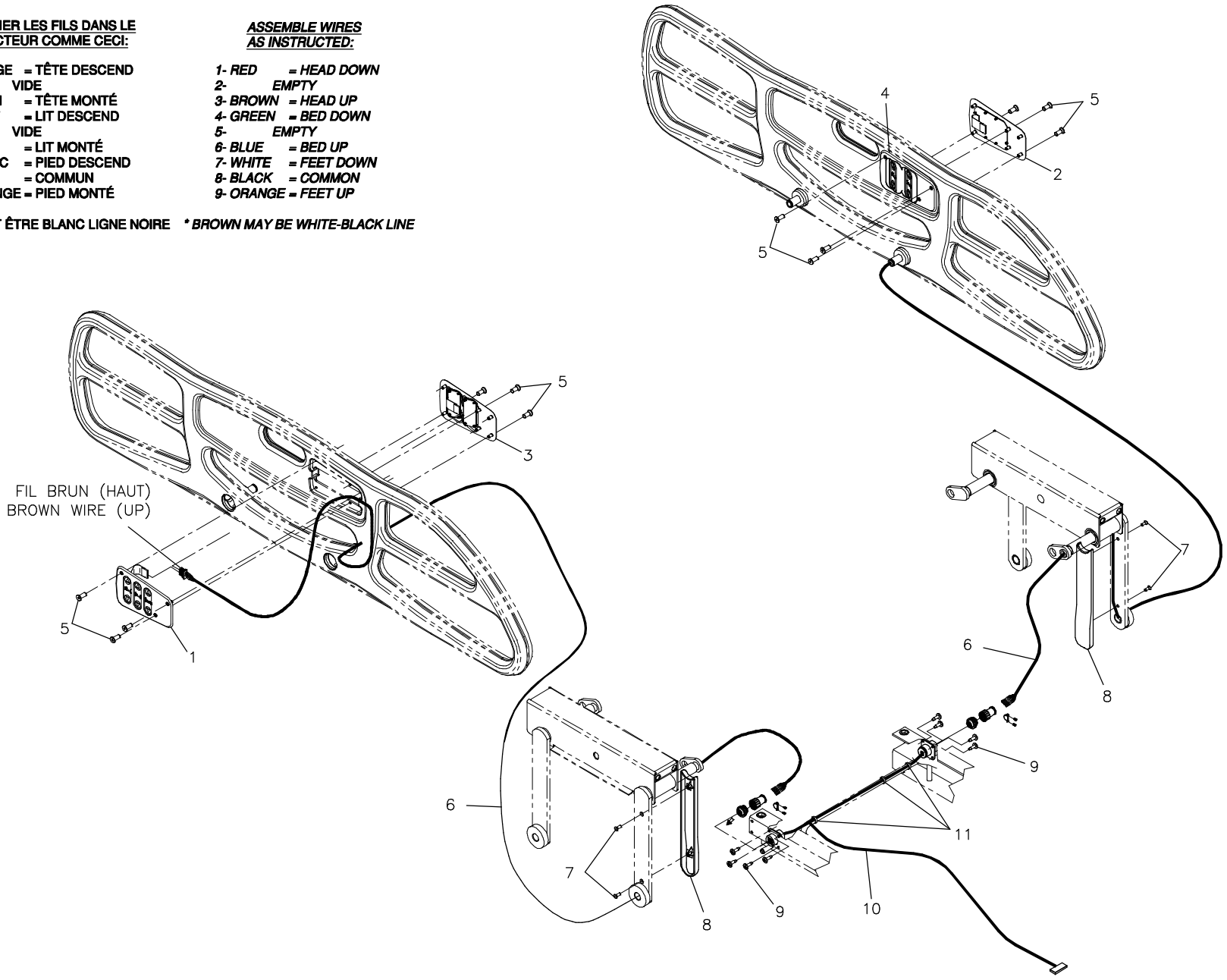
1- ROUGE = TÊTE DESCEND
2- VIDE
3- BRUN = TÊTE MONTÉ
4- VERT = LIT DESCEND
5- VIDE
6- BLEU = LIT MONTÉ
7- BLANC = PIED DESCEND
8- NOIR = COMMUN
9- ORANGE = PIED MONTÉ

*** BRUN PEUT ÊTRE BLANC LIGNE NOIRE**

ASSEMBLE WIRES AS INSTRUCTED:

1- RED = HEAD DOWN
2- EMPTY
3- BROWN = HEAD UP
4- GREEN = BED DOWN
5- EMPTY
6- BLUE = BED UP
7- WHITE = FEET DOWN
8- BLACK = COMMON
9- ORANGE = FEET UP

**** BROWN MAY BE WHITE-BLACK LINE**



stryker BERTEC	MODULES DE COMM. CÔTÉ DE LIT PLASTIQUE SANS CLOCHE D'APPEL *PLASTIC SIDERAIL CONTROL PANELS W/O NURSE CALL*	PRODUIT / PRODUCT : OL170087	2000–10–26 17–0381L	1 / 1	VERSION A

Listes de pièces/Part List

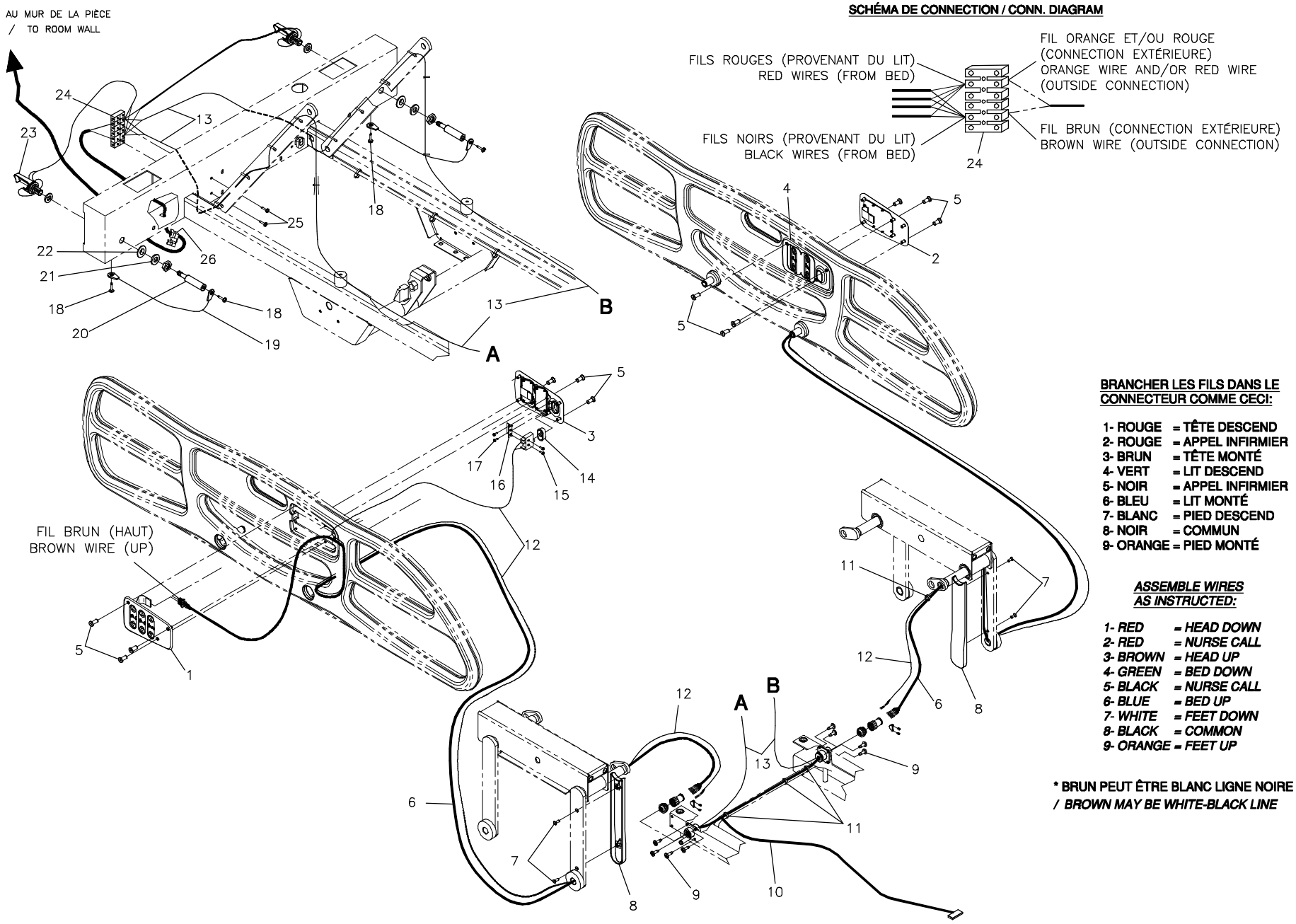
OL170087

Modules de comm. de côté de lit en plastique sans cloche d'appel

Plastic Siderail Control Panels w/o Nurse Call

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0370	S.A. Commande droite - 3 fonctions *S.A. Right CTRL panel - 3 fonctions*	1
2	17-0371	S.A. Commande gauche - 3 fonctions *S.A. Left CTRL panel - 3 fonctions*	1
3	17-0372	S.A. Commande droite - 2 fonctions *S.A. Right CTRL panel - 2 fonctions*	1
4	17-0373	S.A. Commande gauche - 2 fonctions *S.A. Left CTRL panel - 2 fonctions*	1
5	VV41A1A24	Vis à tête fraisée «Phillips» type F n°4-40 x 3/4" pz *Phillips countersunk screw type F #4-40 x 3/4" zp*	12
6	QDF17-0378	Fil de module de commande *CTRL panel cable*	2
7	VV81A9E20	Vis tar. tête plate creuse type b n°8 x 5/8" lg. pz *Tapping screw flat head type b #8 x 5/8" lg. zp*	4
8	QP18767-07	Protège-fil *Wire cover*	2
9	VV83A9E12	Vis tar. tête pan Phillips type B #8 x 3/8" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #8 x 3/8" z.p.*	8
10	QDF18812	Fil en «Y» *«Y» Wire*	1
11	QDF9521	Attache de câble en nylon *Nylon Ty-Rap*	3



BRANCHER LES FILS DANS LE CONNECTEUR COMME CECI:

1- ROUGE	= TÊTE DESCEND
2- ROUGE	= APPEL INFIRMIER
3- BRUN	= TÊTE MONTÉ
4- VERT	= LIT DESCEND
5- NOIR	= APPEL INFIRMIER
6- BLEU	= LIT MONTÉ
7- BLANC	= PIED DESCEND
8- NOIR	= COMMUN
9- ORANGE	= PIED MONTÉ

ASSEMBLE WIRES AS INSTRUCTED:

1- RED	*= HEAD DOWN*
2- RED	*= NURSE CALL*
3- BROWN	*= HEAD UP*
4- GREEN	*= BED DOWN*
5- BLACK	*= NURSE CALL*
6- BLUE	*= BED UP*
7- WHITE	*= FEET DOWN*
8- BLACK	*= COMMON*
9- ORANGE	*= FEET UP*

*** BRUN PEUT ÊTRE BLANC LIGNE NOIRE**
/ BROWN MAY BE WHITE-BLACK LINE

stryker BERTEC	MODULES DE COMM. CÔTÉ DE LIT PLASTIQUE AVEC CLOCHE D'APPEL *PLASTIC SIDERAIL CONTROL PANELS WITH NURSE CALL*	PRODUIT / PRODUCT :	OL170088	2000−10−26 17−0382L	1 / 1	VERSION A

Listes de pièces/Part List

OL170088

Modules de comm. de côté de lit en plastique avec cloche d'appel

Plastic Siderail Control Panels w/ Nurse Call

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0370	S.A. Commande droite - 3 fonctions *S.A. Right CTRL panel - 3 fonctions*	1
2	17-0371	S.A. Commande gauche - 3 fonctions *S.A. Left CTRL panel - 3 fonctions*	1
3	17-0374	S.A. Commande droite - 2 fonctions avec appel infirmi *S.A. Right CTRL panel - 2 fonctions with nurse call*	1
4	17-0375	S.A. Commande gauche - 2 fonctions avec appel infirmi *S.A. Left CTRL panel - 2 fonctions with nurse call*	1
5	VV41A1A24	Vis à tête fraisée «Phillips» type F n°4-40 x 3/4" pz *Phillips countersunk screw type F #4-40 x 3/4" zp*	12
6	QDF17-0378	Fil de module de commande *CTRL panel cable*	2
7	VV81A9E20	Vis tar. tête plate creuse type b n°8 x 5/8" lg. pz *Tapping screw flat head type b #8 x 5/8" lg. zp*	4
8	QP18767-07	Protège-fil *Wire cover*	2
9	VV83A9E12	Vis tar. tête pan Phillips type B #8 x 3/8" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #8 x 3/8" z.p.*	8
10	QDF18812	Fil en «Y» *«Y» Wire*	1
11	QDF9521	Attache de câble en nylon *Nylon Ty-Rap*	3
12	QDF17-0376	Fil d'appel infirmier avec microrupteur *Nurse call cable with microswitch*	2
13	QDF17-0377	Rallonge du fil d'appel infirmier *Nurse call cable extension*	2
14	QDF9010	Bouton d'appel infirmier *Nurse call push button*	2
15	VV83A9912	Vis taraudeuse, Phillips pan #2 x 3/8, type B *Tapping screw, Phillips pan #2 x 3/8 , type B*	4
16	1325P018	Cornière support pour micro-interrupteur *Micro-switch support angle*	2
17	VV81A9E08	Vis pan Phillips type "B" #4 x 1/4" *Pan phillips screw type "B" #4 x 1/4"*	4
18	VV83A9G16	Vis tar. tête pan Phillips type B #10 x 1/2" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #10 x 1/2" z.p.*	4
19	QDF8005	Câble d'attache en acier 6" lg. avec connecteurs #10 *6" lg plastic coated steel wire cable with #10 Eyelets*	2
20	13-0031	Fiche phonique syst. N O *N O syst. phone plug*	2

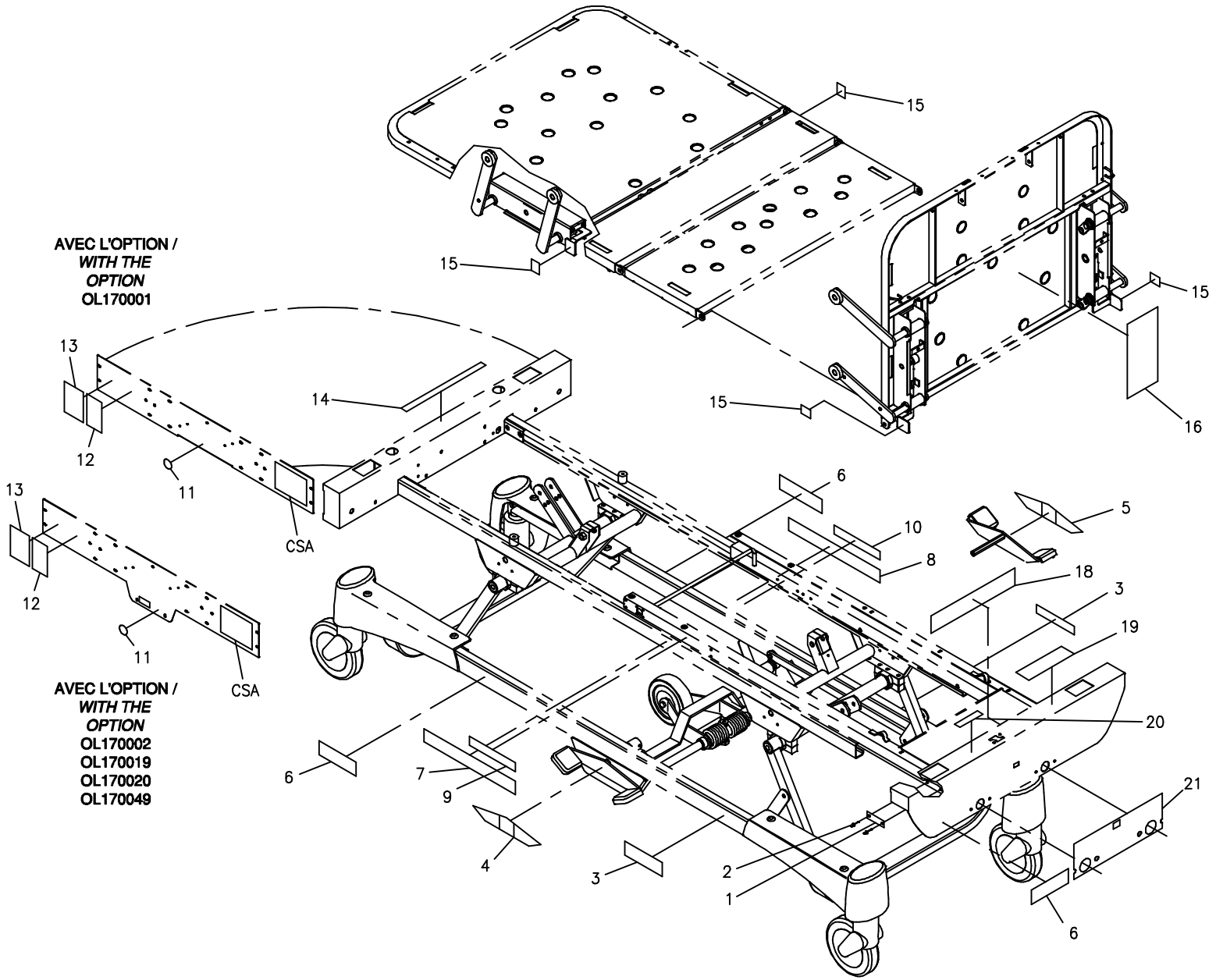
Listes de pièces/Part List

OL170088

Modules de comm. de côté de lit en plastique avec cloche d'appel
Plastic Siderail Control Panels w/ Nurse Call

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
21	VW10C162402	Rondelle nylon 0.505" dia. Int x 3/4" dia. *Nylon washer 0,505" ins. dia. x 3/4" ou*	2
22	VW60C122408	Espaceur avec épaulement 3/8"dia. int. *Shoulder spacer 3/8" inside dia.*	2
23	QDF13-0033	Fil prise phonique 1/4 syst. N O *N O syst. 1/4 phone plug cable*	2
24	QDF9012	Borne de connexion (6x2) *Terminal strip (6x2)*	1
25	VV83A9E16	Vis tar. tête pan Phillips type B #8 x 1/2" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #8 x 1/2" z.p.*	2
26	QPNC0606	Coussinet pour fil électrique *Strain relief bushing*	1



F15-41-F-A

stryker BERTEC	AUTOCOLLANTS (STRYKER BERTEC - FR/ANG) *STICKERS (STRYKER BERTEC - FR/ENG)*	PRODUIT / PRODUCT : OL170096	2002–05–04 17–0395L	1 / 1	REVISION 2

Listes de pièces/Part List

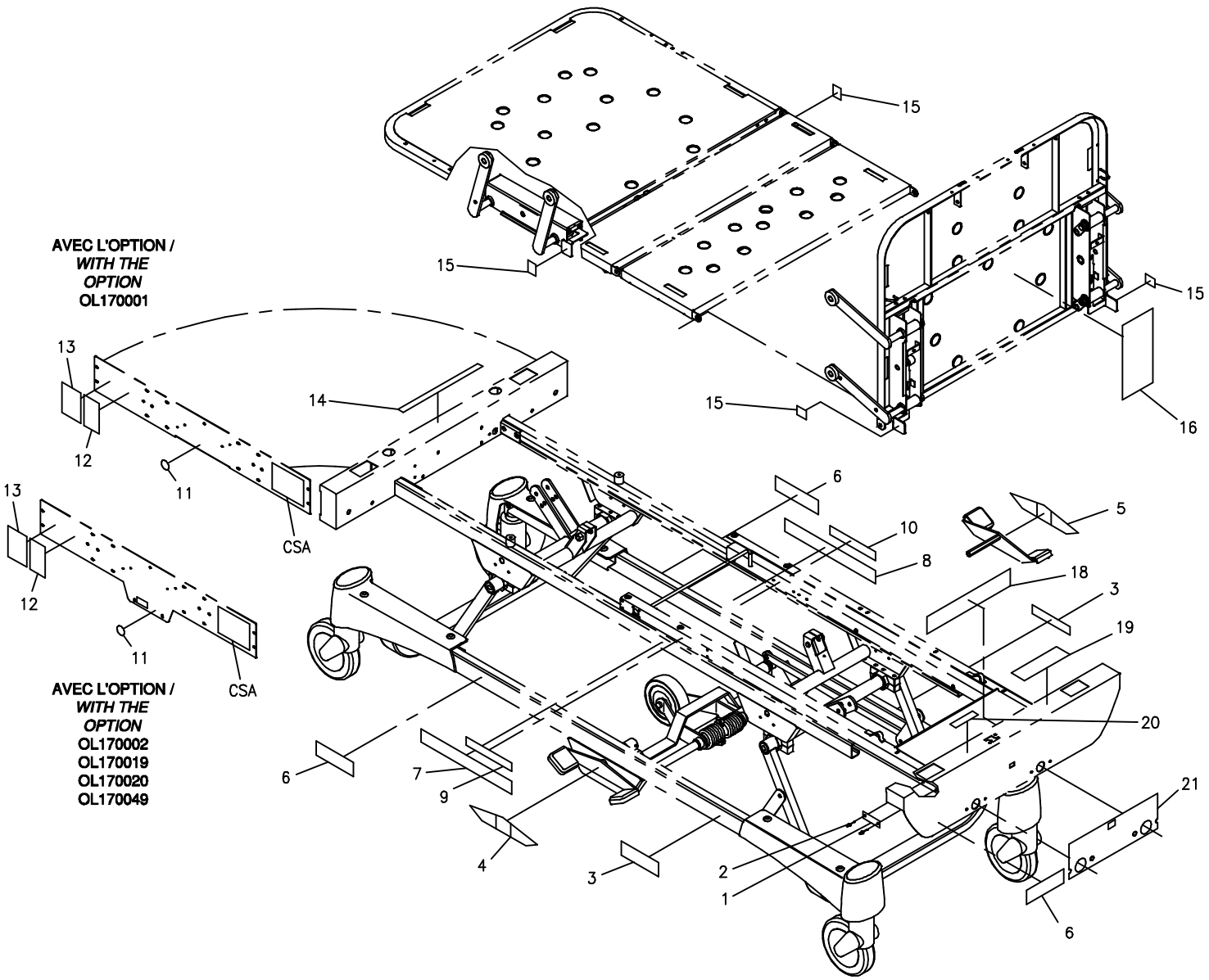
OL170096

Autocollants (Stryker Bertec - fr. / ang.)

Stickers (Stryker Bertec - Fr. / Eng.)

Pour les modèles /For models FL17E,

N° réf. *Ref. No.*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	QE71-0194-T	Plaque du numéro de série (Gobed) *Bertec serial number plate (Gobed)*	1
2	VR11H43	Rivet «Pop» #43 tête dôme *Dome head pop rivet #43*	2
3	QE71-0495	Autocollant - Stryker Bertec *Sticker - Stryker Bertec*	2
4	QE18535-T	Autocollant - Pédale droite *Stricker - Right treadle*	1
5	QE18536-T	Autocollant - Pédale gauche *Stricker - Left treadle*	1
6	QE71-0486	Autocollant - GObed *Sticker - GObed*	3
7	QE71-0303	Autocollant - Angle d'élévation de tête (bas droit) *Sticker - Head elevation angle (bottom right)*	1
8	QE71-0301	Autocollant - Angle d'élévation de tête (bas gauche) *Sticker - Head elevation angle (bottom left)*	1
9	QE71-0302-F	Autocollant - Angle d'élévation de tête (haut droit) *Sticker - Head elevation angle (top right)*	1
10	QE71-0247-F	Aucollant -Angle d'élévation de tête (haut gauche) *Sticker - Elevation angle of head (top left)*	1
11	QE18557-T	Autocollant - "Fabrique au Canada" *Sticker - "Made in Canada"*	1
12	QE71-0298-T	Autocollant - Blessures graves *Sticker - Serious injuries*	1
13	QE71-0205-T	Autocollant - Mise à la terre *Sticker - Ground*	1
14	QE7100-024-T	Autocollant "Ground Loss" *Sticker - Ground loss*	1
15	QE71-0061-T	Autocollant - Pousser du déclencheur *Sticker - Push for latch release handle*	4
16	QE14400-F	Autocollant - Résultats d'essais automatisés *Sticker - Results of automated tests*	1
18	QE71-0113-T	Etiquette électrique *Electric label*	1
19	QE71-0328-F	Autocollant- Risque de feu *Sticker - Fire Hazard*	1
20	QE71-0115-T	Autocollant - Choc électrique *Sticker - Electric shock*	1
21	QE71-0204	Autocollant - Manivelle *Sticker - Crank*	1



F15-41-F-A

stryker BERTEC	ÉTIQUETTES (STRYKER - ANG/ESP) *LABELS (STRYKER - ENG/SPA)*	PRODUIT / PRODUCT :	OL170097	2002–05–04 17–0396L	1 / 1	REVISION 2

Listes de pièces/Part List

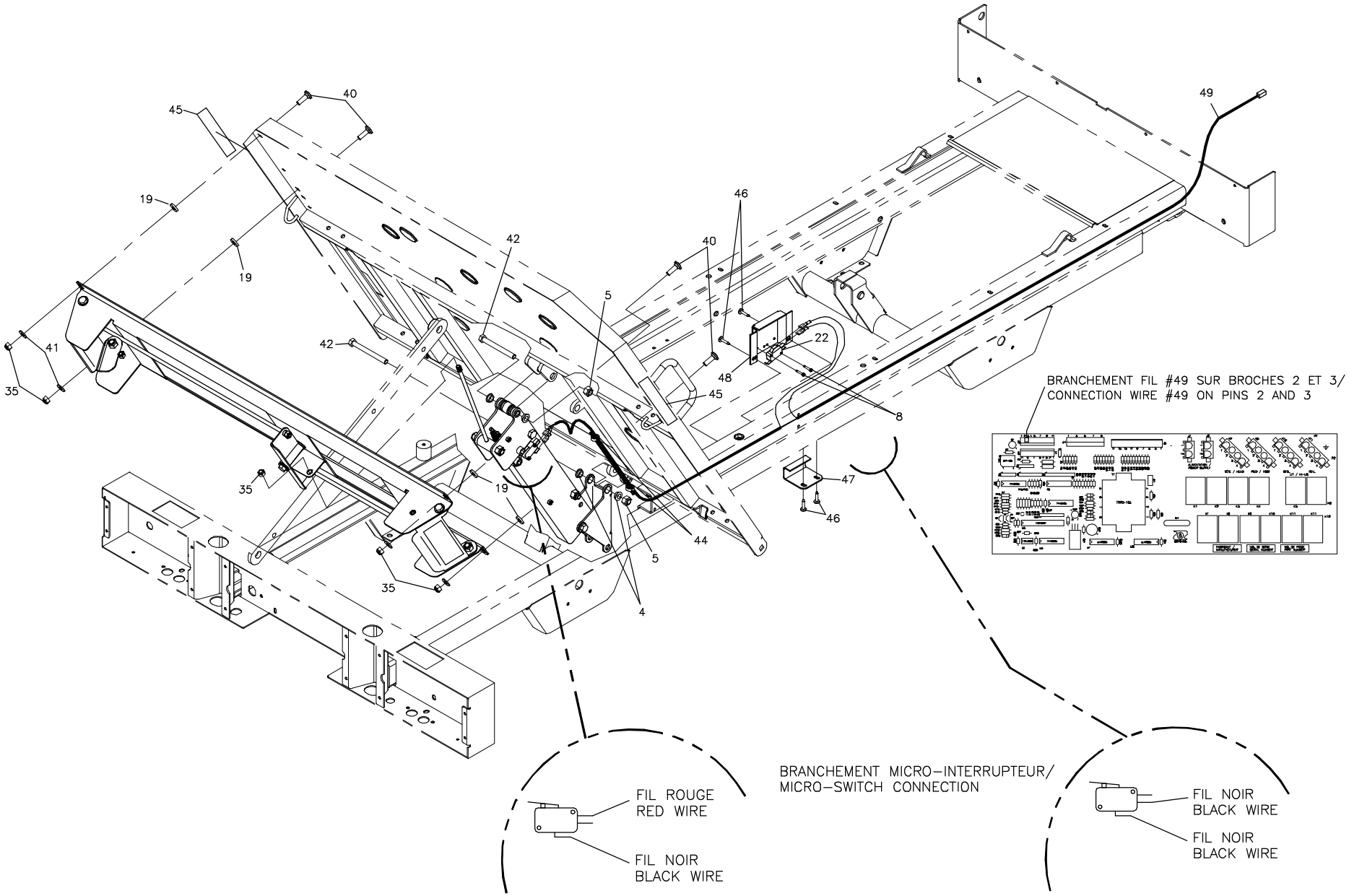
OL170097

Autocollants - (STRYKER - ang. / esp.)

Stickers - (STRYKER - Eng. / Spa.)

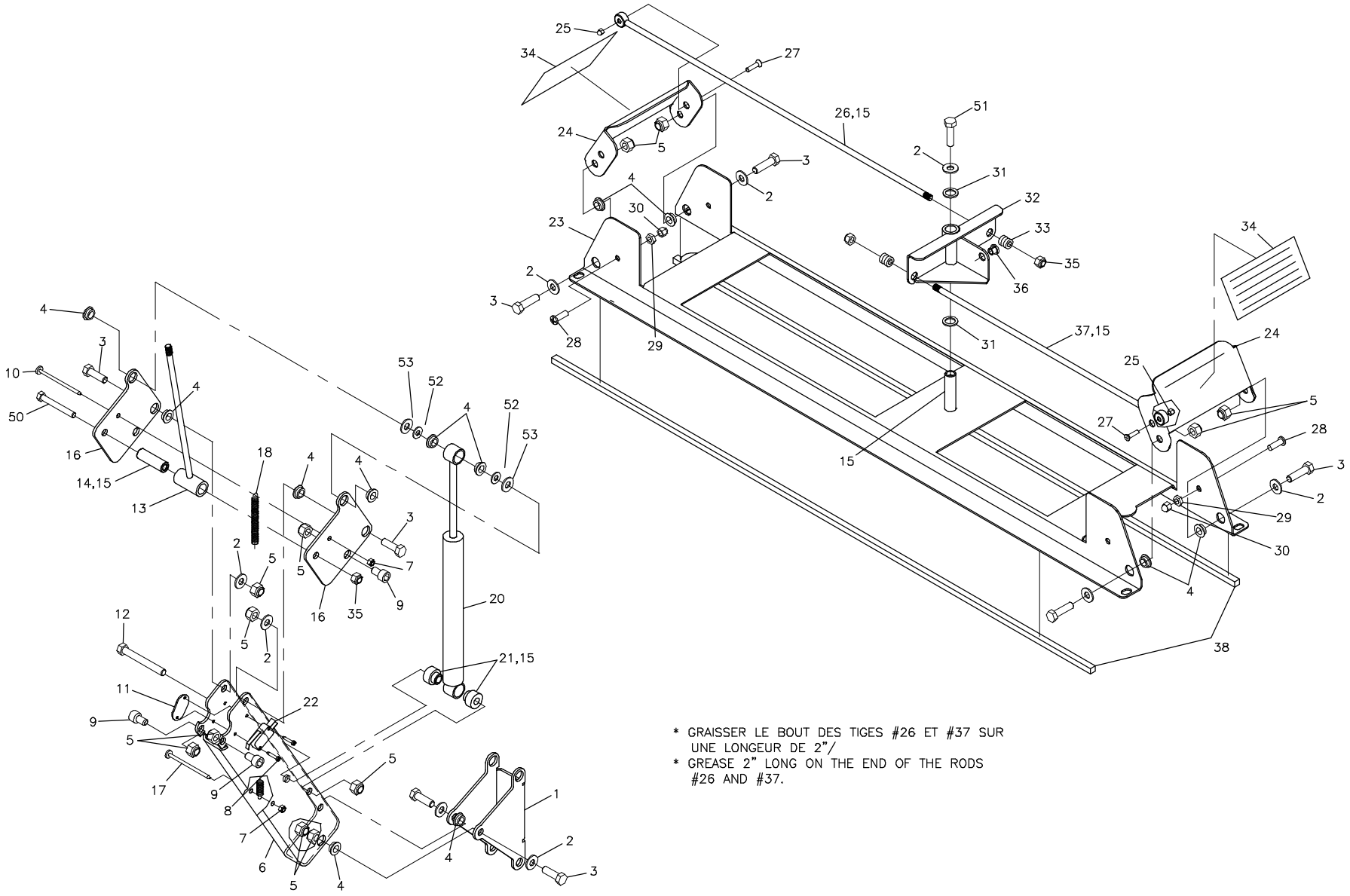
Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	QE71-0194-T	Plaque du numéro de série (Gobed) *Bertec serial number plate (Gobed)*	1
2	VR11H43	Rivet «Pop» #43 tête dôme *Dome head pop rivet #43*	2
3	QE71-0346	Autocollant - STRYKER *STRYKER sticker*	2
4	QE18535-T	Autocollant - Pédale droite *Stricker - Right treadle*	1
5	QE18536-T	Autocollant - Pédale gauche *Stricker - Left treadle*	1
6	QE71-0486	Autocollant - GObed *Sticker - GObed*	3
7	QE71-0303	Autocollant - Angle d'élévation de tête (bas droit) *Sticker - Head elevation angle (bottom right)*	1
8	QE71-0301	Autocollant - Angle d'élévation de tête (bas gauche) *Sticker - Head elevation angle (bottom left)*	1
9	QE71-0302-E	Autocollant - Angle d'élévation de tête (haut droit) *Sticker - Head elevation angle (top right)*	1
10	QE71-0247-E	Autocollant - Angle d'élévation de tête (haut gauche) *Sticker - Head elevation angle (top left)*	1
11	QE18557-T	Autocollant - "Fabrique au Canada" *Sticker - "Made in Canada"*	1
12	QE71-0298-T	Autocollant - Blessures graves *Sticker - Serious injuries*	1
13	QE71-0205-T	Autocollant - Mise à la terre *Sticker - Ground*	1
14	QE7100-024-T	Autocollant "Ground Loss" *Sticker - Ground loss*	1
15	QE71-0061-T	Autocollant - Pousser du déclencheur *Sticker - Push for latch release handle*	4
16	QE14400-F	Autocollant - Résultats d'essais automatisés *Sticker - Results of automated tests*	1
18	QE71-0113-T	Etiquette électrique *Electric label*	1
19	QE71-0328-E	Autocollant - Risque de feu *Sticker - Fire Hazard*	1
20	QE71-0115-T	Autocollant - Choc électrique *Sticker - Electric shock*	1
21	QE71-0204	Autocollant - Manivelle *Sticker - Crank*	1



F15-41-F-A

stryker BERTEC	**MÉCANISME DE REMISE EN POSITION RCR** ***CPR POSITIONING MECHANISM***	PRODUIT / PRODUCT : **OL170099**	2003-06-11 17-0469L	1 / 2	REVISION **04**



F15-41-F-A

stryker BERTEC	**MÉCANISME DE REMISE EN POSITION RCR** ***CPR POSITIONING MECHANISM***	PRODUIT / PRODUCT : **OL170099**	2003-06-11 17-0469L	2 / 2	REVISION **04**

Listes de pièces/Part List

OL170099

Mécanisme de remise en position RCR

CPR Positioning Mechanism

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0195P	Levier de sommier *Litter handle*	1
2	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z. *Flat washer 5/16" SAE z.p.*	9
3	VB12A1O24	Boulon hexagone 5/16-18 x 3/4" grade 2, p.z. *Hex. bolt 5/16-18 x 3/4" grade 2, z.p.*	8
4	QDF17-0020	Entretoise à épaulement Ø 5/16 x 0.210" *Shoulder spacer dia. 5/16" x 0.210"*	14
5	VE30A1O	Ecrou hexagone blocage nylon 5/16-18 p.z. *Nylon hex. locknut 5/16-18 UNC z.p.*	14
6	17-0196P	Grand levier de sommier *Litter Lever*	1
7	VE30A0G	Ecrou hexagone blocage nylon #10-32 p.z. *Nylon hex. locknut #10-32 z.p.*	2
8	VV83A9A24	Vis taraudeuse tête pan Phillips type #4 x 3/4" p.z. *Tap screw truss Phillips socket #4 x 3/4" z.p.*	4
9	VV10A1O16	Vis tête cyl. 6 pans creux 5/16-18 x 1/2" pz *Hex socket head cap screw 5/16-18 x 1/2" zp*	3
10	VV33A0G52	Vis mécanique t. pan Phillips #10-32 x 2-1/2" p.z. *Machine screw pan Phillips #10-32 x 2-1/2" z.p.*	1
11	17-0192	Écrou pour microrupteur *Nut for micro switch*	1
12	VB12A1O48	Boulon hex. 5/16-18 x 2" grade 2, p.z. *Hex. bolt 5/16-18 x 2" grade2, z.p.*	1
13	17-0303Z	S.A. Tige d'activation *S.A. Activation rod*	1
14	17-0346Z	Manchon de pivot *Pivot sleeve*	1
15	M0019	Graisse Pétro Canada OG2 *Petro Canada OG2 grease*	.025 kg
16	17-0347P	Petit levier de blocage *Small locking lever*	2
17	VV33A0G48	Vis mécanique t. pan Phillips #10-32 x 2" p.z. *Machine screw pan Phillips #10-32 x 2" z.p.*	1
18	QRE17-0202	Ressort de rappel *Return spring*	1
19	VW11A11	Rondelle plate type BB 11/32" x 7/8" x 1/8" *Flat washer type BB 11/32" x 7/8" x 1/8"*	4
20	QDF5050	Cylindre course=3.52" ext. lg.=10.89" *Cylinder run = 3.52" ext. lt = 10.89"*	1

stryker BERTEC

Listes de pièces/Part List

OL170099

Mécanisme de remise en position RCR

CPR Positioning Mechanism

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
21	17-0198Z	Spacer sleeve *Manchon entretoise*	2
22	1325P003	Microrupteur *Micro switch*	2
23	17-0175P	S.A. Support de CPR *S.A. CPR support*	1
24	17-0329P	Poignée de RCR *CPR handle*	2
25	VE40A0G	Écrou borgne #10-32 p.z. *Cap nut #10-32 z.p.*	2
26	17-0209Z	S.A. Tige gauche de poignée *S.A. Left rod of handle*	1
27	VV31A0G20	Vis mécanique tête plate Phillips #10-32 x 5/8" p.z. *Carriage bolt Phillips flat head #10-32 x 5/8" z.p.*	2
28	VV33A1N16	Vis mécanique t. pan Phillips 1/4-20 x 1/2" p.z. *Machine screw pan Phillips 1/4-20 x 1/2" z.p.*	2
29	VE10A1N	Écrou hex. 1/4-20 p.z. *Hex. nut 1/4-20 z.p.*	2
30	VE40A1N	Écrou borgne 1/4-20 p.z. *Cap nut 1/4-20 z.p.*	2
31	VW10C162402	Rondelle nylon 0.505" dia. Int x 3/4" dia. *Nylon washer 0,505" ins. dia. x 3/4" ou*	2
32	17-0166P	S.A. Levier d'activation *S.A. Activation lever*	1
33	QDF9506	Rondelle isolante 1/4" *Insulating washer 1/4"*	2
34	QE71-0329-F	Autocollant - Avertissement CPR *Sticker - CPR warning*	2
35	VE30A1N	Ecrou hexagone blocage nylon 1/4-20 p.z. *Nylon hex. locknut 1/4-20 z.p.*	8
36	QPNI2402	Coussinet en nylon 5/16" *Nylon bushing 5/16"*	1
37	17-0210Z	S.A. Tige droite de poignée *S.A. Right rod of handle*	1
38	QDF132X	Ruban coupe froid «perma-stick» *"Perma-Stick" anti-cold stopper*	5 ft
40	VB30A1N24	Boulon à carrosserie 1/4-20 x 3/4" p.z. *Carriage bolt 1/4-20 x 3/4" z.p.*	4
41	VW10A08	Rondelle plate 1/4" SAE pz *Flat Washer 1/4" SAE zp*	4

Listes de pièces/Part List

OL170099

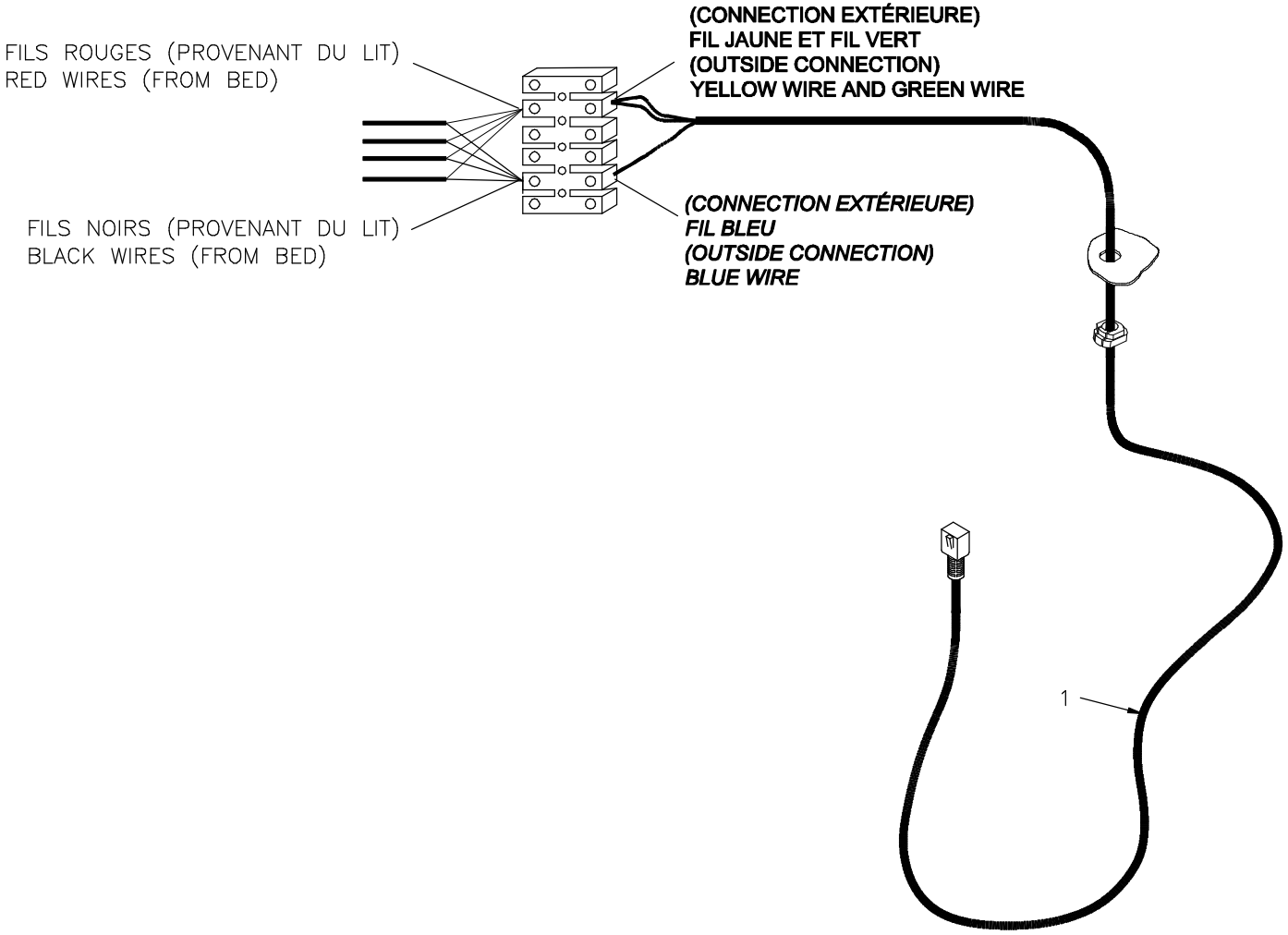
Mécanisme de remise en position RCR

CPR Positioning Mechanism

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
42	VB15A1O52	Boulon hex. 5/16-18 x 2 1/2" grade 5, p.z. *Hex. bolt 5/16-18 x 2 1/2" grade 5, z.p.*	2
44	QDF9521	Attache de câble en nylon *Nylon Ty-Rap*	2
45	QE71-0222-T	Autocollant - CPR *Sticker - CPR*	2
46	VV83A9G16	Vis tar. tête pan Phillips type B #10 x 1/2" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #10 x 1/2" z.p.*	4
47	17-0070P	Activateur de micro-interrupteur *Micro-switch activator*	1
48	17-0071P	Support de microrupteur *Microswitch support*	1
49	QDF17-0145	Fil pour CPR *Wire for CPR release*	1
50	VB12A1N50	Boulon hex. 1/4-20 x 2 1/4" grade 2, p.z. *Hex. bolt 1/4-20 x 2 1/4" grade 2, z.p.*	1
51	VB12A1O24-S	Boulon hex. 5/16-18 x 3/4 grade 2 p. z. "Scotch grip" *Hex. bolt 5/16-18 x 3/4 grade 2 z. p. "scotch grip"*	1
52	VW10C241002	Rondelle nylon 5/16"i.d. x3/4"o.d. x 1/16" *Nylon washer 5/16" i.d. x3/4" o.d. x 1/16"*	2
53	VW10C281303	Rondelle de nylon # w-8761 .875 x .390 x .093 *Nylon washer # 0.875" x 0.390" x 0.093"*	2

SCHÉMA DE CONNEXION
CONNECTION DIAGRAM



F15-41-F-A

stryker BERTEC	**CÂBLE DE CLOCHE D'APPEL AVEC CONNECTEUR RÉSEAU** ***NURSE CALL CABLE WITH NETWORK CONNECTOR***	PRODUIT : PRODUCT : **OL170131**	2003–05–20 17–0565L	1 / 1	REVISION **00**

Listes de pièces/Part List

OL170131

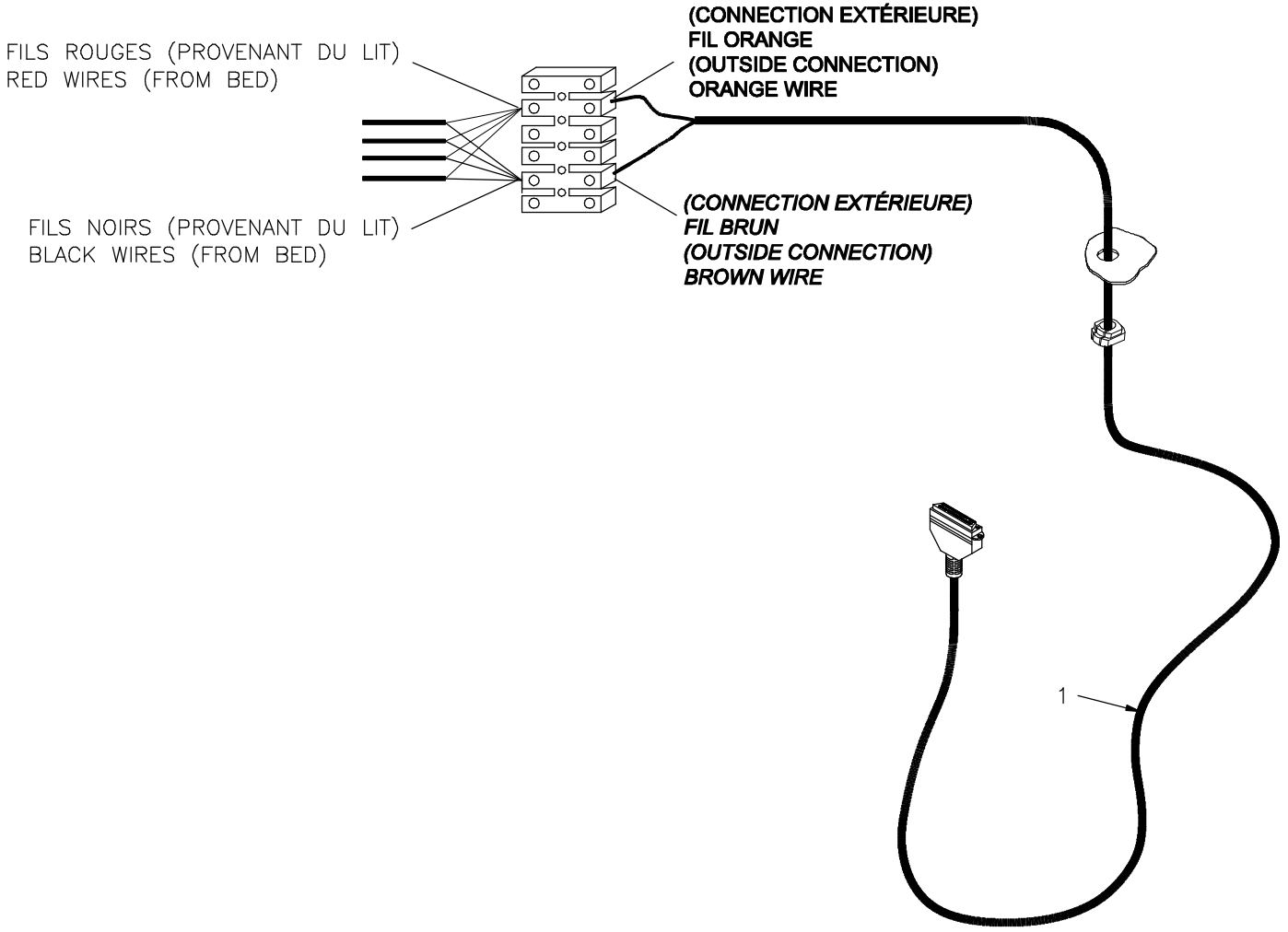
Câble de cloche d'appel avec connecteur réseau

Nurse Call Cable with Network Connector

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	DCCA808-200	Câble de cloche d'appel avec connecteur réseau *Nurse Call cable with network connector*	1

SCHÉMA DE CONNEXION
CONNECTION DIAGRAM



F15-41-F-A

stryker BERTEC	**CÂBLE DE CLOCHE D'APPEL AVEC CONNECTEUR 37 BROCHES** ***NURSE CALL CABLE W/37 PIN CONNECTOR***	PRODUIT / PRODUCT : **OL170132**	2003–05–27 17–0567L	1 / 1	REVISION **00**

Listes de pièces/Part List

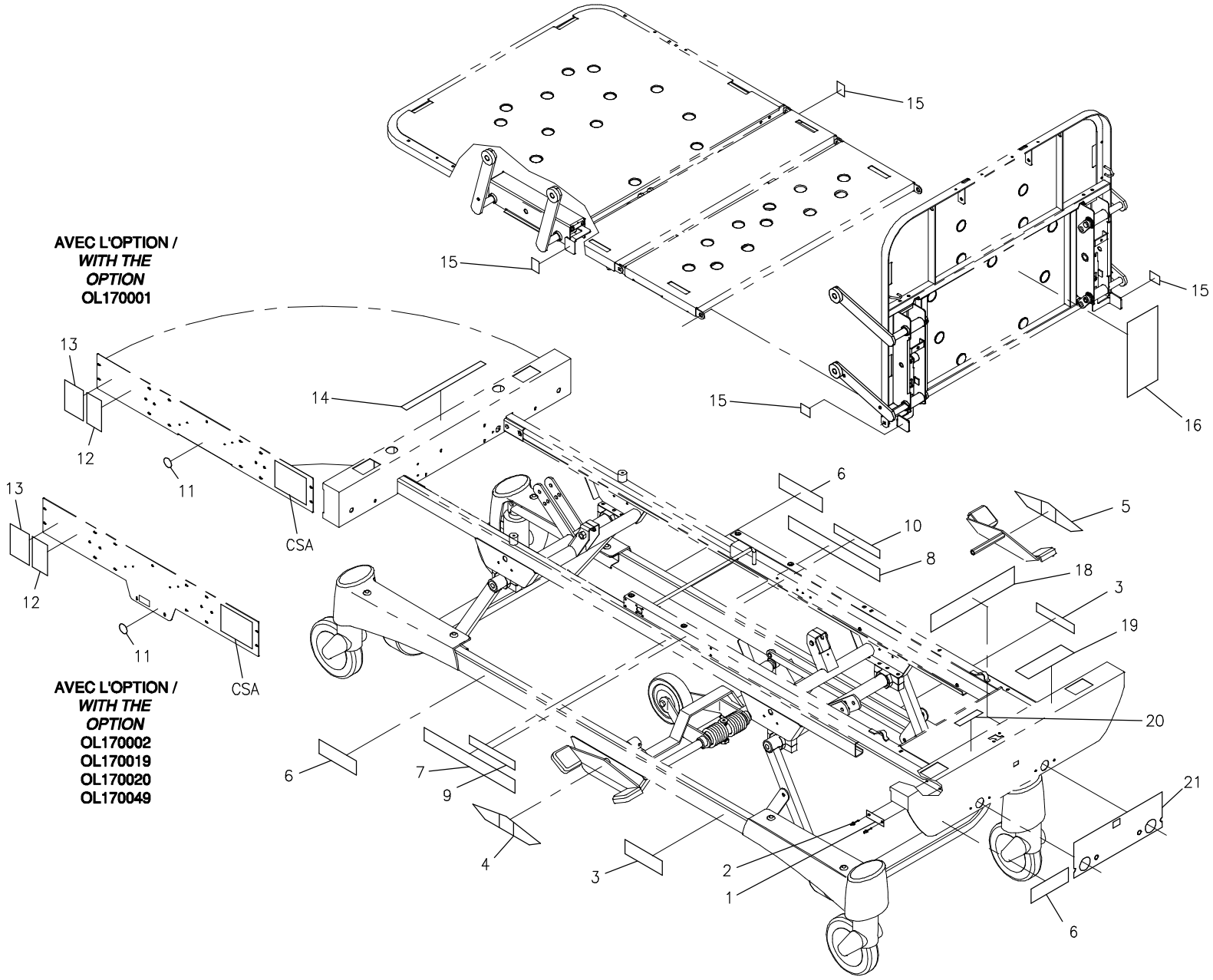
OL170132

Câble de cloche d'appel avec connecteur 37 broches

Nurse Call Cable W/37 Pin Connector

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	DCIC-0869	Câble de cloche d'appel avec connecteur 37 broches *Nurse call cable w/37 pin connector*	1



F15-41-F-A

stryker BERTEC	AUTOCOLLANTS (STRYKER - FR/ANG) *STICKERS (STRYKER - FR/ENG)*	PRODUIT / PRODUCT : OL170136	2003-08-20 17-0666L	1 / 1	REVISION 0

Listes de pièces/Part List

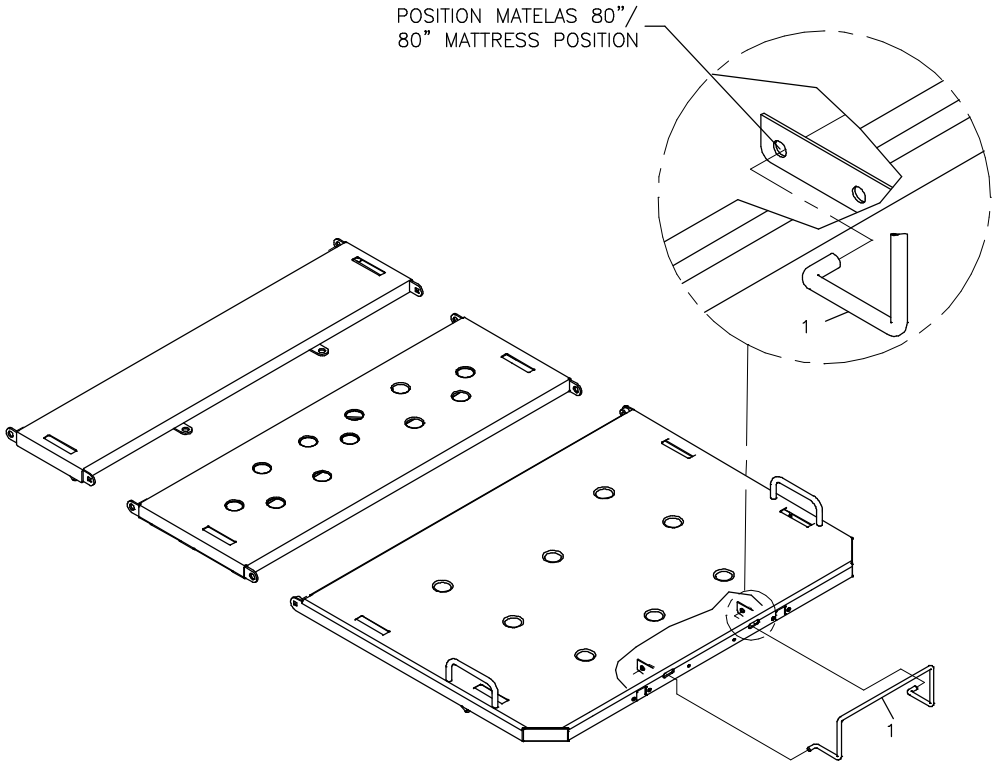
OL170136

Autocollants (STRYKER-fr. / ang.)

Stickers (STRYKER-Fr. / Eng.)

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	QE71-0194-T	Plaque du numéro de série (Gobed) *Bertec serial number plate (Gobed)*	1
2	VR11H43	Rivet «Pop» #43 tête dôme *Dome head pop rivet #43*	2
3	QE71-0346	Autocollant - STRYKER *STRYKER sticker*	2
4	QE18535-T	Autocollant - Pédale droite *Stricker - Right treadle*	1
5	QE18536-T	Autocollant - Pédale gauche *Stricker - Left treadle*	1
6	QE71-0486	Autocollant - GObed *Sticker - GObed*	3
7	QE71-0303	Autocollant - Angle d'élévation de tête (bas droit) *Sticker - Head elevation angle (bottom right)*	1
8	QE71-0301	Autocollant - Angle d'élévation de tête (bas gauche) *Sticker - Head elevation angle (bottom left)*	1
9	QE71-0302-F	Autocollant - Angle d'élévation de tête (haut droit) *Sticker - Head elevation angle (top right)*	1
10	QE71-0247-F	Aucollant -Angle d'élévation de tête (haut gauche) *Sticker - Elevation angle of head (top left)*	1
11	QE18557-T	Autocollant - "Fabrique au Canada" *Sticker - "Made in Canada"*	1
12	QE71-0298-T	Autocollant - Blessures graves *Sticker - Serious injuries*	1
13	QE71-0205-T	Autocollant - Mise à la terre *Sticker - Ground*	1
14	QE7100-024-T	Autocollant "Ground Loss" *Sticker - Ground loss*	1
15	QE71-0061-T	Autocollant - Pousser du déclencheur *Sticker - Push for latch release handle*	4
16	QE14400-F	Autocollant - Résultats d'essais automatisés *Sticker - Results of automated tests*	1
18	QE71-0113-T	Etiquette électrique *Electric label*	1
19	QE71-0328-F	Autocollant- Risque de feu *Sticker - Fire Hazard*	1
20	QE71-0115-T	Autocollant - Choc électrique *Sticker - Electric shock*	1
21	QE71-0204	Autocollant - Manivelle *Sticker - Crank*	1



stryker BERTEC	**ARRÊT DE MATELAS 80"** ***80" FOOT MATTRESS RETAINER***	PRODUIT : PRODUCT :	**OL200065**	202-01-09 20-0189L	1 / 1	VERSION **A**

Listes de pièces/Part List

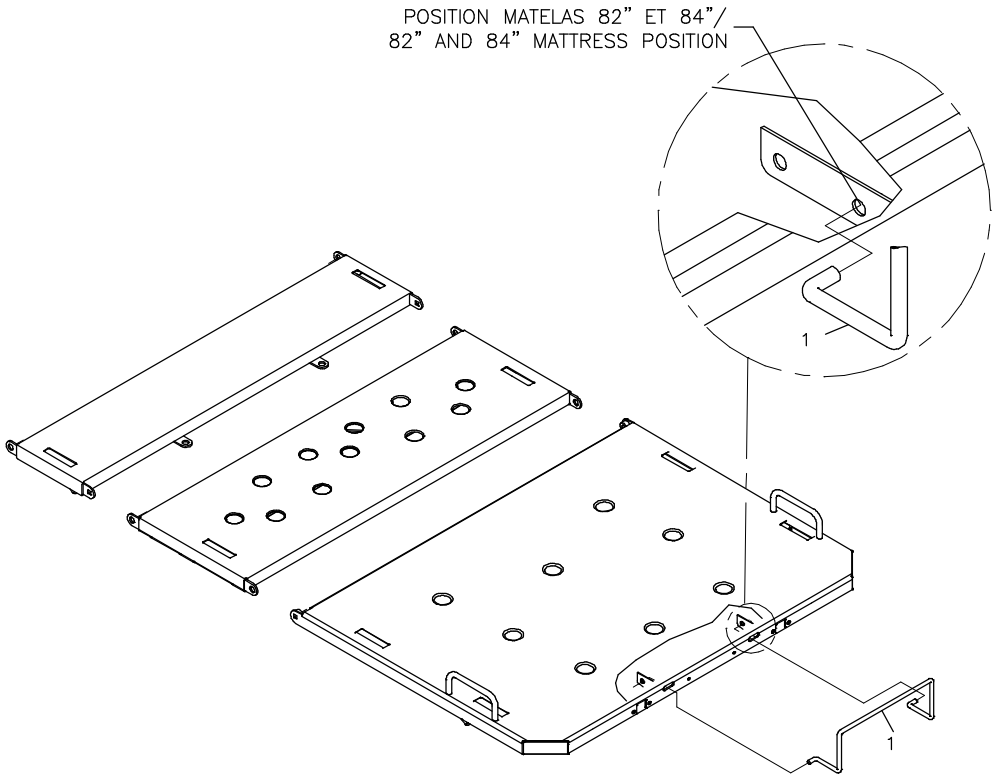
OL200065

Arrêt de matelas de pied à 80"

80" position mattress retainer

Pour les modèles /For models FL20E,

N° réf. *Ref. No.*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0211P	Arrêt de matelas de pied *Foot mattress retainer*	1



stryker BERTEC	**ARRÊT DE MATELAS 82" ET 84"** ***82" AND 84" FOOT MATTRESS RETAINER***	PRODUIT / PRODUCT : **OL200066**	2002–01–09 20–0190L	1 / 1	VERSION **A**

Listes de pièces/Part List

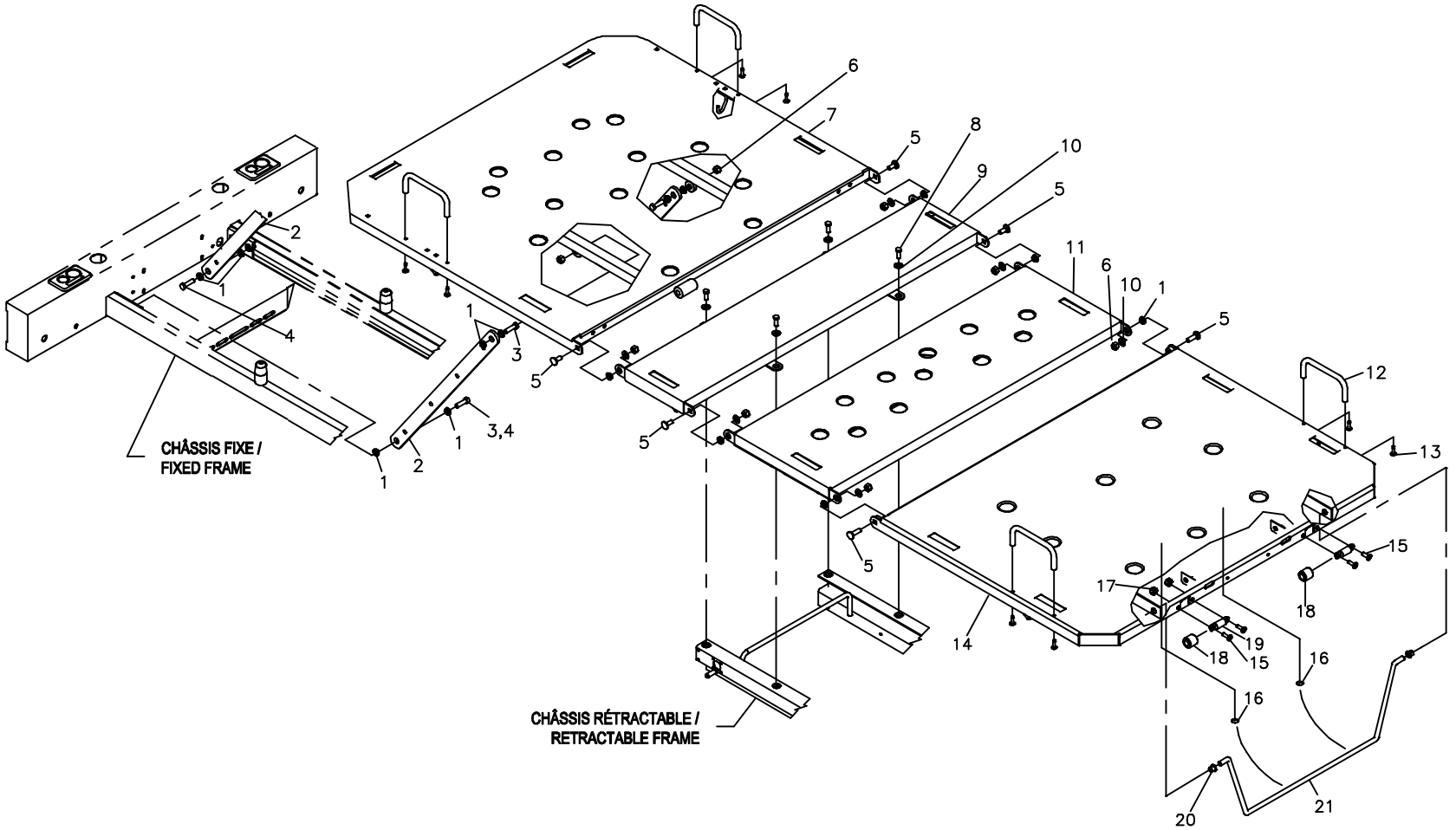
OL200066

Arrêt de matelas de pied à 82"/84"

82"/84" position foot mattress retainer

Pour les modèles /For models FL20E,

N° réf. *Ref. No.*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0211P	Arrêt de matelas de pied *Foot mattress retainer*	1



F15-41-F-A

Stryker BERTEC	SOMMIER AVEC CADRE POUR CÔTÉ DE LIT *MATRESS SUPPORT W/SIDERAIL FRAME*	PRODUIT / PRODUCT : OL200073	2003-02-13 20-0132L	1 / 1	REVISION 04

stryker BERTEC

Listes de pièces/Part List

OL200073

Sommier avec cadre pour côté de lit

Mattress Support w/Siderail Frame

Pour les modèles /For models FL20E,FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	QDF17-0020	Entretoise à épaulement Ø 5/16 x 0.210" *Shoulder spacer dia. 5/16" x 0.210"*	14
2	17-0125P	Bras de sommier de tête *Head section lever*	2
3	VB12A1O36	Boulon hex. 5/16-18 x 1 1/4" grade 2, p.z. *Hex. bolt 5/16-18 x 1 1/4" grade 2, z.p.*	4
4	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu) *Threadlocker - medium strength (blue)*	.08 ml
5	VB35A1O32	Boulon à carrosserie petit cou 5/16-18-1 p.z. grade 5 *carriage bolt (short neck) 5/16-18-1" p.z.*	6
6	VE30A1O	Ecrou hexagone blocage nylon 5/16-18 p.z. *Nylon hex. locknut 5/16-18 UNC z.p.*	8
7	20-0025P	S.A. Section de tête du sommier *S.A. Head section*	1
8	VB12A1O24-S	Boulon hex. 5/16-18 x 3/4 grade 2 p. z. "Scotch grip" *Hex. bolt 5/16-18 x 3/4 grade 2 z. p. "scotch grip"*	4
9	17-0056P	S.A. Sommier du centre *S.A. Centre Section*	1
10	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE p.z. *Flat washer 5/16" SAE z.p.*	10
11	17-0057P	S.A. Sommier de cuisse *S.A. Thigh Section*	1
12	QP14034-07	Arrêt de matelas *Mattress retainer*	4
13	VV83A9G24	Vis tar. tête pan Phillips type B #10 x 3/4" p.z. *Tapping screw pan Phillips type B #10 x 3/4" z.p.*	8
14	20-0195P	S.A. Section de pied du sommier *S.A. Foot section*	1
15	VV37A1N24	Vis méc. tête "truss" Phillips 1/4-20 x 3/4"p.z. *Machine screw truss Phillips 1/4-20 x 3/4" z.p.*	4
16	QPCD0901	Coussin de butée adhésif 8.5mm dia. x 2mm épaisseur *Adhesive bumper 8.5mm dia. x 2mm*	2
17	VE30A1N	Ecrou hexagone blocage nylon 1/4-20 p.z. *Nylon hex. locknut 1/4-20 z.p.*	4
18	20-0086	Rouleau de section de pied *Foot section roller*	2
19	20-0085Z	Arbre de rouleau *Roller shaft*	2
20	QPNI2404	Coussinet en nylon avec épaulement Ø int. 3/8" *Nylon shoulder bushing 3/8" ID*	2

Listes de pièces/Part List

OL200073

Sommier avec cadre pour côté de lit

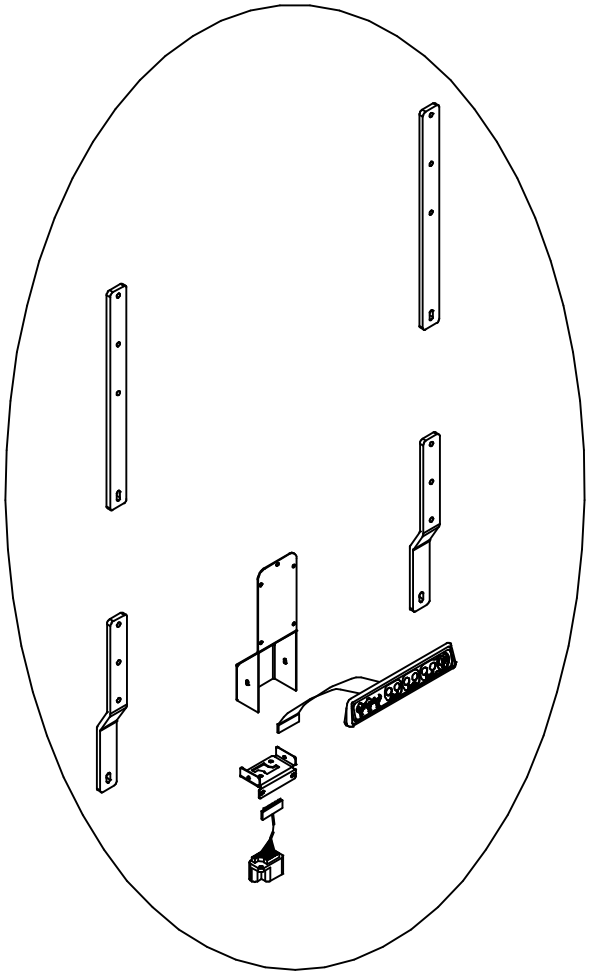
Mattress Support w/Siderail Frame

Pour les modèles /For models FL20E,FL17E,

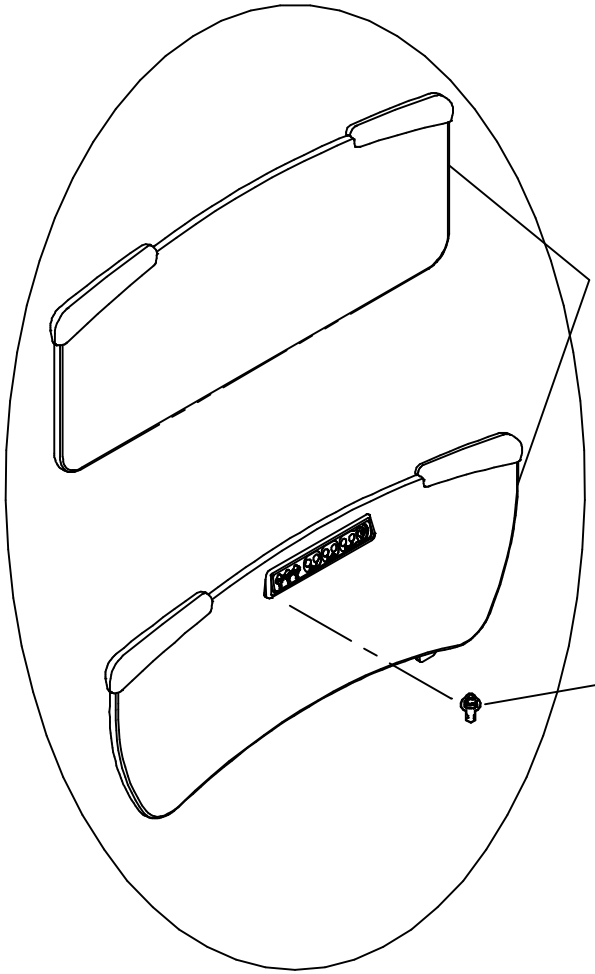
Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
21	17-0150P	Tige de soutien *Support rod*	1

ANNEXE / ANNEX

Panneaux de tête et de pied
Head and foot boards



L17–011



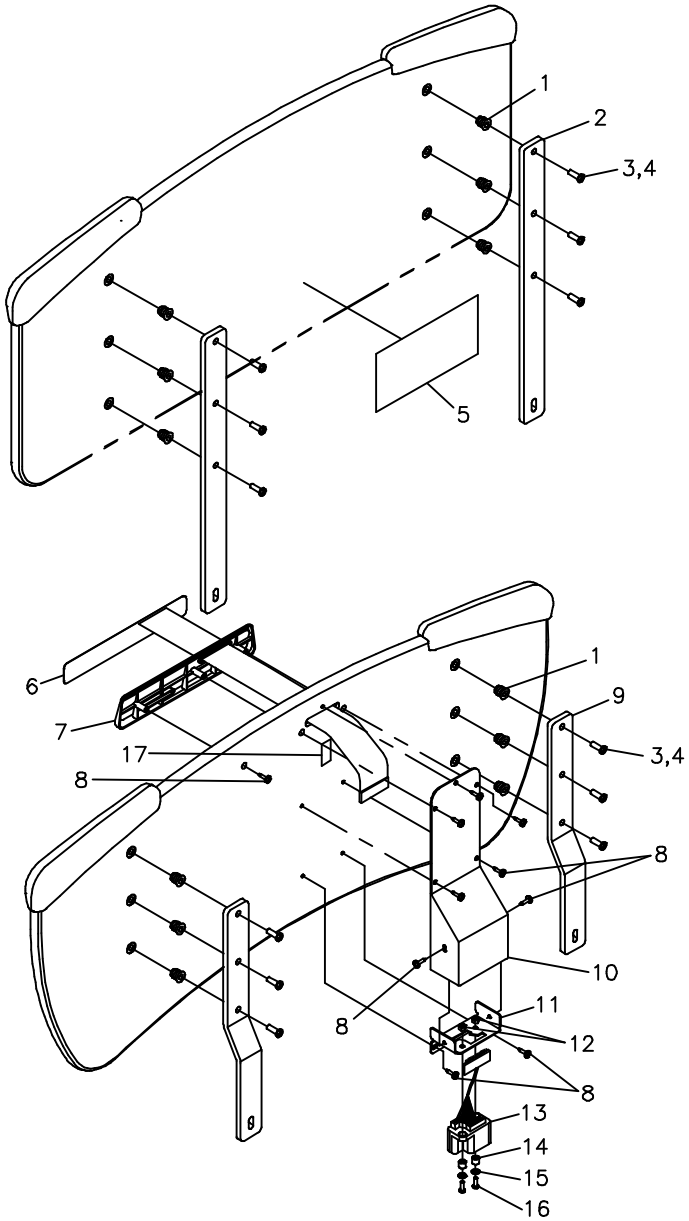
OP170009–_
PANNEAUX / BOARDS

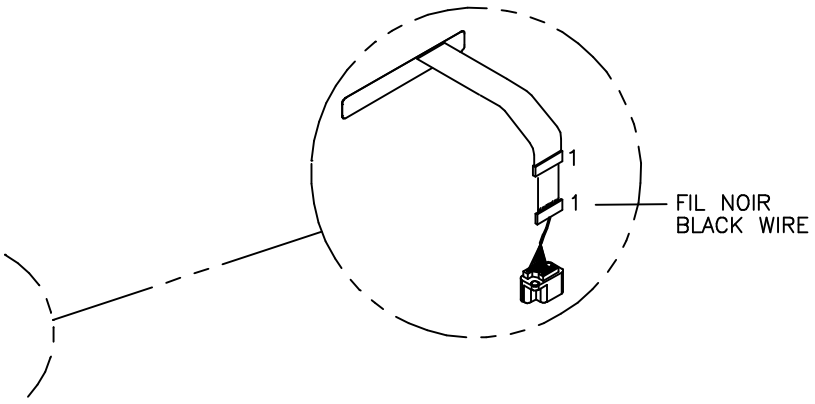
OP170010
BANDE DE CHANT/
EDGE

OP170124
AUTOCOLLANT «AUTOCOLLANT AUTO–CONTOUR» /
AUTO CONTOUR STICKER

F15-41-F-A

Stryker BERTEC	**ENSEMBLE DE PANNEAUX EN MASSIF** ***LAMINATED MDF BOARD SET***	PRODUIT : PRODUCT : **FP17001**	2003–02–07 17–0258L	1 / 1	REVISION **01**





F15-41-F-A

stryker BERTEC	**ENSEMBLE DE POTEAUX / MODULE DE COMM. AU PIED DU LIT** ***POST SET / FOOT END CONTROL PANEL***	PRODUIT : PRODUCT : **17-0302L**	2003–06–16 L17–011	1 / 1	REVISION **01**

Listes de pièces/Part List

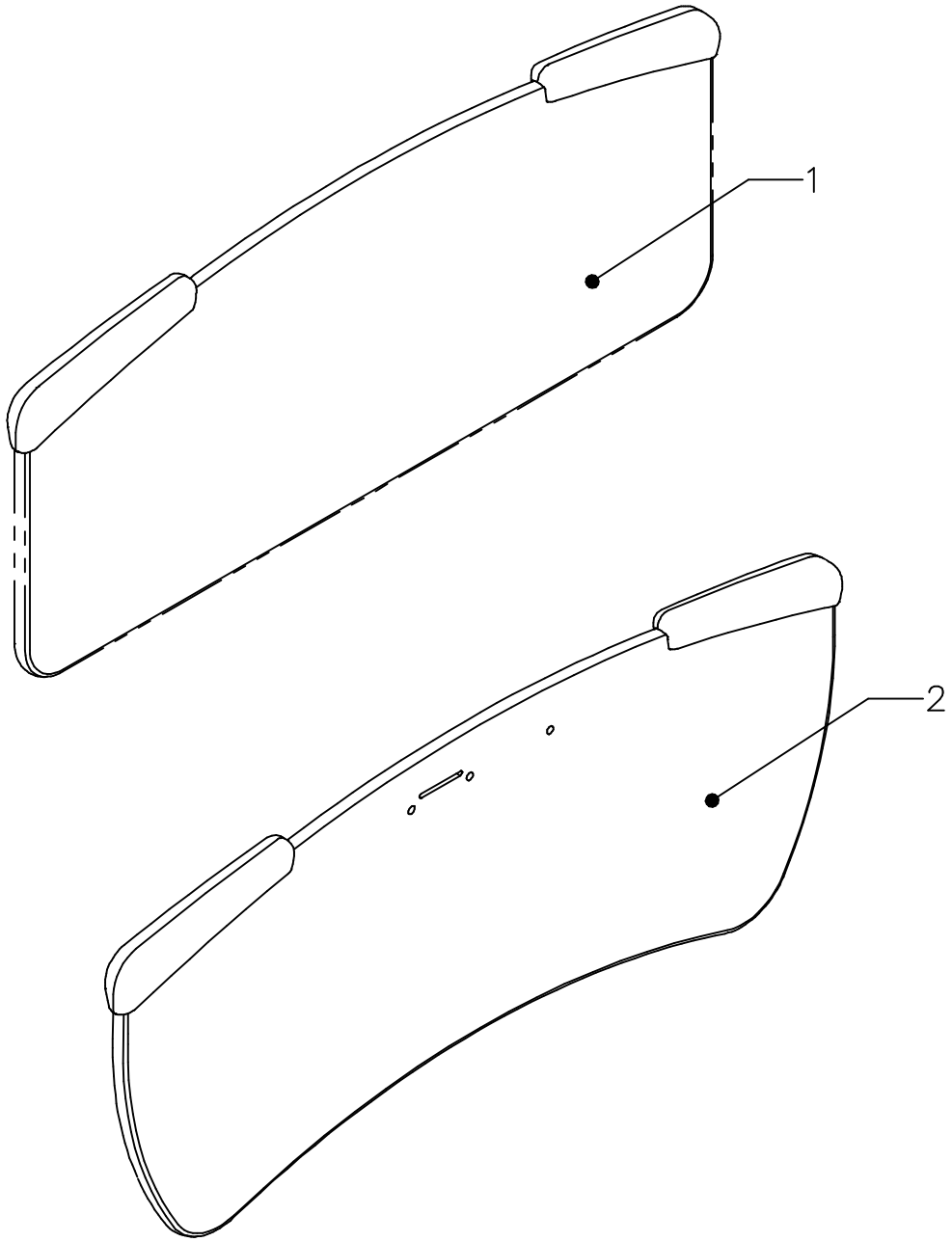
L17-011

Ensemble de poteaux / Module de comm. au pied du lit

Post Set / Foot Board Control Panel

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	QDF7879	Insert fileté pour bois 1/4"-20 UNC x 13mm, p.z *Threaded insert for wood 1/4"-20 UNC x 13mm, pz*	12
2	17-0158P	Plaque d'attache de tête *Head fixing plate*	2
3	VV37A1N24	Vis méc. tête "truss" Phillips 1/4-20 x 3/4"p.z. *Machine screw truss Phillips 1/4-20 x 3/4" z.p.*	12
4	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu) *Threadlocker - medium strength (blue)*	.48 ml
5	QE14376-T	Autocollant - Installation du panneau de tête *Sticker - Headboard installation*	1
6	QDF17-0180	Membrane commande infirmier *Nurse control membrane*	1
7	QP17-0127-07	Plaque de commande infirmier *Nurse control board*	1
8	VV27A9G16	Vis tar. tête "truss" Phillips type A #10 x1/2" p.z. *Tapping Screw truss Phillips type A #10 x 1/2" z.p.*	10
9	17-0154P	Plaque d'attache de pied *Foot fixing plate*	2
10	17-0143P	Couvercle de support *Support cover*	1
11	17-0144P	Support de connecteur *Connector support*	1
12	VE30A1E	Écrou hex. à blocage nylon #8-32 p.z. *Nylon hex. locknut #8-32 z.p.*	2
13	QDF17-0139	Rallonge de fil pour membrane *Extension cord for membrane*	1
14	VW60C081005	Manchon *Sleeve*	2
15	VW11A9E	Rondelle plate #8 *Flat wascher #8*	2
16	VV33A1E24	Vis mécanique t. pan Phillips #8-32 x 3/4" p.z. *Machine screw pan Phillips #8-32 x 3/4" z.p.*	2
17	QDF7826	Ruban adhésif 3M n°950 x 1" *3M adhesive tape #950 x 1"*	.1666 ft



stryker BERTEC	ENSEMBLE DE PANNEAUX EN MASSIF *LAMINATED MDF BOARD SET*	PRODUIT : PRODUCT :	OP170009	1999–10–19 17–0303L	1 / 1	VERSION A

Listes de pièces/Part List

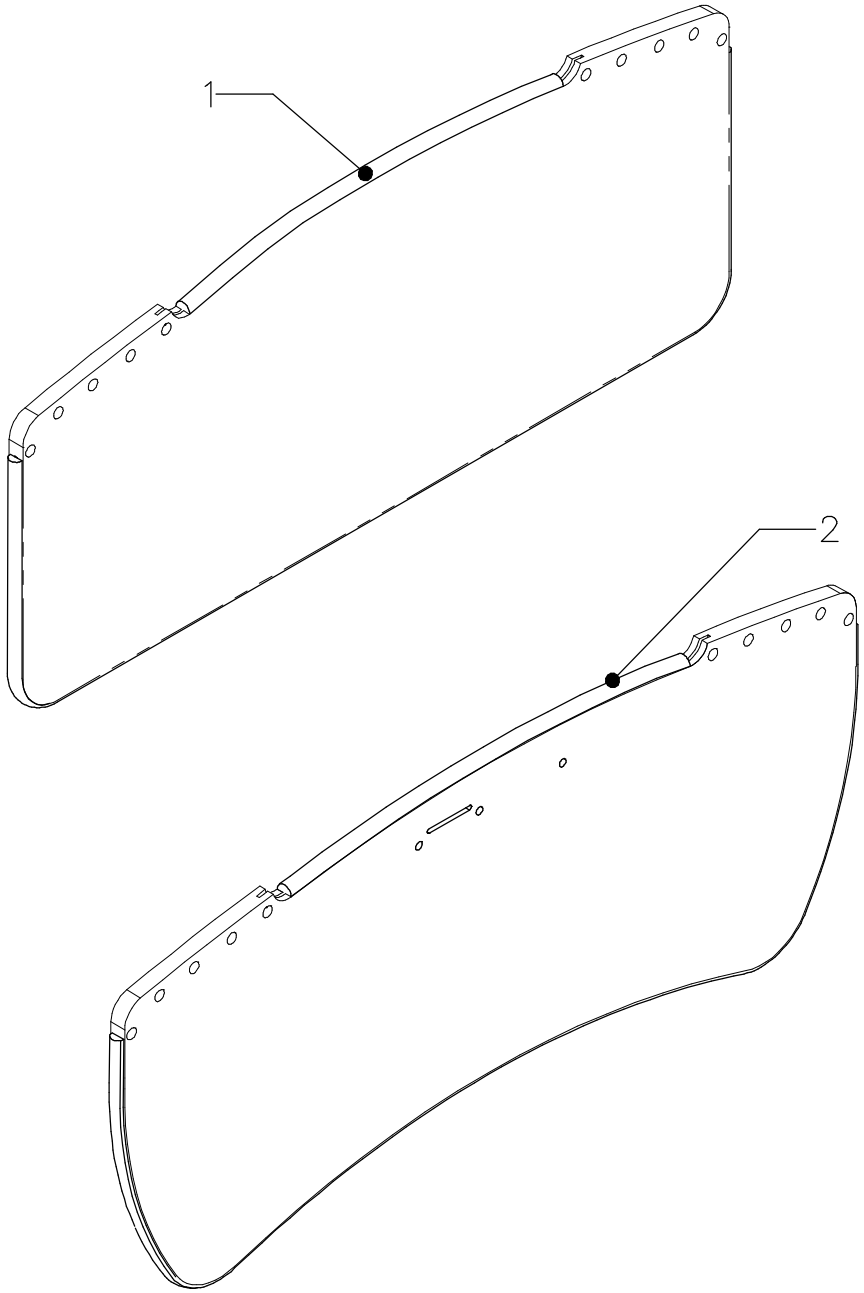
OP170009-XXX

Ensemble de panneaux en massif

Laminated MDF Board Set

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0155XX	Panneau de tête *Head Board*	1
2	17-0156XX	Panneau de pied *Foot Board*	1



stryker® BERTEC	**ENSEMBLE DE BANDES DE CHANT POUR PANNEAUX** ***BOARD EDGE SET***	PRODUIT : PRODUCT :	**OP170010**	1999-10-20 17-0304L	1 / 1	VERSION A

Listes de pièces/Part List

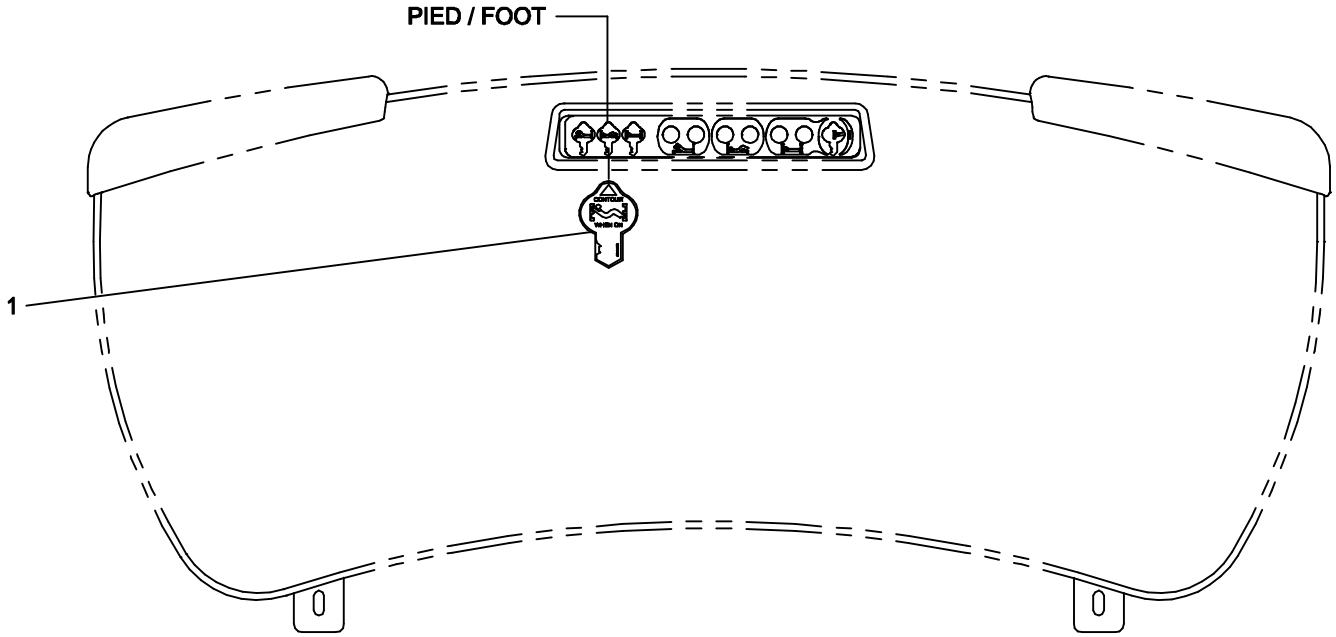
OP170010-XXX

Ensemble de bandes de chant pour panneaux

Board Edge Set

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	17-0241-XX	Bande de chant du panneau de tête *Head Board PVC Edge*	1
2	17-0242-XX	Bande de chant du panneau de pied *Foot Board PVC Edge*	1



PANNEAU DE PIED / FOOTBOARD

F15-41-F-A

stryker BERTEC	AUTOCOLLANT «AUTO-CONTOUR» *AUTO CONTOUR STICKER*	PRODUIT : PRODUCT : OP170124	2003–02–07 17–0541L	1 / 1	REVISION 00

Listes de pièces/Part List

OP170124

Autocollant Auto Contour

Auto Contour Sticker

Pour les modèles /For models FL17E,

Article *Item*	N° pièce *Part No.*	Description *Description*	Qté *Qty*
1	QE71-0244-T	Autocollant Auto Contour *Auto Contour Sticker*	1